

# EPSON STYLUS PRO 11880 EPSON STYLUS PRO 11880C Ghidul utilizatorului

NPD2979-00 RO

# Drepturile de autor și mărcile comerciale

Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în prezentul document sunt destinate exclusiv utilizării cu această imprimantă Epson. Epson nu răspunde pentru orice utilizare a acestor informații relativ la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation și nici afiliații acesteia nu sunt răspunzător față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile cauzate cumpărătorului sau terților ca rezultat al unui accident, al utilizării incorecte sau abuzive a acestui produse sau al modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra produsului sau (cu excepția Statelor Unite), nerespectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru nici o daună rezultată din interferențele electromagnetice care apar din cauza utilizării oricăror alte cabluri de interfață decât cele desemnate drept Produse aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON<sup>\*</sup> este o marcă înregistrată, iar EPSON STYLUS<sup>\*\*</sup> și Exceed Your Vision sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Microsoft<sup>\*</sup> și Windows<sup>\*</sup> sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple<sup>\*</sup> și Macintosh<sup>\*</sup> sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Adobe<sup>®</sup>, Photoshop<sup>®</sup> și Adobe<sup>®</sup> RGB sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated.

#### Info-ZIP copyright and license

This is version 2005-Feb-10 of the Info-ZIP copyright and license. The definitive version of this document should be available at ftp://ftp.info-zip.org/pub/infozip/license.html indefinitely.

Copyright © 1990-2005 Info-ZIP. All rights reserved. For the purposes of this copyright and license, "Info-ZIP" is defined as the following set of individuals:

Mark Adler, John Bush, Karl Davis, Harald Denker, Jean-Michel Dubois, Jean-loup Gailly, Hunter Goatley, Ed Gordon, Ian Gorman, Chris Herborth, Dirk Haase, Greg Hartwig, Robert Heath, Jonathan Hudson, Paul Kienitz, David Kirschbaum, Johnny Lee, Onno van der Linden, Igor Mandrichenko, Steve P. Miller, Sergio Monesi, Keith Owens, George Petrov, Greg Roelofs, Kai Uwe Rommel, Steve Salisbury, Dave Smith, Steven M. Schweda, Christian Spieler, Cosmin Truta, Antoine Verheijen, Paul von Behren, Rich Wales, Mike White

This software is provided "as is," without warranty of any kind, express or implied. In no event shall Info-ZIP or its contributors be held liable for any direct, indirect, incidental, special or consequential damages arising out of the use of or inability to use this software.Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions.

- Redistributions in binary form (compiled executables) must reproduce the above copyright notice, definition, disclaimer, and this list of conditions in documentation and/or other materials provided with the distribution. The sole exception to this condition is redistribution of a standard UnZipSFX binary (including SFXWiz) as part of a self-extracting archive; that is permitted without inclusion of this license, as long as the normal SFX banner has not been removed from the binary or disabled.

- Altered versions--including, but not limited to, ports to new operating systems, existing ports with new graphical interfaces, and dynamic, shared, or static library versions--must be plainly marked as such and must not be misrepresented as being the original source. Such altered versions also must not be misrepresented as being Info-ZIP releases--including, but not limited to, labeling of the altered versions with the names "Info-ZIP" (or any variation thereof, including, but not limited to, different capitalizations), "Pocket UnZip," "WiZ" or "MacZip" without the explicit permission of Info-ZIP. Such altered versions are further prohibited from misrepresentative use of the Zip-Bugs or Info-ZIP e-mail addresses or of the Info-ZIP URL(s).

- Info-ZIP retains the right to use the names "Info-ZIP," "Zip," "UnZip," "UnZipSFX," "WiZ," "Pocket UnZip," "Pocket Zip," and "MacZip" for its own source and binary releases.

Notă generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson nu pretinde nici un drept asupra acelor mărci.

Copyright© 2007 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

# Cuprins

## Drepturile de autor și mărcile comerciale

## Instrucțiuni privind siguranța

Instrucțiuni importante privind siguranța	. 6
Avertismente, atenționări și note	. 6
La selectarea unui loc pentru acest produs	.6
La configurarea acestui produs	.6
La utilizarea acestui produs	.7
La manipularea cartușelor de cerneală	. 8
La transportarea acestui produs	. 8

## Introducere

Componentele imprimantei9
Vedere din față9
Vedere din spate9
Caracteristici

## Panoul de comandă

Butoane, Lumini și Mesaje12
Butoane12
Indicatoare luminoase
Afişaj14
Mod Menu16
Utilizarea modului Menu16
Lista de Menu19
Detalii ale modului Menu21
Modul Maintenance
Lista modului Maintenance

## Manipularea hârtiei

Suporturi media acceptate
Format hârtie
Grosime hârtie
Utilizarea rulourilor de hârtie30
Pregătirea tamburului
Atașarea ruloului de hârtie pe tambur
Încărcarea ruloului de hârtie
Tăierea ruloului de hârtie34
Scoaterea ruloului de hârtie de pe tambur35
Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate36

Încărcarea unui suport media cu foaie tăiată mai lung decât Super A3/B (483 mm)37
Încărcarea unui suport media cu foaie tăiată
cu o lungime similară
cu Super A3/B (483 mm) sau mai mică
Tipărirea pe hârtie groasă (0,5 – 1,5 mm)39
Ejectarea hârtiei41
Pentru ruloul de hârtie41
Pentru suportul media cu foi tăiate41
Utilizarea unității de bobinare
și preluare automată42
Utilizarea coșului pentru hârtie48
Zona de tipărit49

## Utilizarea software-ului imprimantei (Windows)

Noțiuni introductive despre	
software-ul imprimantei	50
Driver-ul imprimantei	50
EPSON Status Monitor 3	51
EPSON LFP Remote Panel	51
Accesarea driver-ului imprimantei	51
Din aplicații Windows	51
De la pictograma Imprimantă	52
Obținerea de informații prin Ajutorul online	53
Setări de bază	54
Setarea driver-ului imprimantei	54
Verificarea stării imprimantei	55
Anularea tipăririi	55
Dacă apar probleme în timpul tipăririi	56
Utilizarea utilitarelor pentru imprimantă	57
Utilizarea programului	
EPSON Status Monitor 3	58
Dezinstalarea software-ului imprimantei	60
Dezinstalarea driverului imprimantei	60
Dezinstalarea programului	
EPSON LFP Remote Panel	61

# Utilizarea software-ului imprimantei (Mac OS X)

Noțiuni introductive despre	
software-ul imprimantei	62
Driver-ul imprimantei	62
EPSON Printer Utility2	62
EPSON StatusMonitor	62

EPSON LFP Remote Panel63
Accesarea driver-ului imprimantei63
Accesarea dialogului Page Setup63
Accesarea dialogului Imprimare64
Obținerea de informații prin Ajutorul online64
Setări de bază65
Setarea driver-ului imprimantei65
Verificarea stării imprimantei65
Anularea tipăririi
Dacă apar probleme în timpul tipăririi67
Utilizarea utilitarelor pentru imprimantă67
Accesarea programului
EPSON Printer Utility268
Utilizarea programului EPSON StatusMonitor68
Dezinstalarea software-ului imprimantei
Dezinstalarea driverului imprimantei
EPSON LFP Remote Panel71

## Varietatea tipăririlor

Utilizarea gestionării culorilor72
Gestionarea culorilor72
Reglarea culorilor utilizând
driver-ul imprimantei
Tipărirea foto alb-negru79
Tipărirea fără margini81
Tipuri de suporturi media compatibile82
Setările aplicației82
Setările driver-ului imprimantei83
Tăierea ruloului de hârtie pentru
tipărire fără margini85
Tipărirea cu mărirea sau micșorarea imaginii86
Fit to Page (numai pentru Windows)87
Fit to Roll Paper Width
(numai pentru Windows)88
Custom
Tipărirea Pagini pe foaie90
Pentru Windows90
Pentru Mac OS X91
Tipărirea posterelor
Îmbinarea foilor de-a lungul ghidajului93
Tipărirea pe hârtie personalizată
Pentru Windows96
Pentru Mac OS X97
Tipărirea banerelor pe rulou de hârtie
Setările aplicației99
Setările driver-ului imprimantei
Tipărirea cu suporturi non-Epson102

Setarea hârtiei personalizate în imprimantă102
Personalizați elementele driver-ului imprimantei104
Stocarea setărilor driverului de imprimantă104
Menu arrangement106
Exportarea sau importarea107
Schimbarea cernelii negre108

## Componente opționale și produse consumabile

Produse consumabile	110
Suporturi media speciale Epson	110
Cartușe de cerneală	110
Componente opționale	111
Rezervor de întreținere	111
Dispozitiv de tăiere a hârtiei	
Curea pentru rulou de hârtie	
Coș pentru hârtie	111
Tambur pentru rulou de hârtie	

# Informații despre hârtie

Informații despre hârtie	112
Rulou de hârtie	
Foaie tăiată	

# Întreținere

Întreținere zilnică122
Instrucțiuni pentru amplasarea imprimantei122
Note pentru perioadele
în care nu utilizați imprimanta122
Instrucțiuni privind utilizarea hârtiei122
Înlocuirea cartușelor de cerneală124
Când cerneala trebuie înlocuită /
Când cerneala este aproape consumată124
Confirmarea cartușului de cerneală rămas125
Despre cartușele de cerneală
Înlocuirea cartușelor de cerneală128
Înlocuirea rezervorului de întreținere
Confirmarea spațiului liber
Confirmarea spațiului liber al rezervorului de întreținere130
Confirmarea spațiului liber al rezervorului de întreținere

Curățarea ruloului149
Curățarea imprimantei149
Curățarea exteriorului imprimantei149
Curățarea interiorului imprimantei150
Păstrarea imprimantei151
Dacă nu ați utilizat imprimanta
o perioadă lungă de timp151
Dacă nu ați utilizat imprimanta
timp de mai mult de şase luni151
Protejarea capului de tipărire151
Transportarea imprimantei152
Reambalarea imprimantei152
Transportarea imprimantei152
Instalarea imprimantei după transport153

# Rezolvarea problemelor

Mesaje de eroare pe ecranul LCD154
Mesaje de eroare154
Când apare eroare de apelare întreținere161
Când apare eroarea de apelare service162
Identificarea și remedierea defecțiunilor162
Nu puteți tipări
(deoarece imprimanta nu funcționează)162
Imprimanta face zgomot
ca și cum ar tipări, dar nu se tipărește nimic166
Tipăriturile nu sunt conforme așteptărilor167
Probleme de alimentare sau ejectare
Alte probleme174

# Unde puteți obține ajutor

Situl Web de asistență tehnică175
Contactarea asistenței pentru clienți
Înainte de a contacta Epson
Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord . 176
Ajutor pentru utilizatorii din Europa176
Ajutor pentru utilizatorii din Australia176
Ajutor pentru utilizatorii din Singapore177
Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda178
Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam178
Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia178
Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong179
Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia179
Ajutor pentru utilizatorii din India180
Ajutor pentru utilizatorii din Filipine180

# Informații despre produs

Cerințe de sistem pentru driver-ul imprimantei 181
Cerințe de sistem181
Cerințe de conectare181
Specificații ale imprimantei182
Imprimare182
Specificații electrice182
Cartușe de cerneală183
Specificații de mediu184
Hârtie184
Standarde și aprobări186
Interfață186

## Index

# Instrucțiuni privind siguranța

# Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de utilizarea imprimantei. De asemenea, asigurați-vă de respectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor marcate pe imprimantă.

# Avertismente, atenționări și note

#### Avertisment:

trebuie respectate cu atenție pentru evitarea accidentărilor.

#### Atenție:

trebuie respectate pentru evitarea deteriorării echipamentului.

#### Notă:

conțin informații importante și sugestii utile privind utilizarea acestei imprimante.

# La selectarea unui loc pentru acest produs

- Amplasați produsul pe o suprafață orizontală, stabilă, care depăşeşte ca perimetru produsul. Acest produs nu va funcționa corect dacă este înclinat sau aşezat în poziție oblică.
- Evitați locurile expuse modificărilor bruşte de temperatură şi umiditate. De asemenea, feriți produsul de lumina solară directă, de sursele de iluminat puternice şi de sursele de căldură.
- □ Evitați locurile expuse șocurilor și vibrațiilor.
- □ Feriți produsul de locurile contaminate cu praf.
- Amplasați acest produs în apropierea unei prize de rețea din care ștecherul să poată fi scos ușor.

# La configurarea acestui produs

- Nu blocați și nu acoperiți deschiderile carcasei acestui produs.
- Nu introduceți obiecte în fante. Evitați vărsarea lichidelor pe produs.
- Cablul de alimentare al acestui produs este destinat exclusiv utilizării cu produsul. Utilizarea cu alte echipamente poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Contectați toate echipamentele la prize cu împământare adecvată. Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu fotocopiatoarele sau instalațiile de climatizare care sunt pornite și oprite periodic.
- Evitați prizele electrice controlate de comutatoare sau de temporizatoare automate.
- Feriți întregul sistem de calcul de sursele potențiale de interferențe electromagnetice precum boxele audio sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- Utilizați numai surse de alimentare de tipul indicat pe eticheta produsului.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu produsul. Utilizarea unui alt cablu poate cauza incendiu sau electrocutare.

- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau uzate.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor pentru acest produs, asigurați-vă că valoarea nominală a curentului pentru dispozitivele conectate la cablul prelungitor nu depășește valoarea nominală a curentului pentru cablu. De asemenea, asigurați-vă că valoarea nominală a curentului pentru toate dispozitivele conectate la priza de rețea nu depășește valoarea nominală a curentului pentru priză.
- Nu încercați personal efectuarea de intervenții de service asupra produsului.
- Deconectați produsul de la priză și apelați la personal calificat pentru intervențiile de service în următoarele condiții:

Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat; au pătruns lichide în produs; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa a fost deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă o modificare clară a performanțelor.

Dacă aveți intenția să utilizați imprimanta în Germania, respectați următoarele instrucțiuni:

Pentru asigurarea unei protecții adecvate a imprimantei împotriva scurtcircuitelor și a supracurentului, instalația din clădire trebuie protejată prin intermediul unui disjunctor de 10 A sau de 16 A.

Dacă are loc deteriorarea ştecherului, înlocuiți cablul de alimentare sau apelați la un electrician calificat. Dacă există siguranțe în ştecher, asigurați-vă de înlocuirea acestora cu siguranțe cu valori nominale corecte.

# La utilizarea acestui produs

- Nu introduceți mâinile în interiorul produsului şi nu atingeți cartuşele de cerneală în timpul tipăririi.
- Nu deplasați manual capetele de tipărire; în caz contrar, este posibilă deteriorarea produsului.
- Opriți întotdeauna produsul utilizând butonul Alimentare de pe panoul de control. La apăsarea acestui buton, indicatorul luminos Alimentare luminează intermitent pentru scurt timp şi se stinge. Nu scoateți ştecherul din priză şi nu opriți produsul înainte ca indicatorul luminos Alimentare să se stingă complet.
- □ Nu atingeți componentele evidențiate mai jos.



 Nu atingeți placa metalică localizată în compartimentul cartuşului de cerneală din partea stângă sus.



# La manipularea cartușelor de cerneală

- Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor și nu consumați conținutul acestora.
- Dacă cerneala intră în contact cu pielea, îndepărtați-o prin spălare cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.
- Pentru rezultate optime, agitați bine cartuşul de cerneală înainte să îl instalați.



#### Atenție: Nu agitați cartușele (care au fost instalate anterior) cu prea multă forță.

- Nu utilizați un cartuş de cerneală după data imprimată pe ambalajul cartuşului.
- Consumați complet cartuşul de cerneală în interval de şase luni de la instalare pentru rezultate optime.
- Nu dezasamblați cartuşele de cerneală și nu încercați reumplerea acestora. Aceste acțiuni pot cauza deteriorarea capului de tipărire.
- Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartuşului. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.
- Circuitul integrat de pe acest cartuş de cerneală conține diverse informații referitoare la cartuş, precum cantitatea de cerneală rămasă, astfel încât cartuşul să poată fi scos şi instalat ori de câte ori este necesar. Cu toate acestea, de fiecare dată când cartuşul este introdus, se consumă o anumită cantitate de cerneală deoarece imprimanta efectuează o verificare a fiabilității.

În cazul scoaterii unui cartuş de cerneală pentru utilizare ulterioară, protejați zona de evacuare a cernelii împotriva murdăriei şi a prafului şi depozitați-l în acelaşi mediu cu produsul. Rețineți că există o supapă în portul de alimentare cu cerneală care elimină necesitatea capacelor sau a dopurilor, dar este necesar să procedați cu atenție pentru a preveni pătarea cu cerneală a obiectelor cu care cartuşul intră în contact. Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia.

# La transportarea acestui produs

Înainte de transportarea imprimantei, asigurați-vă de deplasarea capetelor de tipărire în poziția de repaus (la extremitatea din dreapta).

# Introducere

# Componentele imprimantei

# Vedere din față



# 1. Tambur pentru rulou de hârtie

Utilizați tamburul pentru montarea ruloului de hârtie.

#### 2. Suport rulou de hârtie

Poziționați temporar ruloul de hârtie.

#### 3. Capacul ruloului de hârtie

Deschideți capacul ruloului de hârtie când montați sau scoateți ruloul de hârtie.

#### 4. Pârghie pentru hârtie

Montați sau demontați hârtia.

#### 5. Panou de comandă

Panoul de comandă constă din butoane, indicatoare luminoase și un afișaj cu cristale lichide (LCD).

# 6. Buton de deschidere a capacului de cerneală (pe ambele părți)

Apăsați acest buton pentru a deschide capacul de cerneală.

# 7. Compartiment pentru cartuşul de cerneală (pe ambele părți)

Montați cartușul de cerneală aici.

#### 8. Capac frontal

Deschideți capacul frontal când schimbați dispozitivul de tăiere sau scoateți hârtia blocată.

#### 9. Ghidaje hârtie

Utilizați ghidajele de hârtie pentru ghidarea hârtiei pentru alimentare înainte sau înapoi.

#### 10. Unitate de bobinare și preluare automată

Utilizați Unitatea de bobinare și preluare automată pentru rularea tipăriturii.

# Vedere din spate



# 1. Conector unitate de bobinare și preluare automată

Conectează imprimanta și Unitatea de bobinare și preluare automată cu un cablu.

#### 2. Conector interfață USB

Conectează calculatorul și imprimanta cu un cablu de interfață USB.

#### 3. Conector pentru interfață de rețea

Conectează imprimanta la rețea, cu un cablu de interfață de rețea.

#### 4. Intrare curent alternativ

Introduceți cablul de alimentare.

#### 5. Rezervoare de întreținere

(pe ambele părți și în centru) Există trei rezervoare de întreținere, în care este adunată cerneala reziduală.

# Caracteristici

EPSON Stylus Pro 11880/11880C este o imprimantă color cu jet de cerneală de format larg care suportă rulouri de hârtie de 64 de inci și suport media de foaie tăiată în format B0.

Caracteristicile acestei imprimante sunt prezentate mai jos.

#### Tipărirea fotografiilor monocrome

Utilizând cerneală Epson UltraChrome K3, cu trei densități de cerneală neagră ca cerneluri principale ajustate cu culoare albă, puteți obține tonuri subtile de alb și negru. De asemenea, puteți tipări fotografii monocrome cu tonuri bogate din datele de fotografie color utilizând doar funcțiile driver-ului imprimantei, fără a fi necesară utilizarea unei aplicații.

→ Consultați "Tipărirea foto alb-negru" la pagina 79.

#### Suport pentru o gamă largă de tipuri de hârtie

Epson oferă o gamă largă de suporturi media speciale pentru asigurarea unei tipăriri de înaltă calitate. Selectând hârtia corectă pentru aplicația dumneavoastră, pentru uz intern sau extern (este recomandată laminarea), puteți exprima o lume complet nouă a artei. De asemenea, imprimanta suportă hârtie cu o grosime de până la 1,5 mm și poate tipări și pe carton.

→ Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 112.

#### Utilizând cerneală Epson UltraChrome K3, puteți obține o tipărire de înaltă calitate care rezistă în timp

Combinând cerneală Epson UltraChrome K3 și un suport Epson special, se asigură o tipărire ușoară și rapidă, cu o rezistență îndelungată. În acest fel, începe gama de utilizări, de la tipărirea fotografiilor la afișaje și banere pentru fațadele magazinelor utilizând hârtie lungă, postere și alte aplicări supuse, în mod normal, decolorării.

#### Rezistența cernelii după tipărire

Deoarece culoarea cernelii se stabilizează imediat după tipărire, tipăriturile pot fi utilizate în fluxul de lucru anterior presării și pentru aplicații de testare a culorilor.

# Diferență de culoare redusă în condiții diferite de sursă de lumină

Anterior, coloritul cu culori deschise a fost utilizat pentru a obține tonuri subtile. Totuși, pentru a minimiza acest lucru și pentru a reduce diferențele de culoare în condiții diferite de sursă de lumină, se utilizează cerneală de culoare negru foarte deschis. Culoarea rămâne stabilă chiar și în cazul unor surse de lumină diferite, asigurându-se o tipărire de înaltă calitate.

#### Tipărirea fără margini

Utilizând Auto Expand sau Retain Size, puteți efectua tipărirea fără margini.

→ Consultați "Tipărirea fără margini" la pagina 81.

Există, de asemenea, o funcție de tipărire poster fără margini, care vă permite să creați postere mari prin simpla unire a unui anumit număr de tipărituri.

→ Consultați "Tipărirea posterelor" la pagina 91.

#### Unitatea de bobinare și preluare automată este furnizată standard

Aceasta preia automat hârtia tipărită, păstrând-o curată și fără cute. Este, de asemenea, convenabilă pentru depozitare și transport.

#### Selecție automată pentru două tipuri de cerneală neagră

În această imprimantă este instalată atât cerneală de culoare Photo Black (Negru foto), cât și cerneala de culoare Matte Black (Negru mat). Cerneala Photo Black (Negru foto) poate fi utilizată pentru toate tipurile de suporturi media, cu rezultate de o calitate profesională. Cerneala Matte Black (Negru mat) mărește semnificativ densitatea optică a negrului la tipărirea pe hârtie mată sau pe hârtie fină pentru lucrări artistice. Aceste cerneluri de culoare neagră sunt alternate automat în funcție de hârtia de tipărit.

#### Cartuş de cerneală de mare capacitate (700 ml)

Epson oferă cartușe de cerneală de mare capacitate (700 ml) pentru această imprimantă ce asigură un randament ridicat pentru lucrări profesionale.

#### High speed USB 2.0 / Gigabit Ethernet

Vă puteți conecta la o rețea de mare viteză (cum ar fi USB 2.0 sau Ethernet 100/1000) care îmbunătățește viteza de transfer a fișierului.

#### Rulou hârtie rămasă

Cantitatea rămasă din ruloul de hârtie este afișată pe ecranul LCD. Când scoateți ruloul de hârtie, codul de bare (inclusiv tipul de hârtie, lungimea ruloului de hârtie și informațiile de valoare alertă privind lungimea ruloului de hârtie) sunt tipărite pe marginea ruloului de hârtie. Acest lucru va ușura configurarea hârtiei la următoarea utilizare a aceleiași hârtii.

# Panoul de comandă

# Butoane, Lumini și Mesaje

Puteți verifica cerneala rămasă și starea imprimantei pe panoul de comandă.

# Butoane



#### 1. Butonul Alimentare

Pornește sau oprește imprimanta.

#### 2. Buton Pauză/Resetare 💵 / 🛅

Oprește temporar tipărirea sau repornește tipărirea dacă este apăsat când imprimanta este în modul pauză.

- □ Șterge datele de tipărire din memoria imprimantei dacă este apăsat și ținut apăsat timp de 3 secunde.
- □ Imprimanta revine în starea READY dacă acest buton este apăsat în modul Menu.

#### 3. Buton Sursă hârtie 🗸

Selectează o sursă de hârtie şi metoda de tăiere a ruloului de hârtie. Pictograma se modifică prin apăsarea acestui buton. Totuşi, nu puteți modifica pictograma de sursă de hârtie când setați hârtia în timp REMAINING PPR SETUP este setată la ON.

Pictogramă	Explicație	
¶%	Rulou cu tăiere automată activată	Tipărire pe rulou de hârtie. Taie automat ruloul de hârtie după tipărirea fiecărei pagini.
9	Rulou cu tăiere automată dezactivată	Tipărire pe rulou de hârtie. Nu taie hârtia automat după tipărire. Trebuie să tăiați hârtia manual, cu ajutorul unui dispozitiv de tăiere.
D	Foaie	Tipărire pe foaie.

- □ Taie sau alimentează ruloul de hârtie dacă este apăsat și ținut apăsat timp de 3 secunde.
- Revine la nivelul anterior când este apăsat în modul Menu.
- Când tipăriți de la driver-ul de imprimantă, setările efectuate în driver-ul imprimantei au prioritate în fața setărilor efectuate din panoul de comandă al imprimantei.

#### 4. Buton Alimentare hârtie $\Delta/\nabla$

- Alimentează ruloul de hârtie în direcție înainte sau înapoi △. Dacă doriți să alimentați hârtia mai repede, apăsați şi țineți apăsat timp de 3 secunde. Puteți alimenta 20 cm de hârtie cu o singură apăsare.
- Dacă este detectat ruloul de hârtie şi apăsați butonul cu pârghia pentru hârtie în poziția eliberată, puteți regla în trei trepte absorbția ruloului de hârtie în calea de alimentare hârtie.
   Consultați "Încărcarea ruloului de hârtie" la pagina 31.
- □ Alimentează foaia în direcție înainte când apăsați butonul ▽.
- ❑ Schimbă parametri în ordine înainte マ sau inversă △ atunci când se selectează un parametru dorit în modul Menu.

#### 5. Buton Enter 🛹

- □ Setează parametrul selectat din elementul selectat în modul Menu. Execută elementul, numai dacă elementul selectat este destinat exclusiv execuției.
- Când apăsați și țineți apăsat butonul ⇐ timp de 3 secunde în timp setarea REMAINING PPR SETUP este ON:AT ROLL EXCHANGE, un cod de bare este tipărit pe marginea ruloului de hârtie, iar pârghia de hârtie este eliberată.

#### 6. Buton Menu Þ

- □ Intră în modul Menu când este apăsat în starea READY.
  - → Consultați "Mod Menu" la pagina 16.
- □ Intră în meniul Printer Status dacă este apăsat în timpul tipăririi.

→ Consultați "PRINTER STATUS" la pagina 23.

- □ Când este apăsat în modul Menu, poate fi selectat meniul dorit.
- □ Curăță capul de tipărire dacă este apăsat și ținut apăsat timp de 3 secunde.

#### 7. Auto Forward button

- Când ruloul de hârtie este alimentat în zona de detectare a senzorului, acesta este preluat automat cu suprafața tipărită în exterior.
- Când apăsați butonul timp de mai mult de 2 secunde în timp ce lumina este aprinsă, Unitatea de bobinare și preluare automată începe preluarea hârtiei, iar imprimanta inițiază simultan alimentarea hârtiei.

Când țineți butonul apăsat timp de mai mult de 2 secunde în timp ce lumina este stinsă, doar Unitatea de bobinare și preluare automată începe preluarea.

#### 8. Auto Backward button

- Când ruloul de hârtie este alimentat în zona de detectare a senzorului, acesta este preluat automat cu suprafața tipărită în interior.
- Când apăsați butonul timp de mai mult de 2 secunde în timp ce lumina este aprinsă, Unitatea de bobinare și preluare automată începe preluarea hârtiei, iar imprimanta inițiază simultan alimentarea hârtiei.

Când țineți butonul apăsat timp de mai mult de 2 secunde în timp ce lumina este stinsă, doar Unitatea de bobinare și preluare automată începe preluarea.

# Indicatoare luminoase

1	Indicator Iuminos	Activat	Imprimanta este pornită.
Alimentare		Luminează intermitent	Imprimanta recepționează date. Imprimanta este în curs de oprire.
		Dezactivat	Imprimanta este oprită.
2 Indicator Iuminos Pauză		Activat	Imprimanta este în modul Menu. Imprimanta este în modul pauză. Imprimanta are o eroare.
		Dezactivat	Imprimanta este pregătită pentru a tipări date.
3 Indicator Iuminos Verificare hârtie		Activat	Nu este încărcată hârtie în sursa de hârtie. Pârghia de hârtie este eliberată. Setarea de hârtie nu este corectă.
		Luminează intermitent	Hârtia este blocată. Hârtia nu este încărcată drept.
		Dezactivat	Imprimanta este pregătiiă pentru a tipări date.
4	Indicator Iuminos Verificare cerneală	Activat	Cartuşul de cerneală instalat este consumat. Cartuşul de cerneală nu este instalat. Este instalat un cartuş de cerneală incorect.
		Luminează intermitent	Cartușul de cerneală instalat este aproape consumat.
		Dezactivat	Imprimanta este pregătilă pentru a tipări date.

5	5 Indicator Iuminos Auto Forward	Activat	Funcția Auto Forward este activată.
		Luminează intermitent	A survenit o eroare în preluarea hârtiei.
		Dezactivat	Funcția Auto Forward este dezactivată.
6	Indicator Iuminos	Activat	Funcția Auto Backward este activată.
	Auto Backward	Luminează intermitent	A survenit o eroare în preluarea hârtiei.
		Dezactivat	Funcția Auto Backward este dezactivată.

# Afişaj



#### 1. Mesaje

Afișează starea imprimantei, operarea și mesajele de eroare.

→ Consultați "Mesaje de eroare pe ecranul LCD" la pagina 154.

→ Consultați "Detalii ale modului Menu" la pagina 21.

Următoarele informații pot fi afișate pe cea de-a doua linie a mesajului.

#### 2. Pictograma Contor rulou hârtie

Afişează cantitatea rămasă din ruloul de hârtie. Când efectuați următoarele setări, se afișează pictograma ] și cantitatea rămasă din ruloul de hârtie.

- □ REMAINING PPR SETUP este setată la ON în ROLL PAPER REMAINING din meniul Paper Setup.
- □ Lungimea ruloului de hârtie este setată pentru ROLL PAPER LENGTH în ROLL PAPER REMAINING din meniul Paper Setup.

Valoarea de alertă pentru lungimea ruloului de hârtie este setată pentru ROLL LENGTH ALERT în ROLL PAPER REMAINING din meniul Paper Setup.

Dacă selectați OFF pentru REMAINING PPR SETUP în meniul Paper Setup, pictograma Contor rulou hârtie nu este afișată.

#### 3. Margine rulou hârtie

Afișează pictograma de margine hârtie 💁 cu marginile pe care le-ați selectat pentru ROLL PAPER MARGIN .

- □ 15mm: Când ați selectat TOP/BOTTOM 15mm.
- 35/15mm: Când ați selectat TOP 35/BOTTOM 15mm.
- □ 3mm: Când ați selectat 3mm.
- □ 15mm: Când ați selectat 15mm.

Nu se afișează nimic dacă ați selectat DEFAULT pentru ROLL PAPER MARGIN.

→ Consultați "Lista de Menu" la pagina 19.

#### 4. Număr hârtie

Când ați selectat numărul de hârtie (1 - 10) pentru Custom Paper, apare numărul selectat.

→ Consultați "Setarea hârtiei personalizate în imprimantă" la pagina 102.

#### 5. Sursă de hârtie

Afișează setarea de sursă de hârtie și de tăiere a ruloului de hârtie.

Pictogramă	Explicație		
<b>%</b> [P	Tipărire pe rulou de hârtie. Taie automat ruloul de hârtie după tipărirea fiecărei pagini.		
Ð	Tipărire pe rulou de hârtie. Nu taie hârtia automat după tipărire.		
D	Tipărire pe foaie.		

#### 6. Pictograma Spațiu platan

Afişează setarea Platen Gap.

Dacă este afișat numărul de hârtie pe care l-ați selectat în meniul Custom Paper, pictograma Spațiu platan nu este afișată.

→ Consultați "Lista de Menu" la pagina 19.

Pictogramă	Explicație	
Niciunul	Standard	
pgŁ	Îngust	
₽б₽	Larg	
pgĒ	Mai larg	
pgE	Cel mai larg	

#### 7. Pictogramă de stare cartuş de cerneală

Afișează cantitatea de cerneală rămasă în fiecare cartuș.

Cartuş de cerneală

Număr	Culoare cerneală		
1	Vivid Light Magenta (VLM) (Magenta intens deschis)		
2	Light Light Black (LLK) (Negru foarte deschis)		
3	Matte Black (MK) (Negru mat)		
4	Light Black (LK) (Negru deschis)		
5	Light Cyan (LC) (Cyan deschis)		
6	Cyan (C)		
7	Vivid Magenta (VM) (Magenta intens)		
8	Photo Black (PK) (Negru foto)		
9	Yellow (Y) (Galben)		

#### Cerneală rămasă

Pictogramă		Descriere
		Nu există suficientă cerneală rămasă.
		Vă recomandăm să pregătiți un nou cartuş de cerneală.
Y		Pregătiți un nou cartuș de cerneală. (iluminare intermitentă) Această pictogramă indică rezervorul galben.
Y		Cerneala este consumată, deci nu puteți tipări. Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. Această pictogramă indică rezervorul galben.
/		Eroare de cartuş sau nu există niciun cartuş.

#### 8. Pictograma rezervorului de întreținere

Cele trei pictograme din extrema dreaptă indică spațiul liber al rezervoarelor de întreținere din stânga, centru și dreapta.

Pictogramă		Descriere
		Nu există suficient spațiu liber în rezervoarele de întreținere.
		Vă recomandăm să pregătiți un nou rezervor de întreținere.
		Pregătiți un nou rezervor de întreținere. (iluminare intermitentă)
		Rezervorul pentru întreținere este plin. Înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou.

# Mod Menu

Modul Menu vă permite să stabiliți setările imprimantei într-un mod similar cu cele din driver sau din software, precum și câteva setări suplimentare, direct de la panoul de comandă. Panoul de comandă afișează informații privind imprimanta, iar operații precum verificarea duzelor pot fi efectuate utilizând panoul de comandă.

# Utilizarea modului Menu



#### Notă:

Urmați pașii de mai jos pentru a utiliza modul Menu.

## 1. Selectați un meniu.

Exemplu: Selectați PRINTER SETUP.



Apăsați butonul ▷ pentru a intra în modul Menu.



Pe afişajul LCD apare primul meniu.



Apăsați butonul  $\triangle / \nabla$  pentru a selecta PRINTER SETUP.



3

#### Apăsați butonul ▷ pentru a intra în meniul Printer Setup.



# 2. Există trei cazuri, în funcție de elementele selectate.

#### A. Când puteți selecta un parametru

Exemplu: Când selectați PLATEN  $\mbox{ GAP}$  în meniul Printer Setup



Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta PLATEN GAP.





Apăsați butonul ▷ pentru a intra în elementul Platen Gap.



3 Apăsați butonul △/ ▽ pentru a selecta un parametru pentru element. Setarea curentă este marcată cu un asterisc (\*).





4 Apăsați butonul ← pentru a stoca parametrul selectat.



#### B. La executarea unei funcții

Exemplu: Când selectați NOZZLE CHECK în meniul Test Print



În meniul Test Print, apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta NOZZLE CHECK.





Apăsați butonul ▷ pentru a intra în elementul Nozzle Check.



3

Apăsați butonul ⊲ pentru a executa Nozzle Check.



**C. Când doriți să afișați informații privind imprimanta** Exemplu: Când selectați INK LEVEL în meniul Printer Status.



În meniul Printer Status, apăsați butonul  $\Delta/\nabla$  pentru a selecta INK LEVEL.





3

4

Apăsați butonul ▷ pentru a intra în elementul Ink Level.



Confirmați pe afișaj nivelul de cerneală rămas. Apăsați butonul △/▽ pentru a afișa cantitatea rămasă din fiecare culoare de cerneală.

Exemplu: Matte Black (Negru mat) 84%



# Lista de Menu

Meniu	Element	Parametru
"PRINTER SETUP"	PLATEN GAP	NARROW, STANDARD, WIDE, WIDER, WIDEST
la pagina 21	PAGE LINE	ON, OFF
	ROLL PAPER MARGIN	DEFAULT, TOP/BOTTOM 15mm, TOP 35/BOTTOM 15mm, 15mm, 3mm
	PAPER SIZE CHECK	ON, OFF
	PAPER SKEW CHECK	ON, OFF
	REFRESH MARGIN	ON, OFF
	AUTO NOZZLE CHECK	ON: PERIODICALLY, ON: EVERY JOB, OFF
	PRINT NOZZLE PATTERN	OFF, ON: EVERY PAGE, ON: EVERY 10 PAGES
	INITIALIZE SETTINGS	EXECUTE
"TEST PRINT"	NOZZLE CHECK	PRINT
la pagina 22	STATUS SHEET	PRINT
	NETWORK STATUS SHEET	PRINT
	JOB INFORMATION	PRINT
	CUSTOM PAPER	PRINT
"MAINTENANCE"	CUTTER ADJUSTMENT	EXECUTE
la pagina 23	CUTTER REPLACEMENT	EXECUTE
	POWER CLEANING	EXECUTE
	CLEAN EACH COLOR	C/VM, PK, MK/Y, LLK/LK, VLM/LC
	CLOCK SETTING	MM/DD/YY HH:MM
	CONTRAST ADJUSTMENT	-20 - 0 - +20

"PRINTER STATUS"	VERSION	F0xxxx-xx xx IBCC
la pagina 23	PRINTABLE PAGES	(culoare cerneală) nnnnnn PAGES
	INK LEVEL	(culoare cerneală) nn%
	MAINTENANCE TANK	LEFT nn% CENTER REAR nn% RIGHT nn%
	USAGE COUNT	INK xxxxx.xml PAPER xxxxx.xcm
	CLEAR USAGE COUNT	INK EXECUTE PAPER EXECUTE
	JOB HISTORY	No. 0-No. 9 Ink xxxxx.xml Paper xxx.x cm2
	TOTAL PRINTS	nnnnn PAGES
	EDM STATUS	NOT STARTED, ENABLED, DISABLED LAST UPLOADED MM/DD/YY HH:MM GMT, (NOT UPLOADED)
"PAPER SETUP" la pagina 25	PAPER TYPE	Photo Paper Proofing Paper Fine Art Paper Matte Paper Plain Paper Others CUSTOM PAPER NO PAPER SELECTED
	ROLL PAPER REMAINING	REMAINING PPR SETUP ROLL PAPER LENGTH ROLL LENGTH ALERT
	CUSTOM PAPER	PAPER NO.1 - 10
"HEAD ALIGNMENT" la pagina 27	PAPER THICKNESS	SELECT PAPER TYPE SELECT THICKNESS
	ALIGNMENT	AUTO, MANUAL
"NETWORK SETUP"	NETWORK SETUP	DISABLE, ENABLE
la pagina 27	IP ADDRESS SETTING	AUTO, PANEL
	IP, SM, DG SETTING	IP ADDRESS 000.000.000.000 - 192.168.192.168 - 255.255.255.255 SUBNET MASK 000.000.000.000 - 255.255.255.000 - 255.255.255.255 DEFAULT GATEWAY 000.000.000.000 - 255.255.255.255
	BONJOUR	ON, OFF
	INIT NETWORK SETTING	EXECUTE

# Detalii ale modului Menu

## **PRINTER SETUP**

Element	Parametru	Explicație
PLATEN GAP	NARROW	Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de tipărire și
	STANDARD	
	WIDE	STANDARD: In mod normal, selectați STANDARD.
	WIDER	La o alta selecție decăt STANDARD, următoarea pictoaramă se afisează pe ecranul LCD.
	WIDEST	
PAGE LINE	ON	Aveți posibilitatea să selectați dacă se tipărește linia de
	OFF	pagină (linia de-a lungul căreia se taie) pe ruloul de hârtie. Selectați DN dacă doriți să se imprime linia de pagină sau DFF în caz contrar.
		Linia verticală poate fi tipărită când lățimea de rulou de hârtie care este setată în driverul de imprimantă este mai mică decât lățimea de rulou de hârtie care este încărcat în imprimantă.
		* Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.
ROLL PAPER MARGIN	DEFAULT	Aveți posibilitatea să selectați marginile pentru ruloul de
	TOP/BOTTOM15mm	
	TOP 35/BOTTOM 15mm	<ul> <li>DEFAULI: Marginile de sus si jos sunt de 15 mm, iar marginile din</li> </ul>
	15mm	stânga și dreapta sunt de 3 mm.
	3mm	*Marginea de sus a Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto lucioasă premium (250)), Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250)), și Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260)) sunt de 20mm, iar marginea de jos este de 15mm.
		TOP/BOTTOM 15mm: Marginile de sus şi jos sunt de 15 mm, iar marginile din stânga şi dreapta sunt de 3 mm.
		<ul> <li>TOP 35/BOTTOM 15mm: Marginea de sus este de 35 mm, marginea de jos este de 15 mm, iar marginile din stânga şi dreapta sunt de 3 mm.</li> </ul>
		<ul> <li>15mm: Toate cele patru margini sunt de 15 mm.</li> </ul>
		<ul> <li>3mm: Toate cele patru margini sunt de 3 mm.</li> </ul>
		Zona de tipărit nu se modifică, nici chiar atunci când marginile sunt modificate.

Element	Parametru	Explicație
PAPER SIZE CHECK	ON	Puteți selecta dacă doriți sau nu verificarea lățimii hârtiei.
	OFF	<ul> <li>ON: Verificați lățimea hârtiei şi marginea de sus a hârtiei.</li> <li>OFF: Nu verificați lățimea hârtiei şi marginea de sus a hârtiei. Imprimanta continuă operația de tipărire, chiar şi când lățimea hârtiei nu este compatibilă cu lățimea de date de tipărit, iar imprimanta poate tipări depăşind marginile hârtiei. Deoarece acest lucru poate duce la murdărirea interiorului imprimantei, vă recomandăm să selectați ON. Acest lucru poate duce la o margine goală mai largă în partea de sus a fiecărei pagini.</li> </ul>
PAPER SKEW CHECK	ON OFF	Când selectați ON, dacă hârtia nu este dreaptă, pe ecranul LCD apare mesajul PAPER SKEW și imprimanta întrerupe tipărirea. Când selectați OFF, nu survine o eroare de aliniere a hârtiei chiar dacă datele tipărite ies din zona hârtiei, iar imprimanta continuă tipărirea.
REFRESH MARGIN         ON         Când selectați 0N, imprimanta	Când selectați 0N, imprimanta taie automat o zonă de tipărire	
	OFF	suplimentara după tipărirea fără margini.
AUTO NOZZLE CHECK	ON: PERIODICALLY	Când selectați 0N, imprimanta efectuează o verificare a duzei
	ON: EVERY JOB	și, aaca exista puncte care lipsesc, etectueaza curațarea automată.
	OFF	<ul> <li>ON: PERIODICALLY Efectuează automat o verificare periodică a duzei.</li> <li>ON: EVERY JOB Efectuează o verificare a duzei înaintea fiecărei operații de tipărire.</li> <li>OFF Nu efectuează o verificare automată a duzei.</li> </ul>
PRINT NOZZLE PATTERN	OFF	Când selectați 0N, imprimanta tipărește modelul de verificare
	ON: EVERY PAGE	a duzei înaintea fiecărei operații de tipărire sau la fiecare a 10-a foaie. în functie de setare.
	ON: EVERY 10 PAGES	* Această setare este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.
INITIALIZE SETTINGS	EXECUTE	Aveți posibilitatea să readuceți valorile tuturor setărilor pe care le-ați făcut în Printer Setup la valorile setate din fabrică.

## **TEST PRINT**

Element	Parametru	Explicație
NOZZLE CHECK	PRINT	<ul> <li>Aveți posibilitatea să tipăriți câte un model de verificare a duzelor capului de tipărire pentru fiecare cartuş de cerneală.</li> <li>De asemenea, tipăreşte versiunea de firmware, utilizarea cernelii şi spațiul liber al rezervorului de întreținere.</li> <li>→ Consultați "Verificare duză"</li> <li>la pagina 136.</li> </ul>
STATUS SHEET	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți starea curentă a imprimantei.
NETWORK STATUS SHEET	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți starea curentă de rețea.
JOB INFORMATION	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți informații despre lucrările salvate în imprimantă (până la 10 lucrări).
CUSTOM PAPER	PRINT	Puteți tipări informațiile de hârtie personalizată înregistrate în meniul Paper Setup.

## MAINTENANCE

Puteți efectua funcții de întreținere, cum ar fi curățarea în profunzime.

Element	Parametru	Explicație
CUTTER ADJUSTMENT	EXECUTE	Puteți regla poziția dispozitivului de tăiere selectând numărul de poziție al dispozitivului de tăiere.
CUTTER REPLACEMENT	EXECUTE	Aveți posibilitatea să vizualizați procedura utilizată pentru a înlocui dispozitivul de tăiere a hârtiei. Urmați instrucțiunile de pe afișajul LCD.
POWER CLEANING	EXECUTE	Puteți curăța capul de tipărire mult mai eficient decât în cazul curățării normale a capului.
CLEAN EACH COLOR	C/VM	Puteți efectua curățarea doar pentru duze specifice.
	РК	
	МК/Ү	
	LLK/LK	
	VLM/LC	
CLOCK SETTING	MM/DD/YY HH:MM	Aveți posibilitatea să setați anul, luna, ziua, ora și minutul.
CONTRAST ADJUSTMENT	0	Aveți posibilitatea să reglați contrastul afișajului LCD.
	-20 - 0 - +20	

## **PRINTER STATUS**

Acest meniu afișează starea imprimantei.

Element	Parametru	Explicație
VERSION	F0xxxx-xx xx IBCC	Aveți posibilitatea să vizualizați versiunea de firmware.
PRINTABLE PAGES	(culoare cerneală) nnnnnn PAGES	Aveți posibilitatea să vizualizați numărul de pagini imprimabile pentru fiecare cartuş de cerneală.
INK LEVEL	(culoare cerneală) nn%	Puteți vizualiza starea fiecărui cartuș de cerneală.
MAINTENANCE TANK	LEFT nn%	Aveți posibilitatea să vizualizați spațiul liber din rezervorul de
	CENTER REAR nn%	Infreținere.
	RIGHT nn%	
USAGE COUNT	INK xxxxx.xml	Aveți posibilitatea să vizualizați consumul de cerneală în
	PAPER xxxxx.xcm	mililitri și consumul de hărție în centimetri. Valorile afișate în USAGE COUNT sunt indicații brute.
CLEAR USAGE COUNT	INK EXECUTE	Aveți posibilitatea să ștergeți valorile setate în USAGE COUNT.
	PAPER EXECUTE	
JOB HISTORY	No. 0 - No.9 Ink xxxxx.xml Paper xxx.x cm2	Puteți vizualiza consumul de cerneală (INK) în milimetri și formatul de hârtie (PAPER) pentru fiecare operație de tipărire salvată în imprimantă. Cea mai recentă lucrare este salvată ca Nr. 0.
TOTAL PRINTS	nnnnn PAGES	Aveți posibilitatea să vizualizați volumul total de pagini tipărite.

Element	Parametru	Explicație
EDM STATUS	NOT STARTED, ENABLED, DISABLED	Puteți vedea dacă funcția EDM este activată sau dezactivată. Dacă funcția EDM este activată, este afişată ora la care a fost încărcată ultima dată starea funcției EDM.
	LAST UPLOADED MM/DD/YY HH:MM GMT, (NOT UPLOADED)	

#### Notă:

- **C**ând indicatorul luminos rămâne aprins, trebuie să înlocuiți cartușul de cerneală consumat. Dacă înlocuiți cartușul corect, contorul se resetează automat.
  - → Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 124.
- Dacă pictograma rezervorului pentru întreținere de pe afișajul LCD vă indică faptul că rezervorul pentru întreținere este plin sau aproape plin, trebuie să înlocuiți rezervorul pentru întreținere. Dacă înlocuiți rezervorul corect, contorul se resetează automat.

→ Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.

## PAPER SETUP

Când utilizați suporturi media non-Epson, asigurați-vă că ați efectuat setările corespunzătoare pentru hârtie.

Element	Parametru	Explicație	
PAPER TYPE	Photo Paper	Puteți selecta tipul de suport media încărcat în imprimantă.	
	Proofing Paper		
	Fine Art Paper		
	Matte Paper		
	Plain Paper		
	Others		
	CUSTOM PAPER		
	NO PAPER SELECTED		
ROLL PAPER REMAINING *Acest meniu nu apare când hârtia este încărcată în imprimantă.	REMAINING PPR SETUP	<ul> <li>Puteți seta o funcție de contorizare a hârtiei rămase doar dacă hârtia nu este încărcată în imprimantă.</li> <li>□ OFF: Funcția ROLL PAPER REMAINING este dezactivată. Pictograma Contor rulou hârtie nu apare pe ecranul LCD.</li> <li>□ ON: PRINT EVERY PAGE: Cantitatea rămasă din ruloul de hârtie este afişată pe ecranul LCD. La sfârşitul fiecărei operații de tipărire, codul de bare (inclusiv tipul de hârtie, lungimea ruloului de hârtie şi informații de valoare alertă privind lungimea ruloului de hârtie. Când imprimanta este pornită sau când ruloul de hârtie este setat în imprimantă, codul de bare este scanat.</li> <li>□ ON: AT ROLL EXCHANGE: Cantitatea rămasă din ruloul de hârtie este afişată pe ecranul LCD. Când este selectată această setare, nivelul de hârtie este blocat. Când apăsați şi țineți apăsat butonul de hârtie, lungimea ruloului de hârtie este este blocat. Când apăsați şi țineți apăsat butonul de hârtie, lungimea ruloului de hârtie, sur tipărite pe marginea ruloului de hârtie este blocat. Când apăsați şi țineți apăsat butonul de hârtie, lungimea ruloului de hârtie, şi informațiile de valoare alertă privind lungimea ruloului de hârtie şi antite și informațiile de valoare alertă privind lungimea ruloului de hârtie, si a pârghia de hârtie este eliberată. Când imprimanta este pornită sau când ruloul de hârtie este setat în imprimanta, codul</li> </ul>	
	ROLL PAPER LENGTH	Setând alerta despre rulou, aveți posibilitatea să obțineți un	
	ROLL LENGTH ALERT	mesaj când nu mai rămâne suficientă hârtie.	
		Când utilizați un rulou de hârtie, introduceți lungimea ruloului de hârtie montat în imprimantă și valoarea de alertă. Lungimea ruloului de hârtie se poate seta între 5,0 și 99,5m, iar alerta privind lungimea ruloului între 1 și 15 m.	
CUSTOM PAPER	PAPER NO.1 - 10	Puteți selecta un număr (între 1 și 10) pentru a înregistra setările (precum Paper Type, Platen Gap, Thickness Pattern, Cut Method, Paper Feed Adjust, Drying Time, Paper Suction) sau pentru a accesa setările efectuate. Numărul selectat aici este afișat pe ecranul LCD. → Consultați "CUSTOM PAPER" la pagina 26.	

#### **CUSTOM PAPER**

La utilizarea unui suport media non-Epson, trebuie să efectuați setările adecvate pentru suportul media respectiv.

După ce ați selectat numărul de hârtie, efectuați următoarele setări.

Pentru a configura hârtie personalizată, consultați secțiunea următoare.
→ "Setarea hârtiei personalizate în imprimantă" la pagina 102

Element	Parametru	Explicație
PAPER TYPE	Photo Paper	Puteți selecta tipul de suport media.
	Proofing Paper	
	Fine Art Paper	
	Matte Paper	
	Plain Paper	
	Others	
PLATEN GAP	NARROW	Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de tipărire
	STANDARD	și narrie. STANDARD: În mod normal, selectați STANDARD.
	WIDE	NARROW: Utilizați această setare când tipăriți pe hârtie subtire.
	WIDER	WIDE sau WIDER: Selectați această setare în cazul în care
	WIDEST	WIDEST: Utilizați această setare la tipărirea pe hârtie groasă.
THICKNESS PATTERN	PRINT	Aveți posibilitatea să tipăriți modelul de detectare a grosimii hârtiei.
CUT METHOD	STANDARD	Puteți specifica o metodă de tăiere.
	THIN PAPER	
	THICK PAPER, FAST	
	THICK PAPER, SLOW	
PAPER FEED ADJUST	0,00%	Puteți seta cantitatea de alimentare hârtie pentru zona de
	De la -0,70% la +0,70%	alimentare hârtie este prea mare, pot apărea benzi orizontale albe foarte mici. Dacă valoarea de alimentare hârtie este prea mică, pot apărea benzi orizontale întunecate foarte mici.
DRYING TIME	0,0 SEC	Aveți posibilitatea să setați timpul de uscare a cernelii pentru
	0,0 SEC - 10,0 SEC	riecare rrecere a capului de tipărire. Intervalul este între 0 și 10 secunde. În funcție de densitatea cernelii sau de tipul hârtiei, este posibil ca cerneala să nu se usuce imediat. În acest caz, setați un tip de uscare mai lung.
PAPER SUCTION	STANDARD	Aveți posibilitatea să setați presiunea de absorbție utilizată
	De la -1 la -4	la alimentarea hârtiei tipărite.

## **HEAD ALIGNMENT**

Puteți efectua alinierea capului de tipărire. Pentru mai multe detalii privind alinierea capului de tipărire, consultați următoarea secțiune.

→ "Aliniere cap de tipărire" la pagina 142

Element	Parametru	Explicație
PAPER THICKNESS	SELECT PAPER TYPE	La utilizarea unui suport media special Epson, selectați tipu
	SELECT THICKNESS	de hartie. Daca utilizați suporturi media speciale non-Epson, introduceți grosimea hârtiei, în intervalul 0,1 – 1,5 mm.
ALIGNMENT	AUTO	Când selectați AUTO, modelul de ajustare pentru tipărire este citit de senzor, iar valoarea de ajustare optimă este înregistrată automat în imprimantă. Când selectați MANUAL, trebuie să verificați modelul și să introduceți valoarea pentru aliniere.
	MANUAL	

#### **NETWORK SETUP**

Acest meniu conține elementele care urmează. Pentru informații detaliate despre setările de rețea, consultați *Ghidul administratorului*.

Element	Parametru	Explicație	
NETWORK SETUP	DISABLE	Puteți configura setările de rețea ale imprimantei. Când este	
	ENABLE	selectată opțiunea ENABLE, sunt afișate următoarele elemente. După setarea elementelor, apăsați butonul 🔇 în meniul Network Setup, astfel încât rețeaua să fie resetată, iar conexiunea de rețea să fie disponibilă după 15 secunde. Meniul Network Setup nu apare în timpul resetării rețelei.	
IP ADDRESS SETTING	AUTO	Puteți selecta metoda de setare a adresei IP a imprimantei. Când selectați PANEL, se afișează IP, SM, DG SETTING.	
PAN	PANEL		
IP, SM, DG SETTING	Solicitați informații detaliate administratorului dumneavoastră de sistem.		
BONJOUR	ON	Puteți activa sau dezactiva setarea Bonjour.	
	OFF		
INIT NETWORK SETTING	EXECUTE	Puteți readuce setările de rețea ale imprimantei la valorile implicite.	

# Modul Maintenance

Puteți modifica limba sau unitatea utilizate pe afișaj, sau puteți readuce toate valorile de setare la setările predefinite.



Opriți imprimanta apăsând butonul  $\, \circlearrowright$  .

Apăsați butonul **II** și butonul <sup>()</sup> în același timp pentru a porni imprimanta.



Primul meniu apare pe ecranul LCD. Procedurile de setare sunt aceleași ca pentru modul Menu.

→ Consultați "Utilizarea modului Menu" la pagina 16.

**3** Pentru a ieși din modul Maintenance, apăsați butonul 🖒 pentru a opri imprimanta.

# Lista modului Maintenance

Element	Parametru	Explicație
LANGUAGE	ENGLISH	Aveți posibilitatea să
	JAPANESE	selectați limba de afișare pentru ecranul
	FRENCH	LCD.
	GERMAN	
	ITALIAN	
	PORTUGUE	
	SPANISH	
	DUTCH	
UNIT	METRIC	Aveți posibilitatea să
	FEET/INCH	selectați unitatea de măsură pentru afișarea lungimii.
CUT PRESSURE	0 - 150%	Aveți posibilitatea să selectați o presiune de tăiere.
SS CLEANING	EXECUTE	Aveți posibilitatea să efectuați o curățare cu ultrasunete a capului de tipărire.
PWR ON C ROLL PPR FEED C	ON	Aveți posibilitatea să
	OFF	economisiți hartia din rulou dacă nu o alimentați după ce ați pornit imprimanta.
DEFAULT PANEL	EXECUTE	Aveți posibilitatea să setați toate valorile setărilor făcute în modul Menu la valorile stabilite din fabrică.
CUSTOM	0 - 255	Puteți efectua setări personalizate.

# Manipularea hârtiei

# Suporturi media acceptate

Vă recomandăm să utilizați suporturi media Epson speciale care pot să îmbunătățească utilizarea și puterea expresivă a rezultatelor tipăririi. Consultați secțiunea următoare pentru mai multe informații privind hârtia. → "Informații despre hârtie" la pagina 112

#### Notă:

- Nu utilizați hârtie șifonată, roasă, îndoită, murdară, sau cu alte imperfecțiuni.
- Introduceți hârtia chiar înaintea tipăririi. Scoateți hârtia din imprimantă după încheierea tipăririi și depozitați-o în conformitate cu instrucțiunile aferente suportului media utilizat.
- Dacă utilizați o altă hârtie decât suporturile media speciale Epson, consultați instrucțiunile furnizate cu hârtia sau contactați furnizorul pentru mai multe informații. Înainte de a achiziționa o cantitate mare de hârtie, testați calitatea tipăririi.

→ Consultați "Tipărirea cu suporturi non-Epson" la pagina 102.

# Format hârtie

Foaie	Lățime: între 210 și 1118 mm Înălțime: între 279 și 1580 mm	
Rulou de hârtie	Lățime: între 406 și 1626 mm Înălțime la o operație de tipărire: între 127 și 15000 mm	





#### Unitate: mm

# Grosime hârtie

Foaie	0,08 și 1,5 mm (înălțimea hârtiei trebuie să se încadreze între 279 și 728 mm)	
	0,08 și 0,5 mm (înălțimea hârtiei trebuie să se încadreze între 729 și 1580 mm)	
Rulou de hârtie	Între 0,08 și 0,5 mm	

# Utilizarea rulourilor de hârtie

Când utilizați ruloul de hârtie, pregătiți tamburul, montați ruloul de hârtie pe tambur și apoi montați tamburul în imprimantă. Deoarece ruloul de hârtie este greu, este necesar ca două persoane să se ocupe de montarea acestuia.



Ruloul de hârtie este greu, deci este necesar ca două persoane să se ocupe de montarea acestuia.

# Pregătirea tamburului

Tamburul pentru această imprimantă este un tambur dual de alimentare rulou, de 2/3 inci.

Atașați sau demontați prelungitoarele gri în funcție de dimensiunea miezului.

# Demontarea prelungitoarelor gri (la utilizarea unui miez de 2 inci)

Glisați flanșa mobilă neagră de pe capătul tamburului. Demontați prelungitoarele gri de pe flanșe.



Notă:

Păstrați prelungitoarele gri într-un loc sigur pentru utilizări ulterioare.

#### Ataşarea prelungitoarelor gri (la utilizarea unui miez de 3 inci)

Glisați flanșa mobilă neagră de pe capătul tamburului. Atașați prelungitoarele gri la flanșe prin potrivirea celor patru săgeți.



# Ataşarea ruloului de hârtie pe tambur

Când instalați ruloul de hârtie pe tambur, urmați pașii de mai jos.

Amplasați ruloul de hârtie pe o suprafață plană, cum ar fi un blat de masă și introduceți ruloul de hârtie astfel încât să fie rulat spre stânga, din perspectiva flanșei fixe (gri).

Dacă marginile ruloului de hârtie nu sunt aliniate, aliniați-le înainte de a introduce ruloul de hârtie.



2

Glisați ruloul de hârtie pe tambur și pe flanșa fixă (gri), până când se fixează pe poziție.





Glisați flanșa mobilă neagră pe tambur și în capătul ruloului de hârtie, până când se fixează pe poziție.



4

#### Modificați tensiunea tamburului, dacă acest lucru este necesar.

N: Tensiune normală H: Tensiune ridicată



#### Atenție:

Trebuie să utilizați tensiunea corespunzătoare, în funcție de ruloul de hârtie. Consultați secțiunea următoare pentru mai multe informații privind tensiunea tamburului. Dacă utilizați o tensiune incorectă, tipărirea poate fi incorectă sau imprimanta se poate defecta.

→ Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 112.

#### Notă:

Vă recomandăm să comutați tensiunea la înaltă tensiune atunci când utilizați un alt rulou de hârtie decât hârtia specială Epson, cum ar fi rulou de hârtie satinată sau de hârtie subțire, de mai puțin de 100 g/m2. În acest caz, hârtia este alimentată în incrementuri mai mici ca de obicei. Măriți valoarea Paper Feed Adjustment în meniul Custom Paper. Dacă tipăriți cu tensiune normală, pot apărea cute pe hârtie la tipărirea continuă. Pentru detalii, consultați instrucțiunile de manipulare ale ruloului de hârtie. Dacă apar cute la utilizarea unui rulou de hârtie normală, setați tensiunea la tensiune ridicată. Puteți reduce cutele de pe hârtie la utilizarea unei tensiuni ridicate.

# Încărcarea ruloului de hârtie

Pentru a încărca un rulou de hârtie, urmați pașii de mai jos.

#### Notă:

- Când REMAINING PPR SETUP este setată la ON, codul de bare (inclusiv informațiile privind hârtia) sunt tipărite pe marginea ruloului de hârtie înainte ca hârtia să fie scoasă. Acest lucru va uşura configurarea hârtiei la următoarea utilizare a aceleiași hârtii.
  - → Consultați "PAPER SETUP" la pagina 25.
- Vă recomandăm să încărcați ruloul de hârtie imediat înaintea tipăririi. Dacă ruloul de hârtie este lăsat în imprimantă, rola pentru fixarea hârtiei poate lăsa o urmă pe suprafața hârtiei.





Cu limittaorul de hârtie fix (gri) din partea dreaptă, ridicați ruloul de hârtie și amplasați-l în suportul ruloului de hârtie . Apoi mutați ruloul de hârtie spre dreapta.

#### Avertisment:

Ruloul de hârtie este greu, deci ridicarea acestuia trebuie efectuată de către două persoane, ținând de limitatoarele de hârtie aflate la capete.



3 Aliniați-l cu șinele de pe ambele părți, rulați ușor ruloul de hârtie și amplasați-l pe suporturile de montare din interiorul imprimantei.





**4** Porniți imprimanta apăsând butonul 🖒 .



#### Asigurați-vă că indicatorul luminos Pauză nu luminează intermitent, apoi puneți pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare.

Pârghia pentru hârtie poate fi blocată dacă setați REMAINING PPR SETUP la ON: AT ROLL EXCHANGE. În acest caz, apăsați și țineți apăsat butonul ←<sup>1</sup> timp de 3 secunde pentru a tipări codul de bare, astfel încât să puteți elibera pârghia pentru hârtie.



6

5

Introduceți hârtie în slotul pentru introducerea hârtiei. Trageți hârtia în jos prin slotul pentru introducerea hârtiei, astfel încât să iasă pe dedesubt.

Cu atenție pentru a nu îndoi marginea hârtiei, introduceți hârtia astfel încât să nu existe o parte mai slăbită.





Reglați intensitatea de alimentare apăsând butonul  $\Delta$ .



8 Ținând de marginea de jos a hârtiei, răsuciți ruloul de hârtie pentru a elimina partea slăbită. Asigurați-vă că marginea de jos a hârtiei este dreaptă și aliniată cu linia orizontală.

> Dacă utilizați hârtie groasă, grea sau ondulată, apăsați butonul  $\triangle$  pentru a crește forța. Dacă utilizați hârtie subțire sau ușoară, apăsați butonul  $\nabla$  pentru a reduce forța.



#### Notă:

- Dacă hârtia este încărcată oblic, aceasta nu va fi tipărită corect. Asigurați-vă că aliniați hârtia în colțuri cu poziția de setare a hârtiei. Dacă marginea de ghidare a hârtiei este tăiată la un unghi, tăiați-o din nou, astfel încât aceasta să fie pătrată.
   Consultați "Tăierea ruloului de hârtie" la pagina 34.
- Dacă marginea de ghidare a ruloului de hârtie se extinde dincolo de poziția de setare a hârtiei sau este mai scurtă, hârtia nu va fi preluată corect și apare o eroare. Stabiliți marginea de ghidare a ruloului de hârtie la 2 cm de poziția de setare.
- Nu aliniați capătul drept al ruloului de hârtie cu linia verticală, care este poziția stabilită a suportului media de foaie tăiată. În caz contrar, hârtia poate fi înclinată.

9 Fixați pârghia pentru hârtie în poziția de fixare, apoi închideți capacul ruloului de hârtie.



Apăsați butonul **II** sau așteptați un anumit interval de timp.

Dacă mesajul DO YOU WANT TO USE THE FOLLOWING PAPER? se afişează pe ecranul LCD, apăsați butonul ▷ pentru a stabili tipul de suport media și hârtia rămasă, și apoi apăsați butonul ← pentru a stabili suportul media.

Setarea anterioară apare pe ecranul LCD. Dacă tipul de suport media și hârtia rămasă sunt corecte, apăsați butonul **√**.

- 12

11

La utilizarea Unității de bobinare și preluare automată, consultați secțiunile următoare.

→ Consultați "Utilizarea unității de bobinare şi preluare automată" la pagina 42.

# Tăierea ruloului de hârtie

Există două moduri de a tăia ruloul de hârtie.

Metodă	În funcțiune	
Tăiere automată	Taie automat ruloul de hârtie după tipărirea fiecărei pagini.	
Tăiere manuală	Tăiați ruloul de hârtie manual, sau tăiați ruloul de hârtie folosind un cuțit vândut separat. Dacă utilizați Unitatea de bobinare și preluare automată, utilizați tăierea manuală.	

#### Notă:

- Unele rulouri de hârtie nu pot fi tăiate utilizând dispozitivul de tăiere integrat. Utilizați un dispozitiv de tăiere disponibil în comerț pentru tăierea hârtiei.
- Poate fi necesar un anumit interval de timp pentru tăierea ruloului de hârtie. Timpul de așteptare este afișat pe ecranul LCD.
- La tipărirea de pe calculator, setarea Auto Cut a driver-ului de imprimantă are prioritate față de setările din panoul de comandă.

## Setarea metodei de tăiere

Înaintea tipăririi, selectați metoda de tăiere.

#### Tipărirea de pe panoul de comandă al imprimantei (cum ar fi tipărirea unei foi de stare).

Apăsați butonul ◀ pentru a selecta metoda de tăiere.

Pictogramă	Explicație	
¶ <b>%</b>	Rulou cu tăiere automată activată	
Ъ	Rulou cu tăiere automată dezactivată	

#### Tipărirea de pe calculator

Configurați setarea Auto Cut în caseta de dialog Roll Paper Option a driver-ului de imprimantă.

## Tăierea ruloului de hârtie după tipărire

#### Tăierea automată a ruloului de hârtie

Taie automat ruloul de hârtie după tipărirea fiecărei pagini.

#### Tăierea manuală a ruloului de hârtie

Pentru a tăia manual ruloul de hârtie, urmați pașii de mai jos.

1

După tipărire, reglați poziția de tăiere apăsând butonul ▽.

2

#### 

Hârtia este tăiată de dispozitivul de tăiere integrat.

#### Notă:



# Scoaterea ruloului de hârtie de pe tambur

#### Notă:

2

- Când REMAINING PPR SETUP este setată la ON:AT ROLL EXCHANGE, pârghia pentru hârtie este blocată. Apăsați și țineți apăsat butonul timp de 3 secunde, astfel încât codul de bare să fie tipărit pe marginea ruloului de hârtie iar pârghia de hârtie să fie eliberată.
- Vă recomandăm să scoateți ruloul de hârtie din imprimantă după tipărire. Dacă ruloul de hârtie este lăsat în imprimantă, rola pentru fixarea hârtiei poate lăsa o urmă pe suprafața hârtiei.
  - Porniți imprimanta apăsând butonul 🖒 .
  - Deschideți capacul ruloului de hârtie. Asigurați-vă că indicatorul luminos Pauză nu luminează intermitent, apoi puneți pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare.

LEVER RELEASED. LOAD PAPER apare pe ecranul LCD.



#### Derulați înapoi ruloul de hârtie și rulați-l pe șine pentru a-l amplasa în suportul de rulou de hârtie. Apoi, acesta trebuie amplasat, de către două persoane, pe o suprafață plană.

**Avertisment:** Ridicarea ruloului de hârtie trebuie efectuată de către două persoane.





#### Notă:

3

Când nu utilizați ruloul de hârtie, înfășurați ruloul de hârtie utilizând cureaua opțională de rulou de hârtie.



#### 4 Țineți flanşa mobilă neagră conform indicației din figură şi apoi demontați-o de pe tambur.

În cazul unor anumite tipuri de rulou de hârtie, flanșa mobilă neagră este demontată prin lovirea ușoară a tamburului.

La demontare, când a mai rămas doar miezul ruloului de hârtie, țineți miezul și apăsați tamburul.



#### Atenție:

5

La demontarea ruloului de hârtie, nu loviți marginea din stânga a tamburului (partea flanșei negre mobile) de podea. Altfel, marginea stângă a tamburului poate fi deteriorată.

#### Scoateți ruloul de hârtie de pe tambur.

După derularea înapoi cu atenție a ruloului de hârtie, amplasați-l în punga și cutia în care acesta a fost livrat în momentul achiziționării.

Atașați flanșa mobilă neagră la tambur și introduceți-o în imprimantă.

# Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate

Procedurile diferă în funcție de lungimea și grosimea hârtiei pe care o utilizați.

Grosime hârtie	Lungime hârtie	Consultați
Mai puțin de 0,5 mm	Mai lungă decât Super A3/B	<ul> <li>"Încărcarea unui suport media cu foaie tăiată mai lung decât Super A3/B (483 mm)" la pagina 37</li> </ul>
	Super A3/B sau inferior	<ul> <li>"Încărcarea unui suport media cu foaie tăiată cu o lungime similară cu Super A3/B (483 mm) sau mai mică" la pagina 39</li> </ul>
0,5 - 1,5 mm (hârtie groasă)	Toate	<ul> <li>→ "Tipărirea pe hârtie groasă (0,5</li> <li>- 1,5 mm)" la pagina 39</li> </ul>

#### Notă:

- Îndreptați hârtia înaintea încărcării acesteia în imprimantă. Dacă este încărcată hârtie şifonată sau ondulată, imprimanta nu va recunoaşte corect formatul hârtiei sau nu va tipări normal. De asemenea, vă recomandăm să păstrați hârtia în ambalajul original şi să o depozitați pe o suprafață plană, scoțând-o din pungă doar imediat înaintea utilizării.
- Dacă ruloul de hârtie este încărcat, derulați-l mai întâi înapoi înainte de a încărca foi individuale de hârtie.
- Dacă utilizați o altă hârtie decât suporturile media speciale Epson, consultați instrucțiunile furnizate cu hârtia sau contactați furnizorul pentru mai multe informații.
## Încărcarea unui suport media cu foaie tăiată mai lung decât Super A3/B (483 mm)



Porniți imprimanta apăsând butonul $\,\,\circlearrowright\,$  .







- 3 Asigurați-vă că ați închis capacul ruloului de hârtie.
- 4 Asigurați-vă că indicatorul luminos Verificare hârtie este aprins, apoi puneți pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare. LEVER RELEASED. LOAD PAPER apare pe ecranul LCD.

Pârghia pentru hârtie poate fi blocată dacă setați REMAINING PPR SETUP la ON∶AT ROLL EXCHANGE. În acest caz, apăsați și țineți apăsat butonul ← timp de 3 secunde pentru a tipări codul de bare, astfel încât să puteți elibera pârghia pentru hârtie.





### Atenție:

Nu puneți pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare în timp ce indicatorul luminos Alimentare sau Pauză luminează intermitent; în caz contrar, pot surveni defecțiuni.



Încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei astfel încât să iasă pe dedesubt.



### Notă:

Încărcați foaia vertical, la fel ca majoritatea revistelor.

6 Asigurați-vă că marginile de jos și din dreapta ale foii sunt drepte și aliniate pe orizontală și pe verticală.



#### Notă:

- Aliniați hârtia corect cu pozițiile de setare verticală și orizontală. Dacă marginea de ghidare a hârtiei se extinde dincolo de poziția de setare a hârtiei sau este prea scurtă, vor surveni erori.
- Dacă marginea de ghidare a hârtiei nu iese de sub capacul frontal, deschideți capacul frontal și alimentați hârtia în jos.

Setați pârghia de reglare pe poziția de fixare.

Apăsați butonul **II** sau așteptați un anumit interval de timp.



Dacă mesajul DO YOU WANT TO USE THE FOLLOWING PAPER? se afișează pe ecranul LCD, apăsați butonul ▷ pentru a selecta suportul media și apoi apăsați butonul ←

7

8

Setarea anterioară apare pe ecranul LCD. Dacă tipul de suport media este corect, apăsați butonul ◀.

pentru a stabili suportul media.

## Încărcarea unui suport media cu foaie tăiată cu o lungime similară cu Super A3/B (483 mm) sau mai mică



Porniți imprimanta apăsând butonul $~~\circlearrowright$  .



2

3

Apăsați butonul ≮ în mod repetat până la afișarea Coală □.



- Asigurați-vă că ați închis capacul ruloului de hârtie.
- 4 Asigurați-vă că pârghia pentru hârtie este în poziția de fixare, apoi încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei până când întâmpină rezistență.

Asigurați-vă că marginea din dreapta a hârtiei este dreaptă și aliniată cu marginea din dreapta a scării de pe capacul ruloului de hârtie. Pe panoul LCD apare mesajul

PRESS THE 🔢 BUTTON.



#### Notă:

Încărcați foaia vertical, la fel ca majoritatea revistelor.

5

#### Apăsați butonul 💵 .

Capetele de tipărire se deplasează și foaia este alimentată automat în poziția de tipărire.

6 Dacă mesajul DO YOU WANT TO USE THE FOLLOWING PAPER? se afișează pe ecranul LCD, apăsați butonul ▷ pentru a selecta suportul media și apoi apăsați butonul ← pentru a stabili suportul media.

Setarea anterioară apare pe ecranul LCD. Dacă tipul de suport media este corect, apăsați butonul  $\triangleleft$ .

## Tipărirea pe hârtie groasă (0,5 – 1,5 mm)

Când încărcați foi tăiate groase (0,5 - 1,5 mm), precum carton, urmați pașii de mai jos.

#### Notă:

Nu încărcați hârtie groasă (0,5 - 1,5 mm) mai lungă de 728 mm; în caz contrar, pot surveni blocaje ale hârtiei.











Asigurați-vă că ați închis capacul ruloului de hârtie.

4 Asigurați-vă că indicatorul luminos Verificare hârtie este aprins, apoi puneți pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare. LEUER RELEASED. LOAD PAPER apare pe ecranul LCD.

> Pârghia pentru hârtie poate fi blocată dacă setați REMAINING PPR SETUP la ON: AT ROLL EXCHANGE. În acest caz, apăsați și țineți apăsat butonul ←<sup>1</sup> timp de 3 secunde pentru a tipări codul de bare, astfel încât să puteți elibera pârghia pentru hârtie.



#### Atenție:

Nu puneți pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare în timp ce indicatorul luminos Alimentare sau Pauză luminează intermitent; în caz contrar, pot surveni defecțiuni. Deschideți capacul frontal.

Image: Atenție:

Asigurați-vă că nu atingeți cablurile din jurul capului de tipărire; în caz contrar, imprimanta se poate deteriora.

Image: I

6

5

se sprijine pe spatele capacului frontal deschis.

Asigurați-vă că marginile de jos și din dreapta ale foii sunt drepte și aliniate cu linia verticală.



**Notă:** Încărcați foaia vertical, la fel ca majoritatea revistelor.



8

## Fixați pârghia pentru hârtie în poziția de fixare, apoi închideți capacul frontal.

Pe panoul LCD apare mesajul PRESS THE **II** BUTTON apăsați butonul.



Apăsați butonul 💵.

Capetele de tipărire se deplasează și foaia este alimentată automat în poziția de tipărire.

9 Dacă mesajul DO YOU WANT TO USE THE FOLLOWING PAPER? se afişează pe ecranul LCD, apăsați butonul ▷ pentru a selecta suportul media și apoi apăsați butonul ← pentru a stabili suportul media.

Setarea anterioară apare pe ecranul LCD. Dacă tipul de suport media este corect, apăsați butonul  $\triangleleft$ .

## Ejectarea hârtiei

Această secțiune explică modul de ejectare a hârtiei după tipărire.

#### Notă:

La utilizarea Unității de bobinare și preluare automată, consultați secțiunea următoare. → "Utilizarea unității de bobinare și preluare automată" la pagina 42

Când utilizați coșul pentru hârtie, consultați secțiunea următoare.

→ "Utilizarea coșului pentru hârtie" la pagina 48

### Pentru ruloul de hârtie

Consultați următoarea secțiune pentru tăierea ruloului de hârtie.

→ "Tăierea ruloului de hârtie" la pagina 34

# Pentru suportul media cu foi tăiate

	L	
	L	
	L	
	L	
	L	

După finalizarea tipăririi, imprimanta susține suportul media tipărit, iar pe ecranul LCD al imprimantei se afișează mesajul PAPER OUT. LOAD PAPER.

Dacă mesajul  $\mathbb{R}EADY$  apare pe ecranul LCD, apăsați butonul  $\nabla$  timp de 3 secunde pentru a ejecta hârtia.

#### Atenție:

Nu apăsați niciun buton când indicatorul luminos Alimentare sau Pauză luminează intermitent.



Eliberați pârghia pentru hârtie în timp ce țineți hârtia, apoi scoateți hârtia din imprimantă.



### Atenție:

Când eliberați pârghia pentru hârtie, hârtia poate cădea. Asigurați-vă că țineți hârtia pentru a evita căderea acesteia și deteriorarea hârtiei.

## Utilizarea unității de bobinare și preluare automată

Când doriți să tipăriți datele pe rulou de hârtie și nu doriți să tăiați hârtia sau să o strângeți pe podea, aveți posibilitatea să utilizați această unitate opțională de bobinare și preluare automată pentru a rula tipăritura.

Puteți rula ruloul de hârtie înainte sau înapoi.



Avertisment:

Asigurați-vă că unitatea de bobinare și preluare este instalată corect și ferm. Dacă aceasta cade, pot surveni vătămări corporale.

Asigurați-vă că marginea de ghidare a ruloului de hârtie este dreaptă; în caz contrar, ruloul de hârtie nu va fi preluat corect.

→ Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.

### Rularea hârtiei înainte



Setați ghidajele de hârtie în poziția înainte.



2 Asigurați-vă că indicatorul luminos de senzor portocaliu este aprins.

Indicatorul luminos de senzor verde indică faptul că unitatea de bobinare și preluare automată este activată.

Dacă indicatorul luminos de senzor portocaliu este stins, înseamnă că există un obstacol între detectorul optic și emițătorul optic, sau că alinierea acestor dispozitive nu este corectă. Ajustați direcția emițătorului optic astfel încât acesta să fie aliniat cu detectorul optic și rotiți selectorul pentru a bloca emițătorul optic.



> Unitatea de bobinare și preluare automată rulează ruloul de hârtie doar când este selectată funcția Rulou cu tăiere automată dezactivată ¶.

4 Aliniați marginea ruloului de hârtie cu linia orizontală a poziției de montare a ruloului de hârtie. Codul de bare este scanat atunci când este tipărit pe marginea ruloului de hârtie. Apoi apăsați butonul ⊽ pentru a alimenta ruloul de hârtie. Fixați cu bandă marginea conducătoare a ruloului de hârtie de miezul bobinei de preluare, în trei locuri.

5



- 6 Apăsați butonul ⊽ pentru a alimenta hârtia spre înainte și pentru a crea o buclă mai slăbită.
- 7 Țineți apăsat butonul Auto Forward pentru preluarea ruloului de hârtie pentru una sau mai multe rotiri ale miezului de preluare a hârtiei.

După preluarea hârtiei, asigurați-vă că există o parte mai slăbită între ruloul de hârtie și miezul bobinei de preluare.



### Înfăşurarea hârtiei spre înapoi



Setați vertical ghidajele de hârtie.



- 2 Scoateți ruloul de hârtie. Consultați pașii 3 -5 din următoarea secțiune.
  - → "Rularea hârtiei înainte" la pagina 43
- 3 Trageți partea de jos a ruloului de hârtie în jurul părții din spate a miezului bobinei, așa cum se arată mai jos. Fixați apoi cu bandă marginea de ghidare a hârtiei de miezul bobinei, în trei locuri.



- Apăsați butonul ⊽ pentru a alimenta hârtia spre înainte și pentru a crea o buclă mai slăbită.
- 5 Țineți apăsat butonul Auto Backward pentru preluarea ruloului de hârtie pentru una sau mai multe rotiri ale miezului de preluare a hârtiei.

După preluarea hârtiei, asigurați-vă că există o parte mai slăbită între ruloul de hârtie și miezul bobinei de preluare.



#### Despre coșul pentru hârtie

- □ La utilizarea Unității de bobinare și preluare automată, derulați ruloul de hârtie și apăsați complet înapoi cârligele superioare.
- Când utilizați coșul pentru hârtie, trebuie să scoateți flanşa din unitatea de ghidare şi din unitatea mobilă şi să glisați complet unitatea mobilă spre partea din stânga a imprimantei; în caz contrar, hârtia tipărită poate să intre în conflict cu unitatea de bobinare şi preluare automată şi pot surveni erori la alimentarea hârtiei.

### Preluarea tipăriturilor

Când unitatea de bobinare și preluare automată este instalată și miezul bobinei de preluare este încărcat cu hârtie pentru preluare în direcția dorită, utilizați unitatea pentru a prelua rezultatele tipăririi.

#### Avertisment:

Nu atingeți unitatea de bobinare și preluare automată în timp ce funcționează. Pot surveni vătămări corporale.

#### Atenție:

În timpul funcționării, stați departe de zona de detectare a senzorului. Întreruperea fasciculului senzorului poate provoca preluarea hârtiei cu tensiune, afectând serios tipărirea.

#### 1

#### Setarea Auto Cut la Off.

Când tipăriți de la panoul de comandă (cum ar fi o foaie de stare, un model de verificare duză sau un model de aliniere a capului de tipărire)

Apăsați butonul ◀ pentru a selecta Rulou cu tăiere automată dezactivată ¶.

Când tipăriți de la driver-ul imprimantei

În caseta de dialog Roll Paper Option, selectați **Off** pentru setarea Auto Cut.



Apăsați butonul Auto Forward sau butonul Auto Backward de pe panoul de comandă.



#### Trimiteți o operație de tipărire către imprimantă.

Imprimanta începe tipărirea. Unitatea de bobinare și preluare automată preia ruloul de hârtie în direcția setată la pasul 2.

### Scoaterea hârtiei după preluare

După preluarea hârtiei, urmați pașii de mai jos pentru a scoate miezul bobinei de preluare hârtie.



#### Tăiați ruloul de hârtie.

- ❑ Apăsați butonul d timp de 3 secunde pentru a tăia automat ruloul de hârtie.

Dacă ruloul de hârtie nu poate fi tăiat cu dispozitivul de tăiere integrat, utilizați o foarfecă sau un cuțit vândut separat.

2 Răsuciți pârghia pentru a debloca unitatea mobilă, apoi glisați-o spre stânga astfel încât cuiul flanșei să iasă de pe capătul miezului bobinei de preluare.

> În timpul acestei activități, sprijiniți miezul bobinei de preluare cu o mână pentru a-l împiedica să cadă.



3

Scoateți miezul bobinei de preluare de pe cuiul flanșei de pe unitatea mobilă și unitatea de acționare.

#### Avertisment:

Ruloul de hârtie este greu, deci acesta trebuie ținut de către două persoane, de la ambele capete.



## Utilizarea miezului de la un rulou de hârtie utilizată, ca miez de preluare

Puteți utiliza un rulou de hârtie utilizată ca miez al bobinei de preluare hârtie.

#### Notă:

Dacă miezul ruloului de hârtie este deformat sau deteriorat, acesta nu poate fi utilizat ca miez al bobinei de preluare.

Când utilizați un miez de bobină de preluare de 2 inci, trebuie să inversați mai întâi flanșele de pe unitatea de acționare și unitatea mobilă.





Demontați flanșa strângând de clapete.



2 Inversați flanșa astfel încât clapeta mai mică să fie poziționată spre exterior, apoi montați-o pe unitatea de acționare prin strângerea clapetelor.





Demontați flanșa strângând de clapete.



4

Inversați flanșa astfel încât clapeta mai mică să fie poziționată spre exterior, apoi montați-o pe unitatea mobilă prin strângerea clapetelor.



## Montarea unui miez de bobină de preluare

1 Asigurați-vă că pârghia de blocare este eliberată (întoarsă spre stânga). Glisați unitatea mobilă spre capătul stâng al barei orizontale.



2 Deplasați un capăt al miezului bobinei de preluare peste clapeta flanșei de pe unitatea de acționare.



3 Introduceți clapeta flanșei de pe unitatea mobilă în celălalt capăt al miezului bobinei de preluare.



Rotiți pârghia de blocare spre partea din față pentru a bloca unitatea mobilă.

4



Instalarea unității unității de bobinare și preluare automată de 3 inci este acum completă.

## Utilizarea coșului pentru hârtie

Pentru a evita murdărirea sau zgârierea tipăriturilor, fixați coșul pentru hârtie conform explicației de mai jos.

Puteți utiliza coșul pentru hârtie atunci când lungimea hârtiei este mai mică de 914 mm și când grosimea este mai mică de 0,5 mm.

#### Notă:

Nu stivuiți mai mult de o tipăritură în coșul pentru hârtie. Dacă stivuiți mai multe tipărituri, spațiul dintre suporturile de hârtie și coșul pentru hârtie se îngustează. Acest lucru ar putea cauza o eroare de alimentare.

1

Setați ghidajele de hârtie în poziția înainte.





Trageți afară cârligele superioare pe întreaga lor lungime.



3 Trageți încet, pe orizontală, de marginea coșului pentru hârtie pentru a-l scoate complet în afară.



#### Notă:

Scoateți coșul pentru hârtie complet până când acesta se blochează. Vă rugăm să țineți cont de faptul că, în timp ce este scos, coșul pentru hârtie poate fi prins și se poate bloca de mai multe ori.



Agățați ambele capete ale marginii de cârligele superioare ale coșului.





A	Rulou de hârtie	Marginea minimă superioară este de 3,0 mm (0,12")
	Foi tăiate	Marginea minimă superioară este de 3,0 mm (0,12")
B-L	Rulou de hârtie	Marginea minimă din stânga este de 0,0 mm (0°)
	Foi tăiate	Marginea minimă din stânga este de 0,0 mm (0")
B-R	Rulou de hârtie	Marginea minimă din dreapta este de 0,0 mm (0")
	Foi tăiate	Marginea minimă din dreapta este de 0,0 mm (0")
с	Rulou de hârtie	Marginea minimă de jos este de 3,0 mm (0,12")
	Foi tăiate	Marginea minimă de jos este de 14,0 mm (0,55")

Pentru rulou de hârtie, următoarele lățimi de margine pot fi selectate de la panoul de comandă.

→ Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 21.

Parametru	А	B-L	B-R	С
TOP/ BOTTOM 15mm	15 mm	3 mm	3 mm	15 mm
TOP35/ BOTTOM 15mm	35 mm	3 mm	3 mm	15 mm
15mm	15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
3mm	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm

#### Notă:

- Zona de tipărit nu se modifică, nici chiar atunci când marginile sunt modificate.
- Imprimanta detectează automat dimensiunile hârtiei încărcate. Datele de tipărit care depăşesc zona imprimabilă a hârtiei nu se pot tipări.
- Când aceleași date sunt tipărite cu o margine de 3 mm și cu o margine de 15 mm și se compară, veți observa că partea din dreapta a imaginii cu margine de 15 mm nu este tipărită.



# Utilizarea software-ului imprimantei (Windows)

## Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Discul CD-ROM cu software-ul imprimantei include componentele următoare. Consultați *Ghidul de dezambalare și configurare* pentru instalarea software-ului și consultați ajutorul online al acestuia pentru informații detaliate pentru fiecare software.

- Driver-ul imprimantei
- EPSON Status Monitor 3
- □ EPSON LFP Remote Panel

### Driver-ul imprimantei

Driver-ul imprimantei permite tipărirea documentelor din aplicații prin intermediul imprimantei.

Driver-ul imprimantei are următoarele funcții principale:

□ Trimiterea datelor de tipărire către imprimantă.

Efectuarea setărilor imprimantei, precum tipul de suport media şi formatul de hârtie. Puteţi înregistra aceste setări şi puteţi, de asemenea, importa sau exporta cu uşurinţă aceste setări înregistrate.

EPSON Stylus	Pro 11880 Printing Preferences	?
5 Main 🗊 P.	age Layout 🥒 Utility	
S <u>e</u> lect Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		
<u>M</u> edia Type :	Premium Luster Photo Paper (260)	Custom Settings
<u>C</u> olor :	Color	Photo Black Ink 😒
Print Quality :	Quality	Paper Config
Mode :		
	EPSON Standard (sRGB)	
Paper Settings		
Source :	Roll Paper 💌	Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in	User Defined
	Borderless	
	_ Ink Levels	
Print Pre <u>v</u> iew		
	VLM LLK MK LK LC	C VM PK Y
Reset Defaults	Manyal	Version 6.50
	OK Cancel	Apply Help

Executarea funcțiilor de întreținere a imprimantei și setarea funcționării driver-ului imprimantei din tab-ul Utility. Puteți de asemenea importa sau exporta setările imprimantei.

EPSON Stylus Pro 11880 Printing	Preferences ?X
🔿 Main 🗊 Page Layout 🖉 Utility	
Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	
	Version 6.50
UK	Lancel Apply Help

## **EPSON Status Monitor 3**

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și, de asemenea, caută erori ale imprimantei. EPSON Status Monitor 3 este instalat automat cu driver-ul imprimantei.



## **EPSON LFP Remote Panel**

EPSON LFP Remote Panel oferă utilizatorului posibilități vaste de controlare a imprimantei pentru obținerea unei calități superioare la tipărirea pe diverse suporturi media.



## Accesarea driver-ului imprimantei

Aveți posibilitatea să accesați driver-ul imprimantei în modurile următoare:

- Din aplicații Windows
- De la pictograma Imprimantă

## Din aplicații Windows

Accesați driver-ul imprimantei din aplicația utiliizată la efectuarea setărilor de tipărire.

Procedurile următoare pot diferi în funcție de aplicația utilizată.

1	
	L

Din meniul File, selectați Print sau Page Setup.

D F	leadr	ne - Notep	ad 💶 🗙
File	Edit	Format Vi	iew Help
N	ew	Ctrl+	EN 📔 🗠
0	pen	Ctrl+	+0
S.	ave	Ctrl+	+S
S.	ave As	5	
P.	age Se	stup	
P	rint	Ctrl+	+P
E:	xit		≥

Asigurați-vă că imprimanta este selectată și faceți clic pe Printer, Setup, Options, Properties sau Preferences.

Exemplu:

Print			?×
Printer <u>N</u> ame:	EPSON Stylus Pro 11880		Properties
Status: Type: Where: Comment:	Idle EPSON Stylus Pro 11880 USB001		Frint to file
Page range	page C Selection numbers and/or page ranges by commas. For example, 1,3,5–12	Copies Number of gopies:	Collațe
Print <u>w</u> hat: Print:	Document   All pages in range	Zoom Pages per sheet: Scale to paper size:	1 page V No Scaling V
Options		ОК	Cancel

<sup>2</sup> 

Exemplu:



Apare fereastra driver-ului imprimantei.

EPSON Stylus	s Pro 11880 Properties 🔹 🕐
∋ Main îî P	age Layout 🥟 Utility
S <u>e</u> lect Setting :	Current Settings Save/Del
Media Settings	
<u>M</u> edia Type :	Premium Luster Photo Paper (260) Custom Settings
<u>C</u> olor :	Color Photo Black Ink.
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	
	EPSON Standard (sRGB)
Paper Settings	
<u>S</u> ource :	Roll Paper Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in User Defined
	Borderless
	Ink Levels
∐ Print Pre <u>v</u> iew	VLM LLK MK LK LC C VM FK Y
Reset Default:	Mangal Version 6.50
	OK Cancel Help

Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea.

## De la pictograma Imprimantă

La efectuarea setărilor comune sau a întreținerii imprimantei, cum ar fi Nozzle Check sau Head Cleaning, accesați driver-ul imprimantei de la pictograma Imprimantă.



Deschideți directorul Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) sau Printers (Imprimante).

Pentru Windows XP:

Faceți clic pe Start, apoi clic pe Control Panel (Panou de comandă), clic pe Printers and Other Hardware (Imprimante și alte componente hardware), apoi faceți clic pe Printers and Faxes (Imprimante și faxuri).



#### Notă:

În cazul în care Control Panel (Panou de comandă) este în modul Classic View (Vizualizare în mod clasic), faceți clic pe **Start**, clic pe **Control Panel (Panou de comandă)**, apoi clic pe **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**.

Pentru Windows Vista:

Faceți clic pe ), clic pe Control Panel (Panou de comandă), apoi clic pe Hardware and Sound (Componente hardware și sunet), apoi faceți clic pe Printers (Imprimante).

Pentru Windows 2000:

Faceți clic pe **Start**, aduceți cursorul pe **Settings** (**Setări**), apoi selectați **Printers** (**Imprimante**).

2

Faceți clic-dreapta pe pictograma de imprimantă, apoi clic pe Printing Preferences (Preferințe tipărire).



Apare fereastra driver-ului imprimantei.

≀Main 🛐 P.	age Layout 🦻 Utility	
Select Setting :	Eurrent Settings Save/Del	
Media Settings		
<u>M</u> edia Type :	Premium Luster Photo Paper (260)	]S
<u>C</u> olor :	Color Photo Black Int	K 🗸
Print Quality :	Quality Paper Config	<b>j</b>
Mode :		
	EPSON Standard (sRGB)	
Paper Settings		
Source :	Roll Paper Roll Paper Opt	jon
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in User Defined	i
	Borderless	
	Ink Levels	
] Print Pre <u>v</u> iew		
	VLM LLK MK LK LC C VM PK	Y
Reset Defaults	s(Y) Manual Version	6.50

Setările efectuate aici devin setările implicite ale driver-ului imprimantei.

## Obținerea de informații prin Ajutorul online

Aveți posibilitatea să vizualizați o explicație detaliată în modurile următoare.

□ Efectuați clic-dreapta pe un element, apoi faceți clic pe **Help**.

EPSON Stylus	Pro 11880 Printin	g Preferences		?
9 Main 🗊 P.	age Layout 🥒 Utility			
Select Setting :	Current Settings		*	Save/ <u>D</u> el
Media Settings				
<u>M</u> edia Type :	Pre Help	Paper (260)	~	Custom Settings
<u>C</u> olor :	Color		*	Photo Black Ink 😪
Print Quality :	Quality		*	Paper Config
Mode :	⊚ <u>A</u> utomatic O Cu	stom		
	EPSON Standard (sRG	iB)	*	
Paper Settings	-			(
Source :	Roll Paper		~	Roll Paper Uption
Size :	Letter 81/2 x 11 in		~	User Defined
	Borderless			
Print Pre <u>v</u> iew			K LC	C VM PK Y
Reset Defaults	(Y)		Manyal	Version 6.50
	OK	Cancel		Apply Help
		$\overline{\mathbf{v}}$		
	HELP for EPSON Prin	nters		×
	Media Ty	pe		<u>^</u>
	Always match setting with th or other media the printer.	the Media Ty ne kind of pap ı you loaded i	rpe ier n	
	Note:			
				*

 Pentru Windows XP/2000, faceți clic pe butonul
 din partea dreaptă superioară a ferestrei driver-ului de imprimantă, apoi faceți clic pe element.



ELP I	or EPSON Printers
м	edia Type
Alv set or the	ays match the Media Typ ting with the kind of paper other media you loaded in printer.
	Note:

## Setări de bază

Această secțiune descrie modul de tipărire a datelor dintr-o aplicație utilizând driver-ul imprimantei Epson.

### Setarea driver-ului imprimantei

Mai întâi, efectuați datele de imprimantă utilizând software-ul de aplicație.

Înaintea tipăririi, deschideți fereastra driverului de imprimantă și confirmați setările imprimantei, precum tipul suportului media, formatul hârtiei.

Select Setting :	Current Settings		~	Sav	/e/ <u>D</u> el
-					
Media Settings Media Tune :	Premium Luster Phr	to Paner (260)	~	Custor	Settings
Mould Type .	T IChnium Eurora an	X01 apor (200)			1 Journg
<u>C</u> olor :	Color		~	Photo B	lack Ink 🔊
Print Quality :	Quality		~	Pape	r Config
Mode :	⊛ <u>A</u> utomatic O	Custom			
	EPSON Standard (	sRGB)	~		
Paper Settings					
Source :	Roll Paper		~	Roll Pa	per Optjon
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in		~	User	Defined
	Borderless				
		Ink Levels			
Print Pre <u>v</u> iew					
		VLM LLK MK	LK LC	C VM	PK Y

## Verificarea stării imprimantei

La trimiterea unei comenzi de tipărire către imprimantă, puteți monitoriza starea imprimantei în ferestrele următoare.

### **Progress Meter**

Progress Meter apare pe afișaj la începerea tipăririi. Acesta indică progresul comenzii de tipărire curente și furnizează informații asupra stării imprimantei, precum cerneala rămasă și codul de produs al cartușelor de cerneală. De asemenea, puteți anula o comandă de tipărire utilizând Progress Meter.



### Fereastra cu linia de așteptare pentru tipărire

Puteți verifica o listă a tuturor comenzilor de tipărire în așteptare și informații referitoare la aceasta și puteți, de asemenea, anula comenzile de tipărire. Fereastra cu linia de așteptare pentru tipărire apare când faceți dublu clic pe pictograma imprimantei din bara de sarcini. Acesta este o funcție a sistemului de operare Windows.



## Anularea tipăririi

Puteți anula o comandă de tipărire în așteptare prin intermediul computerului. Dacă tipărirea a început deja, este necesară anularea tipăririi de la imprimantă.

## Anularea tipăririi prin intermediul imprimantei

Apăsați și țineți butonul **II** timp de 3 secunde pentru resetarea imprimantei.

Chiar dacă aceasta este în cursul tipăririi unei lucrări, imprimanta este resetată. După resetare, durează puțin până când imprimanta intră în stare de funcționare.

#### Notă:

Nu puteți anula o comandă de tipărire în așteptare în computer. Pentru anularea unei comenzi în așteptare în computer, consultați secțiunea următoare "Anularea tipăririi prin intermediul computerului" la pagina 55.

## Anularea tipăririi prin intermediul computerului

#### Anularea tipăririi

Faceți clic pe butonul **Stop** din caseta de dialog EPSON Progress Meter.



#### Notă:

- Progress Meter indică progresul comenzii de tipărire curente. Acesta dispare când comanda a fost trimisă către imprimantă.
- Nu puteți anula o comandă de tipărire deja trimisă către imprimantă. În acest caz, anulați comanda de tipărire prin intermediul imprimantei.

#### Ștergerea unei comenzi de tipărire în așteptare

Puteți șterge comenzile de tipărire în așteptare stocate în computer.



Faceți dublu clic pe pictograma imprimantei de pe bara de sarcini.





## Din meniul Printer, selectați Cancel all documents.

Dacă doriți ștergerea unei anumite comenzi, selectați comanda și apoi selectați **Cancel** din meniul Document.

Printer Document View	Help				
Connect	Status	Owner	Pages	Size	
<ul> <li>Set As Default Printer</li> <li>Printing Preferences</li> </ul>	1	Administrator	1	3.75 KB	
Pause Printing					
Cancel All Documents					
Sharing	111				>
✓ Use Printer Offline	his printer.				
Properties					
Close					

#### Notă:

- Fereastra cu linia de aşteptare pentru tipărire indică progresul fiecărei comenzi de tipărire. Acesta dispare când comanda a fost trimisă către imprimantă.
- Nu puteți anula o comandă de tipărire deja trimisă către imprimantă. În acest caz, anulați comanda de tipărire prin intermediul imprimantei.

## Dacă apar probleme în timpul tipăririi

Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare în fereastra EPSON Status Monitor 3. Faceți clic pe **How to**, și aplicația EPSON Status Monitor 3 vă va conduce pas cu pas printr-o procedură pentru rezolvarea problemei.



## Utilizarea utilitarelor pentru imprimantă

Utilitarele pentru imprimanta Epson vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de pe ecran.



#### Nozzle Check

Acest utilitar verifică duzele capetelor de tipărire pentru a detecta dacă acestea sunt ancrasate și necesită curățare. Verificați duzele când observați scăderea calității tipăririi și după ce le curățați, pentru a confirma faptul că duzele capului de tipărire au fost curățate. Dacă duzele capului de tipărire sunt ancrasate, efectuați curățarea capului. → Consultați "Verificare duză" la pagina 136.

#### **Head Cleaning**

Acest utilitar curăță capurile de tipărire color și negru. Trebuie să curățați capul de tipărire dacă observați scăderea calității tipăririi.

→ Consultați "Curățare cap" la pagina 138.

#### **Print Head Alignment**

Acest utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi datelor. Poate să fie necesară ajustarea alinierii capului de tipărire dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele tipărite apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest utilitar pentru a realinia capul de tipărire.

→ Consultați "Aliniere cap de tipărire" la pagina 142.

#### **EPSON Status Monitor 3**

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și, de asemenea, caută erori ale imprimantei.

→ Consultați "Utilizarea programului EPSON Status Monitor 3" la pagina 58.

#### **Monitoring Preferences**

Această funcție vă permite să specificați caracteristica de monitorizare din EPSON Status Monitor 3. → Consultați "Utilizarea funcției Monitoring Preferences" la pagina 59.

#### Print Queue

Această funcție afișează lista de așteptare a lucrărilor de tipărire.

Puteți verifica lista tuturor comenzilor de tipărire în așteptare și informații referitoare la aceasta și puteți de asemenea anula sau reporni comenzile de tipărire.

#### Speed & Progress

Aveți posibilitatea să efectuați setări referitoare la viteza și evoluția tipăririi.

#### Menu Arrangement

Puteți aranja elementele Select Setting, Media Type și Paper Size. Aranjați elementele în ordinea preferată sau clasificați-le în grupuri. Puteți, de asemenea, ascunde elementele neutilizate.

#### Export or Import

Puteți exporta sau importa setările driver-ului de imprimantă Această funcție este convenabilă când doriți să efectuați aceleași setări ale driver-ului imprimantei pe mai multe computere.

#### **EPSON LFP Remote Panel**

Acest utilitar vă permite să optimizați imprimanta. Puteți porni acest utilitar numai dacă este instalat. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul online EPSON LFP Remote Panel.

#### Printer Firmware Update

Este pornit utilitarul EPSON LFP Remote Panel și acesta actualizează firmware-ul imprimantei. Pentru utilizarea acestei funcții, este necesară descărcarea în prealabil a celei mai recente versiuni de firmware de pe situl web Epson.

## Utilizarea programului EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Pentru cunoașterea detaliată a stării imprimantei, deschideți fereastra cu informații detaliate despre imprimantă. EPSON Status Monitor 3 începe monitorizarea stării imprimantei la începerea tipăririi și, dacă există probleme, afișează un mesaj de eroare și remedii corespunzătoare. Puteți accesa utilitarul EPSON Status Monitor 3 din driver-ul imprimantei sau de la pictograma pentru acces rapid prin dublu clic pe pictograma în formă de imprimantă de pe bara de sarcini Windows pentru verificarea stării imprimantei.

## Accesarea funcției EPSON Status Monitor 3

Deschideți fereastra driver-ului imprimantei, faceți clic pe tab-ul **Utility**, apoi faceți clic pe **EPSON Status Monitor 3**.



#### Notă:

În caseta de dialog Monitoring Preferences, selectați caseta de validare **Shortcut Icon** pentru afișarea unei pictograme de comandă rapidă pe bara de sarcini Windows. Faceți clic-dreapta pe pictogramă și selectați numele imprimantei pentru afișarea casetei de dialog EPSON Status Monitor 3.

→ Consultați "Vizualizarea informațiilor în caseta de dialog Monitoring Preferences" la pagina 59.



## Vizualizarea informațiilor din EPSON Status Monitor 3

EPSON Status Monitor 3 oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Verificați mesajul și rezolvați problema în conformitate cu acesta.



## Utilizarea funcției Monitoring Preferences

Această funcție vă permite să specificați caracteristica de monitorizare din EPSON Status Monitor 3.

#### Accesarea funcției Monitoring Preferences

Deschideți fereastra driver-ului imprimantei, efectuați clic pe tab-ul **Utility**, apoi faceți clic pe **Monitoring preferences**.



#### Notă:

În caseta de dialog Monitoring Preferences, selectați caseta de validare **Shortcut Icon** pentru afișarea unei pictograme de comandă rapidă pe bara de sarcini Windows. Faceți clic-dreapta pe pictogramă și selectați **Monitoring Preferences** pentru afișarea casetei de dialog Monitoring Preferences.



#### Vizualizarea informațiilor în caseta de dialog Monitoring Preferences

În caseta de dialog Monitoring Preferences, puteți selecta tipurile de erori pentru care doriți să primiți notificări și puteți efectua setarea pictogramei pentru acces rapid și a setării pentru monitorizarea imprimantelor partajate.



## Dezinstalarea software-ului imprimantei

Această secțiune descrie modul de dezinstalare a software-ului imprimantei din computer.

#### Notă:

- Pentru Windows XP/Vista, este necesară autentificarea ca utilizator cu cont de Administrator. La dezinstalarea software-ului imprimantei în Windows Vista, poate fi necesară introducerea unei parole. Dacă vi se solicită parola, introduceți-o și continuați operațiunea.
- Pentru Windows 2000, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator (un utilizator aparținând grupului Administrators).

## Dezinstalarea driverului imprimantei

Pentru a dezinstala driver-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.



Opriți imprimanta și scoateți cablul de interfață ce conectează computerul cu imprimanta.



Faceți clic pe Add or Remove Programs (Adăugare sau eliminare programe) (sau Add/Remove Programs (Adăugare/Eliminare programe)) din fereastra Control Panel (Panou de comandă).

Pentru Windows Vista, faceți clic pe **Programs** (**Programe**), apoi pe **Programs and Features** (**Programe și funcții**) în Control Panel (Panou de comandă).



3 Selectați EPSON Printer Software, apoi faceți clic pe Change/Remove (Modificare/Eliminare) (sau Uninstall/Change (Dezinstalare/Modificare)).

		Currently installed programs:	Sort by:	Name	
Change or		(¦₽ EPSON Printer Software			ļ
Programs		Click here for support informa	tion.		3
Add New Programs	ini,	To change this program or ren your computer, click Change/F	nove it from Remove.	Change/Remove	
Add/Remove Windows					



Selectați pictograma aferentă imprimantei dorite și faceți clic pe OK.

W EPSON Printer Utility Uninstall Printer Model Utility		?×
EPSON Styles Pro 11680		
Version 6.18E		
	ОК	Cancel



Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza dezinstalarea.

La afișarea mesajului de confirmare, efectuați clic pe **Yes (Da)**.

#### Notă:

La ștergerea driver-ului imprimantei, este afișat mesajul următor.

În fișierul cu setări personale, sunt salvate setările efectuate. Dacă nu ștergeți acest fișier, puteți utiliza setările înregistrate la reinstalarea driver-ului imprimantei. Faceți clic pe **No (Nu)** dacă intenționați să reinstalați driver-ul imprimantei ulterior, sau efectuați clic pe **Yes** (**Da**) pentru ștergerea completă a fișierului.

(2)	Do you want to n	emove your personal settings inf	formation for the EPSON Stylus Pro 11
~			
		1	

Reporniți computerul la reinstalarea driver-ului imprimantei.

## Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel

EPSON LFP Remote Panel poate fi dezinstalat din fereastra **Add or Remove Programs (Adăugare sau eliminare programe)** (sau **Add/Remove Programs** (**Adăugare/Eliminare programe**)) din fereastra Control Panel (Panou de comandă). Pentru informații detaliate, consultați ajutorul online EPSON LFP Remote Panel.

## Utilizarea software-ului imprimantei (Mac OS X)

## Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Discul CD-ROM cu software-ul imprimantei include componentele următoare. Consultați *Ghidul de dezambalare și configurare* pentru instalarea software-ului și ajutorul online al acestuia pentru informații detaliate pentru fiecare software.

- Driver-ul imprimantei
- EPSON Printer Utility2
- **EPSON** StatusMonitor
- □ EPSON LFP Remote Panel

## Driver-ul imprimantei

Driver-ul imprimantei permite tipărirea documentelor din aplicații prin intermediul imprimantei. Driver-ul imprimantei are următoarele funcții principale:

- **U** Trimiterea datelor de tipărire către imprimantă.
- Efectuarea setărilor imprimantei, precum tipul de suport media şi formatul de hârtie. Puteți înregistra aceste setări şi puteți, de asemenea, importa sau exporta cu uşurință aceste setări înregistrate.

Printer:	Stylus Pro 11880	•
Presets:	Standard	\$
	Copies & Pages	•
Copies:	1 Collated	
Pages:	All     From: 1 to: 1	7
? PDF • Pre	view	Cancel Print

## **EPSON Printer Utility2**

Puteți executa funcțiile de întreținere a imprimantei, precum Nozzle Check și Head Cleaning. EPSON Printer Utility2 este instalat automat cu driver-ul imprimantei.

00	EPSON Printer Utility2
EPSON	SPro 11880
	EPSON StatusMonitor
1	Use this utility to automatically check for errors and also check the level of ink remaining.
M	Nozzle Check
Ð	Use this utility if gaps or faint areas appear in your printout.
	Head Cleaning
<u> </u>	Use this utility if your print quality declines or the Nozzle Check indicates clogged nozzles.
	Print Head Alignment
A⊦A	Use this utility if misaligned vertical lines appear in your printout.
<u>مم</u> و	EPSON LFP Remote Panel
55	Use this utility to optimize your printer.
9.	Manual
8	Open Manual

## **EPSON StatusMonitor**

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și detectează erori ale imprimantei.

00			EPSON	StatusM	onitor	_		
EPSON	-	R :	SPro 1188	b				
EPSON Statu	usMonitor							
Remaining	Ink level							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Click the cartridge	image of	the ink	cartridge	to display	informat	ion about	the curre	nt
our chugo	•							
Maintenanc	e Tank Se	rvice Life		aper Setu	o from Prin	iter		
-	69%	(Left)	F	remium S	emigloss	Photo Pa	per (170)	
	70%	(Cente	er) (	) wi	dth 3	6 inch		
	and the second second							

## **EPSON LFP Remote Panel**

EPSON LFP Remote Panel oferă utilizatorului posibilități vaste de controlare a imprimantei pentru obținerea unei calități superioare la tipărirea pe diverse suporturi media.



## Accesarea driver-ului imprimantei

Pentru a accesa driver-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos. Procedurile următoare pot diferi în funcție de aplicația utilizată.

□ Caseta de dialog Page Setup

Puteți efectua setările pentru hârtie precum tipul de suport și formatul de hârtie.

□ Caseta de dialog Print

Puteți efectua setările referitoare la calitatea tipăririi.

## Accesarea dialogului Page Setup

Pentru a accesa dialogul Page Setup, faceți clic pe **Page Setup** din meniul File al aplicației.

ú	TextEdit	File	Edit	Format	Windo
		Nev	v		ЖN
		Op	en		жо
		Op	en Rec	ent	•
		Clo	se		жw
		Sav	e		жs
		Sav	e As		ŵ╫S
		Sav	e All		
		Rev	ert to	Saved	
		Sho	w Pro	perties	₹жр
		Pag	e Setu	p	ûЖР
		Prir	nt	is retain	жР

Apare dialogul Page Setup.

Puteți selecta un format de hârtie, tipărire fără margini, o sursă de hârtie și o suprafață de tipărire în setarea Paper Size.

Format for:	Stylus Pro 11880
	EPSON SPro 11880 (2)
Paper Size:	US Letter (Sheet)
Orientation: Scale:	21.59 cm x 27.94 cm
(?)	Cancel Ok

## Accesarea dialogului Imprimare

Pentru a accesa dialogul Print, faceți clic pe **Print** din meniul File al aplicației.

Ű.	TextEdit	File	Edit	Format	Windo
		New	1		ЖN
		Ope	n		жо
		Ope	n Rec	ent	•
		Clos	se		жw
		Save	2		жs
		Save	e As		ዕ <del></del>
		Save	All		
		Reve	ert to	Saved	
		Sho	w Pro	perties	∖сжр
		Page	e Setu	n	Ω₩₽
		Prin	t		ЖP

Este afișată caseta de dialog Print.

Presets:	Standard	
	Copies & Pages	
Copies: Pages:	Collated	
i uges.	O From: 1 to: 1	
	view	Cancel Print

Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea.

## Obținerea de informații prin Ajutorul online

Pentru accesarea ajutorului interactiv, efectuați clic pe butonul ?? din caseta de dialog a driver-ului imprimantei.

Printer:	Stylus Pro 11880	•	
Presets:	Standard	:	
	Print Settings	÷	
Page Setup:	Sheet		176
Media Type:	Premium Luster Pl	noto Paper (260)	•
	Ink: P	hoto Black	( <b>*</b> )
Color:	Color		•
Mode:	Automatic	Quality 🔫	Speed
	Advanced Setting	s EPSON Standard	( <b>•</b>
	Print Quality: S	uperFine – 1440dpi	\$
	$\checkmark$	Super MicroWeave	
	$\checkmark$	High Speed	
		Flip Horizontal	
		Finest Detail	
PDF ▼ Pre	view	Cano	cel Print
	2	7	
	~		
000	Help for Epson S	tylus Pro Ver.2.0	
▲ ▶ 🗳	•	Q- Ask a Question	
FPSON			
LF COIN DRIVER	TS HELP		
Home > Setting	is menus		
Prin	t Settings		
🖾 Page Setu	ip		
E Paper sou	rce		
E Media Typ	e		
Color			
Mode			<b>A</b>
Automatic	: 		<b>Y</b>
	COIOT THOUG		10

## Setări de bază

Această secțiune descrie modul de tipărire a datelor dintr-o aplicație utilizând driver-ul imprimantei Epson.

## Setarea driver-ului imprimantei

Mai întâi, efectuați datele de imprimantă utilizând software-ul de aplicație.

Înaintea tipăririi, deschideți fereastra driverului de imprimantă și confirmați setările imprimantei, precum tipul suportului media, formatul hârtiei.

i officiat for. Styrus	Pro 11880
EPSON	SPro 11880 (2)
Paper Size: US Le	tter (Sheet)
21.59	cm x 27.94 cm
Orientation:	
Scale: 100 %	

Printer:	Stylus Pro 11880	•
Presets:	Standard	•
·	Copies & Pages	•
Copies:	1 Collated	
Pages:	All     From: 1 to: 1	
PDF V Pre	view	Cancel Print

## Verificarea stării imprimantei

Faceți clic pe pictograma Printer de pe Dock (Spațiu de andocare).



2

1

Puteți verifica comenzile în așteptare și informații despre acestea și puteți, de asemenea, revoca tipărirea.

	Stylus Pro 11880	C
Oelete Hold R	esume Stop Jobs Utility Supply Levels	
	Active Completed	
	EPSN0001.JPG	
	Page 1 of 1	
J.	Processing job	
	Trocessing job	
~		
~		
Status	A Name	
Status Printing	Name EPSN0001.JPG	
Status Printing	A Name EPSN0001.JPG	
Status Printing	* Name EPSN0001.JPG	
Status Printing	Name     EPSN0001.JPG	
Status Printing	Name     EPSN0001.JPC	
Status Printing	A Name EPSN0001.JPC	

## Anularea tipăririi

Puteți anula o comandă de tipărire în așteptare prin intermediul computerului. Dacă tipărirea a început deja, puteți anula tipărirea de la imprimantă.

### Anularea tipăririi prin intermediul imprimantei

Apăsați și țineți butonul **II** timp de 3 secunde pentru resetarea imprimantei.

Chiar dacă aceasta este în cursul tipăririi unei comenzi, imprimanta este resetată. După resetare, durează puțin până când imprimanta intră în stare de funcționare.

Notă:

Nu puteți anula o comandă de tipărire în așteptare în computer. Pentru anularea unei comenzi în așteptare în computer, consultați secțiunea următoare "Anularea tipăririi prin intermediul computerului" la pagina 66.

# Anularea tipăririi prin intermediul computerului



Faceți clic pe pictograma Printer de pe Dock (Spațiu de andocare).





Selectați comanda pe care doriți să o ștergeți și efectuați clic pe Delete.



#### Notă:

- Puteți șterge o comandă în așteptare utilizând aceleași proceduri de mai sus.
- Nu puteți anula o comandă de tipărire deja trimisă către imprimantă. În acest caz, anulați comanda de tipărire prin intermediul imprimantei.

## Dacă apar probleme în timpul tipăririi

Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Dacă nu sunteți sigur asupra modului de rezolvare a problemei, anulați tipărirea și porniți programul EPSON StatusMonitor care vă conduce pas cu pas printr-o procedură de rezolvare a problemei.



## Utilizarea utilitarelor pentru imprimantă

Utilitarele pentru imprimanta EPSON vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de pe ecran.

000	EPSON Printer Utility2
EPSON	SPro 11880
	EPSON StatusMonitor
1	Use this utility to automatically check for errors and also check the level of ink remaining.
An	Nozzle Check
Ð	Use this utility if gaps or faint areas appear in your printout.
	Head Cleaning
A	Use this utility if your print quality declines or the Nozzle Check indicates clogged nozzles.
	Print Head Alignment
A•A	Use this utility if misaligned vertical lines appear in your printout.
949	EPSON LFP Remote Panel
22	Use this utility to optimize your printer.
9.	Manual
3	Open Manual

#### **EPSON StatusMonitor**

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum starea cartușului de cerneală, spațiul liber din rezervorul de întreținere și detectează erori ale imprimantei.

#### **Nozzle Check**

Acest utilitar verifică duzele capetelor de tipărire pentru a detecta dacă acestea sunt ancrasate și necesită curățare. Verificați duzele când observați scăderea calității tipăririi și după ce le curățați, pentru a confirma faptul că duzele capului de tipărire au fost curățate. Dacă duzele capului de tipărire sunt ancrasate, efectuați curățarea capului.

→ Consultați "Verificare duză" la pagina 136.

#### **Head Cleaning**

Acest utilitar curăță capurile de tipărire color și negru. Trebuie să curățați capul de tipărire dacă observați scăderea calității tipăririi.

→ Consultați "Curățare cap" la pagina 138.

#### **Print Head Alignment**

Acest utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi datelor. Poate să fie necesară ajustarea alinierii capului de tipărire dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele tipărite apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest utilitar pentru a realinia capul de tipărire.

→ Consultați "Aliniere cap de tipărire" la pagina 142.

#### **EPSON LFP Remote Panel**

Acest utilitar vă permite să optimizați imprimanta. Puteți porni acest utilitar numai dacă este instalat. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul online EPSON LFP Remote Panel.

#### Manual

Puteți accesa *Ghidul utilizatorului*. Dacă *Ghidul utilizatorului* nu este instalat, va fi accesat un sit web de asistență tehnică.

## Accesarea programului EPSON Printer Utility2

Aveți posibilitatea să accesați programul EPSON Printer Utility2 în modurile următoare.

- În caseta de dialog Print, selectați Print Settings, apoi efectuați clic pe pictograma .
- Faceți dublu clic pe directorul Applications (Aplicații), apoi faceți dublu clic pe pictograma EPSON Printer Utility2.

## Utilizarea programului EPSON StatusMonitor

EPSON StatusMonitor oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare.

#### Notă:

Mesajul de eroare privind imprimanta este afișat automat pe ecran chiar dacă programul EPSON StatusMonitor nu este deschis.

### Accesarea EPSON StatusMonitor

Deschideți fereastra EPSON Printer Utility2 și faceți clic pe **EPSON StatusMonitor**.



## Vizualizarea informațiilor în EPSON StatusMonitor

EPSON StatusMonitor oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică a stării cartușului de cerneală și a spațiului liber din rezervorul de întreținere, precum și mesaje de stare. Dacă apare o problemă în timpul tipăririi, este afișat un mesaj de eroare. Verificați mesajul și rezolvați problema în conformitate cu acesta.



## Dezinstalarea software-ului imprimantei

Pentru a dezinstala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

## Dezinstalarea driverului imprimantei

Pentru a dezinstala driver-ul imprimantei și programul EPSON Printer Utility2, urmați pașii de mai jos.



Opriți imprimanta și scoateți cablul de interfață ce conectează computerul cu imprimanta.



Închideți toate aplicațiile software.



Faceți dublu clic pe pictograma pentru hard disk.



4	

Faceți dublu clic pe directorul Applications (Aplicații), apoi dublu clic pe directorul Utilities (Utilitare).

000	Macintosh HD		0
	Ì	Q-local disks	
Network	A	6	
OS9_E	Applications	Fukai	- 1
OSX_10.2	Applications	T undi	
OSX_10.4	TY		
Projects 🛋 🕖			
Desktop	System	Users	
👚 usergld			
Applications			) 4 F
IS DOCUMENTS LED US	5 items, 5.23 GB availab	le	11.
	~~		
000	Applications		$\bigcirc$
	] ♣•	Q-local disks	
Network     Macintosh     OS9 E	1		Î
OSX_10.2	TextEdit	Utilities	- 11
OSX_10.4			- 11
🙆 Projects 🔺 🔰			- 11
Desktop			0
👚 usergld	EPSON		1
Applications			1
19 Documents	33 items, 5.23 GB availa	ple	1
•			



După clic pe Delete (Ștergere), închideți caseta



imprimantei în unitatea de CD-ROM.



Faceți dublu clic pe directorul Printer Driver.



Notă:

Dacă directorul nu este afișat, faceți dublu clic pe pictograma EPSON de pe desktop.



#### Faceți dublu clic pe pictograma EPSON\_IJ\_Printer.





9

#### Dacă apare dialogul Authenticate, introduceți parola sau fraza, apoi faceți clic pe OK.

Pentru dezinstalarea driver-ului imprimantei, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator.

	Authenticate	
EP pa	SON_U_Printer requires that you type your ssword.	
Name:	XXXXXX	
Password		
Details		
?	Cancel	



Faceți clic pe Continue, apoi clic pe Accept.



Selectați Uninstall din meniul pull-down și apoi faceți clic pe butonul Uninstall.

00	EPSON_IJ_Printer
	Uninstall
9 License 9 Installation Type 9 Uninstalling 9 Finish Up	To uninstall your EPSON Stylus(TM) Pro 11880/11880C printer driver, click the Uninstall button. The following files will be uninstalled: – EPSON Stylus(TM) Pro 11880/11880C printer software
	Disk space available: > 4GB Approximate disk space needed: 0K



Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru dezinstalarea driver-ului imprimantei.

## Dezinstalarea programului EPSON LFP Remote Panel

Trageți directorul **EPSON LFP Remote Panel** pe pictograma Trash (Elemente șterse). Pentru mai multe informații, consultați ajutorul online EPSON LFP Remote Panel.

# Varietatea tipăririlor

## Utilizarea gestionării culorilor

Driver-ul imprimantei pune la dispoziție o setare pentru gestionarea culorilor datelor de tipărit și o reglare a culorilor ce produce tipăriri cu aspect vizual superior prin utilizarea exclusivă a driver-ului imprimantei. Reglarea culorilor este efectuată fără reglarea culorilor datelor originale.

→ Consultați "Metode de gestionare a culorilor" la pagina 73.

## Gestionarea culorilor

## Despre sistemul de gestionare a culorilor (CMS)

Deoarece dispozitivele precum camerele digitale, scanerele, monitoarele sau imprimantele produc culorile în mod diferit, rezultatul tipăririi arată diferit față de imagine afișată pe ecran. Pentru reglarea culorilor între dispozitive, utilizați sistemul de gestionare a culorilor. Atât sistemul de operare Windows, cât și Mac OS X au un sistem de gestionare a culorilor în dotarea standard. De asemenea, anumite software-uri de editare imagine suportă un sistem de gestionare a culorilor.

Fiecare sistem de operare suportă sistemul de gestionare a culorilor, cum ar fi ICM pentru Windows și ColorSync pentru Mac OS. La efectuarea gestionării culorilor utilizând driver-ul imprimantei, este utilizat de asemenea sistemul de gestionare a culorilor aparținând sistemului de operare. În acest sistem de gestionare a culorilor, un fișiere cu definiții ale culorilor denumit profil ICC este utilizat pentru efectuarea potrivirii culorilor între dispozitive. Profilul ICC este pregătit pentru fiecare model de imprimantă și fiecare tip de suport. Pentru o cameră digitală, poate fi specificat drept profil domeniul cromatic al sRGB, AdobeRGB etc.

În gestionarea culorilor, profilul unui dispozitiv de intrare este denumit profil de intrare (sau profil sursă) și profilul unui dispozitiv de ieșire, cum ar fi o imprimantă, este denumit profil de imprimantă (sau profil de ieșire).

#### Notă:

La tipărirea unei imagini înregistrate de o cameră digitală sau de un scaner, în mod normal, rezultatul tipăririi diferă de ceea ce este afișat pe ecran. Această variație are loc deoarece fiecare dispozitiv, precum camerele digitale, scanerele, monitoarele sau imprimantele, produce culorile în mod diferit. În scopul reducerii diferențelor cromatice între dispozitive, efectuați gestionarea culorilor între fiecare dintre dispozitive.


## Metode de gestionare a culorilor

#### Gestionarea culorilor utilizând driver-ul imprimantei

	Aplicație		Driver-ul imprimantei		Imprimantă			
Gestionarea culorilor prin Driver ICM (numai pentru Windows)		+	Pirker Color Management ICM Mode : Driver ICM (Advanced) Show all profile Image Input Profile : BRGB IEC61966.2.1 Igtent : Percentual Printer Plofile : EPSON Standard Specificați Input profile. Specificați Printer profile.	•				
Gestionarea culorilor este efectuată prin specificarea profilului de intrare și a profilului imprimantei de către driver-ul imprimantei. Gestionarea culorilor poate fi efectuată chiar dacă tipăriți datele dintr-o aplicație ce nu este compatibilă cu sistemul ICM de gestionare a culorilor. Dacă o aplicație este compatibilă cu o funcție de gestionare a culorilor, dezactivați funcția pentru tipărire. → Consultați "Gestionarea culorilor prin Driver ICM (numai pentru Windows)" la pagina 74.								
Gestionarea culorilor utilizând sistemul Host ICM/ColorSync	Specificați profilul de intrare.	-	Pinter Color Management ICM Mode: Host ICM Show all profiles Input Frofile: Igtent: Perceptual Pginter Pfofile: EPSON Standard Specificați Printer profile.	-				
Este necesară efectua aplicația să fie comp utilizând funcția de ge culoarea materialelo → Consultați "Gestia	Este necesară efectuarea potrivirii culorilor prin intermediul driver-ului imprimantei înainte de tipărire. Este necesar ca aplicația să fie compatibilă cu sistemul de gestionare a culorilor ICM sau ColorSync. Deoarece tipărirea are loc utilizând funcția de gestionare a culorilor aparținând sistemelor de operare, este posibilă apariția unei diferențe în culoarea materialelor tipărite între Windows și Mac OS X. Consultați "Gestionarea culorilor prin Host ICM sau ColorSync." la paging 75.							

#### Gestionarea culorilor utilizând o aplicație

	Aplicație		Driver-ul imprimantei		Imprimantă
Gestionarea culorilor utilizând o aplicație	Specificați profilul de intrare. Specificați profilul imprimantei.	•	EPSON Stylus Pro 11880 Printing Preferences      Main Page Layout Utility      Sglect Setting:      Media Setting:      Media Setting:      Media Type: Premium Luster Photo Paper (260)      Media Type: Color      Print Quality:      Mode:      Quality      Mode:      Quality      Mode:      Derus Satison	•	
Gestionarea culorilor Puteți selecta aceasta culorilor trebuie deza nici ICM din Windows rezultatele tipăririi într → Consultați "Gestia	este efectuată prin speci ă metodă când o aplica ctivată (fără reglarea cu nu sunt utilizate ca sister re sistemele de operare. onarea culorilor utilizând	ficarea p tie oferă lorilor) di n de ges o aplicc	profilului de intrare și a profilului im o funcție proprie de gestionare a in driver-ul imprimantei. Deoarece stionare a culorilor, este posibil să ție" la pagina 76.	nprimant culorilo nici Co nu apai	ei de către aplicație. r. Compensarea IorSync din Mac OS, ă diferențe la

## Gestionarea culorilor prin Driver ICM (numai pentru Windows)

Procedurile următoare sunt pentru Adobe Photoshop CS2 rulând sub Windows XP. La utilizarea acestei funcții cu o aplicație ce nu oferă o funcție de gestionare a culorilor, este necesară efectuarea procesului de potrivire a culorilor de la pasul 4.



Din meniul File, selectați Print with Preview.





Selectați Color Management și selectați Document pentru setarea Print. Selectați No Color Management pentru setarea Color Handling. Apoi, faceți clic pe butonul Done.

	Iop: [ Left: [ - Scaled P Scale: [ Height: [ Width: [	5.96 3.72 2.00% 100% 15.169 18.965 2.5ho Print	cm cm jenter Image Cm cm cm w Boynding E i Selected An	Fit Media	]*	Cancel Cancel Page Setup Fewer Options
	Left: Scaled F Scale: Beight: Width:	3.72 Pint Size - 100% 15.169 18.965 Pint	cm jenter Image Scale to cm cm m Boynding E Selected An	Fit Media	]*	Page Setup
	- Scaled F Scale: [ Height: [ Width: [	♥ g rint Size - 100% 15.169 18.965 ♥ Shor Print	enter Image	Fit Media	]8	Page Setup
	Scaled F Scale: [ Height: [ Width: [	nint Size - 100% 15.169 18.965 IShov Print	Cm Cm Cm w Boynding E t Selected Arr	Fit Media	]8	Fewer Options
	Scale: Height: Width:	100% 15.169 18.965 V Shor	Scale to cm cm w Boynding E t Selected An	Fit Media	]®	Fewer Options
	Height: [ Width: [	15.169 18.965 V Shov	cm cm w Boynding E t Selected An	v v Kox Na	3	
	Width:	18.965 Shov	cm w Boynding E t Selected <u>A</u> rt	₩ KOX NA	J	
		<b>⊘</b> Sho ⊡Print	w Boynding B Selected Arr	lox N		
		L.IPrint	: Selected An	Ba		
Management		J.D.				
nonagement	10.01					
Celevise state	500-2.1	i) J Dev	rk Doint Com	mention		
colonineroic	1		ok Point Com	Jen Gaului I		
CMYK	d constant	- Director and				
ite Paper Color	- i perífulati	L DHALF ILLY				
	r Management   RGB - sRGB (EC61 Colorimetric   CMYK ate Paper Color	r Management RGB - sRGB 18:06:1966-2.1 Colormetric 2: OWnK ate Paper Color Smulate	Management ♥ ↓ ROB-sROB EC61566-2.1 ♥ Colormetric ♥ E66 g GMX ♥ ate Paper Color ♥ 9mulate Black 14	Management RGB - \$100 EXG3566-2.1 ↓ Colormetric ↓ □ Back Point Com g GMX ↓ □ ate Paper Color □ @mulate Black Pik	Management R@=-stoB EC01966-2.1 ♥ Colormetric ♥ ■ [gluck Point Compensation g dPi/K ♥ ♥ ate Paper Color ■ Simulate Black Ink.	Management



→ Consultați "Din aplicații Windows" la pagina 51.

4 Selectați Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați ICM, apoi faceți clic pe Advanced.

oave/Uel
tom Settings
tom Settings
o Black Ink. 💙
per Config
dvanced
Paper Option
er De <u>f</u> ined



În caseta de dialog ICM, selectați Driver ICM (Basic) sau Driver ICM (Advanced) pentru setarea ICM Mode.

Dacă selectați **Driver ICM (Advanced)**, puteți specifica separat profilurile și destinația pentru imagini, grafică și text.

	Driver ICM (Advanced)		
Show all profiles			
l <u>m</u> age	·		
Input Profile :	sRGB IEC61966-2.1	*	Printer Profile Description
lptent :	Perceptual	~	Pro11880 PLPP260
Printer Profile :	EPSON Standard	~	
Intent : Printer Profile :		*	
Text			Printer Profile Description
Inp <u>u</u> t Profile :		~	
Intent :		~	
Printer Profile :		~	

Destinație	Explicație
Saturation	Efectuează conversia, păstrând neschimbată saturația curentă.
Perceptual	Efectuează conversia astfel încât este produsă o imagine cu culori mult mai naturale. Această funcție este utilizată când pentru datele de imagine este utilizată o gamă de culori mai largă.
Relative Colorimetric	Efectuează conversia astfel încât un set coordonate de gamă cromatică și coordonate de puncte albe (sau temperatură culoare) din datele originale se potrivesc coordonatelor de tipărire corespunzătoare. Această funcție este utilizată pentru mai multe tipuri de asortare a culorilor.
Absolute Colorimetric	Alocă anumite coordonate de gamă cromatică absolută atât datelor originale, cât și datelor tipărite și efectuează conversia. Drept urmare, ajustările tonurilor cromatice nu sunt efectuate pe toate punctele albe (sau pentru temperatura de culoare) pentru datele originale sau datele tipărite. Această funcție este utilizată în scopuri speciale, cum ar fi tipărirea în culori a unui logo.

6

Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

# Gestionarea culorilor prin Host ICM sau ColorSync

Procedurile următoare sunt pentru Adobe Photoshop CS2 rulând sub Windows XP.

#### Notă:

- Utilizați date grafice în care a fost încorporat un profil de intrare.
- □ Aplicația trebuie să suporte ICM sau ColorSync.

## 1 Din meniul File, selectați Print with Preview.



2

Selectați Color Management și apoi selectați Document pentru Print. Selectați Let Printer Determine Colors pentru setarea Color Handling. Apoi, faceți clic pe butonul Done.

1000		Left: 0.72	cm Genter Image	~	Cancel Cong Dong Page Setup.
		- Scaled Print Size		Ca Mada	Fewer Option
Barris Con	A CONTRACTOR	Beight: 15.169	Scale to	Ht Media -	8
		<u>w</u> idth: 18.965	om	-	
		⊮ Sh	w Boynding B	DX	
Color Management Print Digocument (Profile DiProof (Profile	C Untagged RGB)	1	n seelteu ge	d	
Color Management Print Decument (Profile Decument (Profile Decument (Profile Decument) Color Hageling:	C Untagged RGB) : N/A) Let Printer Determine Color	s v Q	n selected gre		
Color Management Print Digocument (Profile Diptons Color Hageling: Brinter Profile:	CUntagged RGB) CULTACTURE Color: United Printer Determine Color: Working RGB = sRGB IEC615	s V 966-2.1 V			
Color Management Print Dipcoument (Profile Diptions Color Hageling: Printer Profile: Rendering Intent:	Untagged RGB) Untagged RGB Untragged RGB Untragged RGB Vorking RGB - srGB IEC010 Relative Colorimetric	s v ↓ 366-2.1 × • □B	ack Point Comp	ensation	
Color Management Paint Dipoument (Profile Diptions Color Hageling: Printer Profile: Bendering Intent: Proof Setup Preset:	Cutagged RCB) (N/A)  Let Printer Determine Color: Working AGB - sRCB IECG10  Relative Colorimetric Working CMYK	s v 966-2.1 v 966-2.1 v B	sck Point Comp	ensation	
Color Management Digocument (Profile Digocument (Profile Diptors Color Hagding: Proter Profile: Bendering Intent: Proof getup Preset:	Cutagged RGB) (IVA) Let Printer Determine Color: Working RGB - sRGB IECO15 Relative Colorimetric Working CMVYK Signidate Paper Color C	s v j	ack Point Comp	ensation	

4

6



Windows
→ Consultați "Din aplicații Windows" la pagina 51.

Mac OS X → Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.

Pentru Windows, selectați Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați ICM, apoi faceți clic pe Advanced. Pentru Mac OS X, selectați Printer Color Management.

EPSON Stylus	Pro 11880 Printing Preferences
🔿 Main 🗊 Pa	age Layout 🥜 Utility
Select Setting:	Current Settings Save/Del
Media Settings	
<u>M</u> edia Type :	Premium Luster Photo Paper (260) Custom Settings
<u>C</u> olor :	Color Photo Black Ink 💟
Print Quality :	Quality Paper Config
Mode :	O Automatic O Custom
	ICM Advanced
Paper Settings	
Source :	Roll Paper V Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in User Defined
	Borderless
	Ink Levels
Print Pre <u>v</u> iew	
	VEM LEK MK EK EC C VM PK Y
Reset Defaults	Manual Version 6.50
	OK Cancel Apply Help

5 Selectați Host ICM (Windows) sau ColorSync (Mac OS X) în caseta de dialog Printer Color Management.

nter Color Adjustr	ient	_	
CM Mo <u>d</u> e :	Host ICM 🛛 👻		
Show all profiles		·	
✓ Image			
Input Profile :		~	Printer Profile Description
lintent :	Perceptual	*	Pro11880 PLPP260
Printer Profile :	EPSON Standard	~	
Graphics			
Input Profile :		~	Printer Profile Description
Intent :		~	
Printer Profile :		~	
Te <u>x</u> t			Printer Profile Description
Inp <u>u</u> t Profile :		~	
Intent :		~	
Printer Profile :		~	

Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

### Gestionarea culorilor utilizând o aplicație

Procedurile următoare sunt pentru Adobe Photoshop CS2 rulând sub Windows XP. Consultați manualul utilizatorului aferent aplicației pentru detalii privind setările.

1

#### Din meniul File, selectați Print with Preview.

e	dit	Image	Layer	Select	Filter	Viev		
New	ы.:-				a	rl+N		
Ope	n				Ct	rl+0		
Browse Open As				Alt+Ctrl+0				
				Alt+9	Shift+Ct	rl+0		
Ope	n Re	cent						
Edit	in In	nageRea	idy	9	ihift+Ct	rl+M		
Clos	e				Cb	rl+W		
Clos	e All				Alt+Ct	rl∓₩		
Clos	e an	d Go To	Bridge	Shift+Ctrl+W				
Sav	е			Ctrl+S				
Sav	e As			Shift+Ctrl+S				
Sav	ea∖	ersion						
Sav	e for	Web		Alt+:	5hift+O	trl+S		
Rev	ert					F12		
Plac	e							
Imp	ort							
Exp	ort							
Auti	omat	е						
Scrip	ots							
File	Info			Alt+Shift+Ctrl+I				
Page Setup				Shift+Ctrl+P				
Prin	t wit	h Previev	н		Alt+O	trl+P		
Prin	t				C	trl+P		
Prin	t On	е Сору		Alt+:	5hift+O	trl+P		
Prin	t On	ine						
Jum	р То							
E×it					Ct	rl+Q		

- 2
- Selectați Color Management și selectați Document pentru setarea Print. Selectați Let Photoshop Determine Colors pentru setarea Color Handling. Select Printer Profile și Rendering Intent. Apoi, faceți clic pe butonul Done.

nt					
Color Management Pint © Document (Profile OProof (Profile)	Position Jope Luft: Scaled Scales Harpht: Wolth: V(A)	n 6.9 Prin 10 15,	5 cm 2 cm 9 Center Image 5 See 7% Scale to 159 cm 965 cm 965 cm 975 Nov Boyndrag Print Selected Ar	D Rt Media -	Print Cancel Dong Page Setup Ferwer Options
Options Color Handling:	Let Photoshop Determine Colors	~	Ð		
Brinter Profile:	Working RGB - sRGB IEC61966-2.1	~	*		
Rendering Intent:	Relative Colorimetric	~	Black Point Com	pensation	
Proof Setup Preset:	Working CMYK	Y			
	Simulate Paper Color Simula	te B	lack Ink		
- Description					

#### **3** Deschideți fereastra driver-ului imprimantei (Windows) sau caseta de dialog Print (Mac OS X).

→ Consultați "Din aplicații Windows" la pagina 51.

Mac OS X → Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.

4 Pentru Windows, selectați Custom pentru setarea Mode din meniul Main, și apoi selectați No Color Adjustment. Pentru Mac OS X, selectați Off (No Color Adjustment) în caseta de dialog Printer Color Management.





Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

## Reglarea culorilor utilizând driver-ul imprimantei

Puteți efectua gestionarea culorilor utilizând doar driver-ul imprimantei. De asemenea, puteți utiliza funcția Photo Enhance pentru ajustarea automată a culorilor datelor de imagine.

### Ajustarea culorilor utilizând Color Controls

Puteți efectua gestionarea culorilor utilizând driver-ul imprimantei. Utilizați această funcție dacă aplicația nu este compatibilă cu gestionarea culorilor sau dacă doriți gestionarea manuală a culorilor.

#### Notă:

Dacă utilizați gestionarea culorilor pe baza driver-ului imprimantei dintr-o aplicație precum Adobe Photoshop CS2, dezactivați funcția de gestionare a culorilor a aplicației.

		Position -			Print	
		<b>Tob:</b> 6.	96 cm	~	Canad	=
-		Left: 0.	72 cm	~	Cancer	╡
0.273			⊡ Center Image		Dong	┛
Post. n	a series of the	- Scaled Drin	nt Szo		Page Setup	<u></u>
-	and	Scale: 10	10% Oscale t	n Fit Merila 🔔	Fewer Optic	ons
	and the second	Detailed IT	160			
		Beight: 15	2.109 Cm	<b>X</b> 7	8	
		Width: 18	3.965 cm	~ -		
			Show Bounding	Box		
Print Document (Profile Proof (Profile	a: Untagged RGB) a: N(A)					
Print Decument (Profile Proof (Profile Options	e: Untagged RGB) e: N(A)		10			
Print © Document (Profile O Proof (Profile Options Color Hagdling:	e: Untagged RGB) e: N/A) No Color Management	×	].			
Print	e: Untagged RGB) e: N/A) No Color Management Working RGB - sRGB IEC	<b>▼</b> 61966-2-1 <b>▼</b>	) D			
Print Decument (Profile Proof (Profile Options Color Handling: Brinter Profile: Rendering Intent:	s: Untagged RGB) s: N/A) No Color Management Working RGB - sRGB IEC Relative Colorimetric	€ 61966-2.1 ∨	Diglack Point Con	pensation		
Print Decument (Profile Proof (Profile Color Handing: Brinter Profile: Rendering Intent: Proof Setup Preset:	e: Untagged RGB) :: N(A) No Color Management Working RGB - sRGB (EC) Relative Colormetric Working CMYK	61966-2.1 V	] Diglack Point Con	npensation		
Print Decument (Profile Proof (Profile Color Hagding: Printer Profile: Bendering Intent: Proof Setup Preset:	e: Untagged RGB) :: N(A) No Color Management Working RGB - sRGB IEC Relative Colormetric Working CMYK Spruliste Paper Color	61966-2.1 V Simulate B	↓     Black Point Con               	pensation		
Print © Document (Profile Options Color Hagding: Brinter Profile: Bendering Intent: Proof Setup Preset: Description	Evitageed RGB)     Evitageed RGB)     Evitageed RGB     Evitageed RGB     Relative Colormetric     Working CMMX     Simulate Paper Color	61966-2.1 V V Simulate E	)      glack Point Con       allack Ink	pensation		
Print	Chitagged RGB)     chitagged RGB)     chitagged RGB)     chitagged RGB     chit	€ 61966-2.1 € Simulate E	] ↓   Elack Point Con ] Black Ink	pensation		
Print Decument (Profile Proof (Profile Color Hagding: Brinter Profile: Bendering Intent: Proof Setup Preset: Description	e: N(A) E: N(A) No Color Management Working RGB - straB ECC Relative Colormetric Working CM% Symulate Paper Color	61966-2.1 ∨ ∨ ∵Simulate E	]↓   □ Black Point Con ] Black Ink	ipensation		

1

Deschideți fereastra driver-ului imprimantei (Windows) sau caseta de dialog Print (Mac OS X).

#### Windows

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

#### Mac OS X

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.

2 Pentru Windows, selectați Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați Color Controls, apoi faceți clic pe Advanced. Pentru Mac OS X, selectați Printer Color Management, și faceți clic pe Color Controls și apoi faceți clic pe Advanced Settings.

#### Windows



#### Mac OS X

Printer:	Stylus Pro 11880	•
Presets:	Standard	•
	Printer Color Management	
Color Controls		
ColorSync		
Off (No Color Adjus	stment)	
Mode:	EPSON Standard(sRGB)	\$
Gamma:	2.2	•
Advanced Settings:		
	-	
? PDF V Previe	ew	Cancel Print

3

#### Efectuați setările necesare.

Consultați ajutorul online al driver-ului imprimantei pentru informații detaliate.

Windows



#### Mac OS X

Presets:	Star	ndar	d		\$	
(	Prin	nter (	Color Man	agement	•	
Color Controls						
ColorSync						
🔵 Off (No Color Adju	stm	ent)				
Mode:	EF	SON	Standard	(sRGB)	\$	
Gamma:	2.	2			\$	
Advanced Settings						
Brightness	[	0				
Contrast	ſ	0				
Saturation	ſ	0	-			
Cvan	0	0				
Magenta		0	i —			
Yellow	0	0	-			

#### Notă:

4

Pentru utilizatorii Windows, puteți efectua reglarea culorilor prin verificarea imaginii mostră din partea stângă a ecranului. Puteți utiliza de asemenea cercul cromatic pentru ajustarea fină a culorilor.

#### Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

1

## Ajustarea automată a culorilor utilizând Photo Enhance (numai pentru Windows)

Această setare furnizează o varietate de setări pentru corecția imaginii pe care aveți posibilitatea să le aplicați imaginilor fotografice înainte de a le tipări. Photo Enhance nu afectează datele dumneavoastră originale.

#### Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

2 Faceți clic pe Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați Photo Enhance, apoi faceți clic pe Advanced.



#### În caseta de dialog Photo Enhance, selectați setările necesare.

Consultați ajutorul online al driver-ului imprimantei pentru informații detaliate.

Isharpen
Sharpen
Standard - High
] Digital Camera Correction
Standard 🗍 – Smooth Skin

4

3

Verificați alte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea foto alb-negru

Tipărirea foto alb-negru avansată este disponibilă prin efectuarea setărilor în caseta de dialog Color Controls fără a utiliza aplicația software. Imaginea tipărită este ajustată fără ca datele originale să fie afectate. Trebuie să utilizați un suport media care este adecvat pentru tipărirea unor fotografii alb-negru. Consultați următoarele informații detaliate.

→ "Informații despre hârtie" la pagina 112

1

#### Deschideți fereastra driver-ului imprimantei (Windows) sau caseta de dialog Print (Mac OS X).

#### Windows

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

#### Mac OS X

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.

Selectați Advanced B&W Photo pentru Color.

## 2

Windows



#### Mac OS X

Presets:	Standard	:	
	Print Settings	•	
Page Setup:	Roll Paper		÷ 9
Media Type:	Premium Luste	r Photo Paper (260)	\$
	Ink:	Photo Black	Å )
Color:	Advanced B&W	Photo	;
Mode:	🔿 Automatic		
	Advanced Set	tings	
	Print Quality:	SuperFine - 1440dpi	\$
		Super MicroWeave	
		High Speed	
		Flip Horizontal	
		E Finest Detail	
	Color Toning:	Neutral	•

Pentru Windows, faceți clic pe Custom pentru setarea Mode din meniul Main și selectați Color Controls, apoi faceți clic pe Advanced. Pentru Mac OS X, selectați Printer Color Management.

Windows

3

Main 🗊 P	age Layout 🥒 Utility	
S <u>e</u> lect Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		
<u>M</u> edia Type :	Premium Luster Photo Paper (260)	Custom Settings
<u>C</u> olor :	Advanced B&W Photo	Y Photo Black Ink
Print Quality :	Quality	Paper Config
Mode :	O Automatic Scustom	
	Color Controls	Advanced
Paper Settings		
Source :	Roll Paper	Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in	User Defined
	Borderless	
	Ink Levels	
∐ Print Preview	VLM LLK MK L	K LC C VM PK Y

#### Mac OS X

Co	lor Toning: Neutral
And and a second se	ion ronning. Incutitui
dia	Tone: Darker
	Brightness:
ANK I	Contrast:
NOT 2 A	
Y	Shadow Tonality:
	0
G R Horizontal	Highlight Tonality:
0 3	0
+ Vertical	Max Optical Density:
	0
M	Highlight Point Shift



## Efectuați setările necesare, apoi începeți tipărirea.

Consultați ajutorul online al driver-ului imprimantei pentru informații mai detaliate.

Windows

Color Controls			
Printer Color Adjustr	nent Neutral Darker	×	
Before	After	6 + C + B	Horgontal R 0 0 Vertical 0 0 M
Brightness + 0		Highlight Tonality	
Contr <u>a</u> st + 0		Max Optical Density	
Shadow Tonality		Highlight <u>P</u> aint Shift	Off
		<u>O</u> K Car	ic <u>el H</u> elp

#### Mac OS X



## Tipărirea fără margini

Aveți posibilitatea să tipăriți datele fără margini pe hârtie. Există două tipuri de tipărire fără margini.

#### Notă:

Dacă utilizați un rulou de hârtie, toate cele patru laturi pot fi fără margini iar dacă utilizați o coală de hârtie, numai laturile dreaptă și stângă pot fi fără margini.

#### □ Auto Expand

Măriți automat dimensiunea imaginii de tipărit și tipăriți fără margini. Suprafețele mărite care depășesc dimensiunea hârtiei nu se vor tipări pe hârtie.



#### **D** Retain Size

Utilizând o aplicație, măriți imaginea de tipărit pentru a depăși lățimea și înălțimea hârtiei, pentru a evita apariția zonelor neimprimate de-a lungul marginilor din dreapta și stânga. Driver-ul imprimantei nu mărește imaginea de tipărit. Se recomandă mărirea cu 3 mm spre stânga și spre dreapta (în total 6 mm), utilizând aplicația care a creat imaginea.

Selectați această setare dacă nu doriți să schimbați raportul datelor tipărite de către driver-ul imprimantei.



## Tipuri de suporturi media compatibile

Următoarele formate de suport media sunt compatibile cu tipărirea fără margini.

Lățimea hârtiei
254 mm/10 inci
300 mm
329 mm/13 inci/Super A3
406 mm/16 inci
432 mm/17 inci
B2
A1
610 mm/24 inci/Super A1
B1
914 mm/36 inci/Super A0
1118 mm/44 inci/Super B0
1200 mm
1270 mm/50 inci
1372 mm/54 inci

În funcție de tipul de suport media, calitatea tipăririi poate scădea sau tipărirea fără margini nu este suportată. Consultați secțiunea următoare pentru informații detaliate.

→ "Informații despre hârtie" la pagina 112

## Setările aplicației

Setați dimensiunile imaginii utilizând caseta de dialog Page Setting a aplicației.

### Pentru funcția Auto Expand

- □ Setați același format de hârtie ca pentru tipărire.
- Dacă aplicația dumneavoastră conține setări pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.

### Pentru funcția Retain Size

- Se recomandă mărirea cu 3 mm spre stânga și spre dreapta (în total 6 mm), utilizând aplicația care a creat imaginea.
- Dacă aplicația dumneavoastră conține setări pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.

## Setările driver-ului imprimantei

Pentru a tipări datele cu această funcție, urmați pașii de mai jos.

#### **Pentru Windows**



3

#### Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

În meniul Main, selectați tipul de suport 2 media, sursa de hârtie, dimensiunile paginii sau formatul hârtiei.



La tipărirea pe rulou de hârtie, faceți clic pe Roll Paper Option, și selectați setarea Auto Cut.

→ Consultați "Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini" la pagina 85. 4

Selectați Borderless, apoi faceți clic pe Expansion.

EPSON Stylus	Pro 11880 Printing Preferences	?
🗇 Main 🗊 P	age Layout 🥒 Utility	
Select Setting:	Current Settings	Save/Del
Media Settings		
<u>M</u> edia Type :	Premium Luster Photo Paper (260)	Custom Settings
<u>C</u> olor :	Advanced B&W Photo	Photo Black Ink 👻
Print Quality :	Quality	Paper Config
Mode :		
	Color Controls	Advanced
Paper Settings		
Source :	Roll Paper 💌	Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in -> Super A3 / B 329 x 4 🛩	User Defined
	Borderless     Expansion	
_	/ Ink Levels	
Print Preview		
	VLM LLK MK LK L	С С УМ РК У
Reset Default:	Man <u>u</u>	al Version 6.50
	OK Cancel	Apply Help

5

Selectați Auto Expand sau Retain Size. Dacă selectați Auto Expand, setați gradul de mărire.

Max	3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)
Standard	3 mm pentru stânga și dreapta
Min	1,5 mm pentru stânga și dreapta

ethod of En	largement		
Auto E	xpand		
○ <u>R</u> etair	Size		
mount of En	largement		
Mi	n	Standard	Max
	1	Ť	
Moving enlarge	) the slider to ment. Howe image.	Min will reduce the aver, margins may ap	amount of image bear around the

#### Notă:

Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea măririi imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale imaginii.

6

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Pentru Mac OS X



Deschideți caseta de dialog Page Setup.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.

2

Selectați formatul de hârtie și tipărirea fără margini, cum ar fi Auto Expand sau Retain Size , apoi faceți clic pe OK.

Settings	Page Attributes
Format for	Stylus Pro 11880
Paper Size	Super A3 / B (Roll Paper \$
Orientation	
Scale	100 %
0	Cancel OK



#### Deschideți caseta de dialog Print.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.

Dacă este selectată opțiunea Auto Expand, setați gradul de mărire.

Μαχ	3 mm pentru stânga și 5 mm pentru dreapta (imaginea este mutată 1 mm la dreapta)
Standard	3 mm pentru stânga și dreapta
Min	1,5 mm pentru stânga și dreapta



#### Notă:

Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea măririi imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale hârtiei. În caseta de dialog Print Settings, selectați tipul de suport media.

Printer: (	Stylus Pro 118	80		
Presets: (	Standard		\$	
(	Print Settings		:	
Page Setup: R	oll Paper – Bor	derless (Ret	ain Size)	17
Media Type:	Premium Gloss	y Photo Pap	oer (250)	•
	Ink:	Photo Bla	ck	\$
Color:	Color			\$
Mode: 🖲	Automatic		Quality 🦳	Speed
C	Advanced Set	tings	EPSON Standa	ard( 🛟
	Print Quality:	SuperFine	e – 1440dpi	*
		Super N	licroWeave	
		High Sp	eed	
		Finest C	izontai Detail	



5

#### Dacă tipăriți pe rulou de hârtie, selectați setarea Auto Cut din caseta de dialog Roll Paper Option.

→ Consultați "Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini" la pagina 85.



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tăierea ruloului de hârtie pentru tipărire fără margini

Când utilizați rulou de hârtie pentru tipărire fără margini, operația de tăiere a hârtiei diferă în funcție de setările Borderless și Auto Cut ale driver-ului imprimantei.

	Fără margini pentru stânga și dreapta	Fără margini pentru toate direcțiile (tăietură unică)	Fără margini pentru toate direcțiile (tăietură dublă)
Setările	Borderless: Activare	Borderless: Activare	Borderless: Activare
driver-ului imprimantei	Auto Cut: Normal Cut	Auto Cut: Single Cut	Auto Cut: Double Cut
Operații imprimantă	» <a< th=""><th>»&lt;</th><th>×     ×       ×     ×       B     ×       ×     ×</th></a<>	»<	×     ×       ×     ×       B     ×       ×     ×
Explicație	Normal Cut este setarea implicită.	<ul> <li>Zona superioară se poate murdări deoarece zona superioară a ruloului de hârtie este tăiată când operațiunea de tipărire este oprită.</li> <li>Dacă poziția de tăiere este deplasată uşor, imaginea de pe pagina continuă rămâne în zona superioară sau în cea inferioară; totuşi, intervalul de tipărire este scurtat.</li> <li>Dacă selectați opțiunea Single Cut şi tipăriți o singură bucată de hârtie, operațiunea va fi identică cu cazul opțiunii Double Cut. Dacă tipăriți continuu mai mult de o hârtie, tăiați 1 mm de-a lungul interiorului fiecărei imagini pentru a evita crearea unei margini între imagini.</li> </ul>	<ul> <li>Zona superioară se poate murdări deoarece zona superioară a ruloului de hârtie este tăiată când operațiunea de tipărire este oprită.</li> <li>Deoarece interiorul fiecărei imagini este tăiat pentru a nu lăsa o zonă albă în partea de sus sau jos, lungimea hârtiei se diminuează cu 2 mm.</li> <li>După tăierea părții inferioare a paginii precedente, imprimanta avansează hârtia şi apoi taie partea superioară a paginii următoare. Din acest motiv, sunt produse între 80 şi 130 mm de deşeuri din hârtie. Procedați cu atenție pentru a tăia precis hârtia.</li> </ul>

Notă:

Dacă doriți să tăiați manual tipăriturile, selectați opțiunea Off.

## Tipărirea cu mărirea sau micșorarea imaginii

Aveți posibilitatea să potriviți mărimea datelor la formatul hârtiei pe care tipăriți. Există trei moduri de mărire sau de micșorare a mărimii datelor dumneavoastră.

□ Fit to Page (numai pentru Windows)

Mărește sau reduce dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în formatul hârtiei selectate în lista Output Paper.



□ Fit to Roll Paper Width (numai pentru Windows)

Mărește sau reduce proporțional mărimea datelor pentru a le face să se încadreze în lățimea ruloului de hârtie selectat în lista Output Paper.



**Custom** 

Vă permite să definiți procentul cu care doriți să măriți sau să reduceți datele.



## Fit to Page (numai pentru Windows)

Aveți posibilitatea să potriviți dimensiunea datelor la formatul hârtiei pe care tipăriți.



Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

2 Faceți clic pe tab-ul Page Layout și selectați același format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.



3 Se

#### Selectați formatul de hârtie încărcat în imprimantă din lista Output Paper.

Mărește sau reduce proporțional dimensiunea datelor dumneavoastră pentru a le face să se încadreze în formatul hârtiei selectate pentru Output Paper.

giber berang.	*	Save/ <u>D</u> el
Drientation	Copies	
O Landscape	<u> </u>	<u>C</u> opies 1
Rotate 180° Mirror Image	Collate	Reyerse Order
Layout	_	-
Page Size : B4 257 x 364 mm	`	
Output Paper: A3 297 x 420 mm	N	
Reduce/Enlarge	Multi-Page	
	<u>○ N</u> -up	(and all
O Fit to Roll Paper Width	O Poster(N)	
Custom(E) Scale to 113 🐡 %	Settings	
	🗹 Opțimize Enlargen	nent
	Print Bokg Color	Color Settings(H



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Fit to Roll Paper Width (numai pentru Windows)

P	1	
ы		

#### Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

2

Faceți clic pe tab-ul Page Layout și selectați același format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.



## 3 Sele

#### Selectați Reduce/Enlarge și faceți clic pe Fit to Roll Paper Width.

Mărește sau reduce proporțional dimensiunea datelor dumneavoastră pentru a le face să se încadreze în formatul hârtiei selectate pentru Roll Width.

elect Setting : Current Settings	~	Save/ <u>D</u> el
Orientation		Copies 1
Rotate 180° Mirror Image	Collate	Reverse Order
Educe/Enlarge       Et to Page       Et to Roll Paper Width       Custom[E       Scale to       266	Multi-Page  N-up  Poster(N)  Settings	
	🗹 Optimize Enlargen	nent
	Print <u>B</u> ckg Color	Color Settings(H)



#### Selectați lățimea ruloului de hârtie încărcat în imprimantă din lista Roll Width.





#### Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Custom

Vă permite să definiți procentul cu care doriți să măriți sau să reduceți imaginea.

#### **Pentru Windows**



4

Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

- 2 Faceți clic pe tab-ul Page Layout și selectați același format de hârtie cu cel al datelor de tipărit.
- 3 Selectați formatul de hârtie încărcat în imprimantă din Output Paper sau Roll Width.

Selectați Reduce/Enlarge și apoi faceți clic pe Custom.

Faceți clic pe săgețile de lângă caseta Scale pentru a selecta o proporție între 10 și 650%.



5

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Pentru Mac OS X



Deschideți caseta de dialog Page Setup.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.



#### Selectați imprimanta și formatul de hârtie.

Selectați formatul hârtiei care este încărcată în imprimantă.





## Setați valoarea pentru Scale între 1 și 100000%.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea Pagini pe foaie

Puteți tipări două sau patru pagini din documentul dumneavoastră pe o singură foaie de hârtie. Dacă tipăriți date de aspect continuu pregătite la format A4, acestea vor fi tipărite în modul indicat mai jos.



#### Notă:

- Pentru utilizatorii Windows, utilizați funcția driver-ului imprimantei pentru tipărirea mai multor pagini pe o foaie. Pentru Mac OS X, utilizați funcția standard a sistemului de operare pentru tipărirea mai multor pagini pe o foaie.
- Nu puteți utiliza funcția Multi-Page a driver-ului imprimantei pentru Windows dacă utilizați tipărirea fără margini.
- Pentru utilizatorii Windows, prin utilizarea funcției Fit to Page, puteți tipări datele pe diverse formate de hârtie.
  - → Consultați "Tipărirea cu mărirea sau micșorarea imaginii" la pagina 86.



### Pentru Windows

#### Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.



Faceți clic pe tab-ul Page Layout, selectați caseta de validare Multi-Page, selectați N-up și faceți clic pe Settings.

	-
CLODIES	
€1 <sup>23</sup> €1 <sup>23</sup>	Copies 1
-	
Collate	Reverse Order
	_
~	
e 🍟	
Multi-Page	2 🚆
<u> </u>	Summer and
O Poster(N)	
Settings	
Optimize Enlargem	ent
Print <u>B</u> ckg Color	Color Settings(H
	Colate C

3

## În caseta de dialog Print Layout, specificați ordinea în care se vor tipări paginile.

Pentru a tipări chenare în jurul paginilor tipărite pe fiecare foaie, bifați caseta de validare **Print page frames**.



## Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Pentru Mac OS X



#### Deschideți caseta de dialog Print.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.

2

Selectați o imprimantă țintă și apoi selectați Layout din listă pentru a specifica ordinea în care vor fi tipărite paginile.



#### Notă:

3

Dacă selectați altă valoare decât **None** pentru Border, cadrele din jurul paginilor sunt tipărite pe fiecare foaie.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea posterelor

Funcția de tipărire poster vă permite tipărirea imaginilor în format poster prin mărirea unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Această funcție este disponibilă numai pentru Windows. Puteți realiza un poster sau un calendar prin îmbinarea mai multor coli de hârtie tipărite. Tipărirea posterelor suportă următoarele două tipuri.

□ Tipărire poster fără margini

Puteți tipări o imagine în format poster fără margini prin mărirea automată a unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Puteți realiza un poster prin îmbinarea mai multor coli de hârtie tipărite. Deoarece imaginea este mărită peste formatul hârtiei, zona ce depășește colile nu poate fi tipărită. Această funcție este disponibilă numai pentru rulouri de hârtie.

Tipărirea poster fără margini poate să nu producă o imagine poster cu îmbinare perfectă din mai multe coli de hârtie tipărite. Dacă doriți o imagine cu îmbinare perfectă, încercați funcția de tipărire poster cu margini.







Varietatea tipăririlor 91

1

2

Tipărirea posterelor cu margini

Puteți tipări o imagine în format poster prin mărirea automată a unei pagini pentru a acoperi mai multe coli de hârtie. Este necesară tăierea marginilor și îmbinarea mai multor coli de hârtie pentru realizarea unui poster.



Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

Faceți clic pe tab-ul Page Layout, selectați caseta de validare Multi-Page, selectați Poster și faceți clic pe Settings.



3

În caseta de dialog Poster Settings, selectați numărul de pagini tipărite pe care doriți să le conțină posterul.

Number of panels	
O 2x1(2)	
©i2x2141	1 2
O 3x3( <u>9</u> )	
O 4x4( <u>1</u> 6)	
Please select the panels that you don't want to print (Grayed out panels will not be printed).	
Borderless Poster Print	
Print Cutting Guides	
O Quadanaina Alia	ment Marks O Trim Lines

#### Notă:

Puteți realiza un poster mai mare dacă selectați un număr mai mare pentru diviziune.

4

Când doriți să tipăriți un poster fără margini, selectați caseta de validare Borderless Poster Print și selectați panourile pe care nu doriți să le tipăriți, apoi faceți clic pe OK. Treceți apoi la pasul 6.



#### Notă:

Deoarece interiorul fiecărei imagini este tăiat pentru a nu lăsa o zonă albă în partea de sus sau de jos, lungimea hârtiei se diminuează cu 1 sau 2 mm. **5** Dacă doriți margini în jurul posterului, asigurați-vă de debifarea casetei de validare Borderless Poster Print și efectuați celelalte setări necesare.



#### Notă:

6

În ceea ce privește formatul când părțile sunt îmbinate:

Formatul final este același, indiferent dacă ați selectat sau nu **Trim Lines**. Totuși, dacă este selectată opțiunea **Print Cutting Guides**, formatul final este redus cu suprafața de suprapunere.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Îmbinarea foilor de-a lungul ghidajului

Pașii pentru îmbinarea foilor sunt diferiți indiferent dacă foile tipărite sunt fără margini sau nu.

### Pentru tipărire poster fără margini

Această secțiune explică modul de îmbinare a patru pagini tipărite. Îmbinați corespunzător paginile tipărite și lipiți-le pe spatele colilor utilizând bandă din celofan.

Îmbinați-le respectând ordinea indicată în ilustrația de mai jos.

Tipărirea unui poster poate să nu producă o imagine poster cu îmbinare perfectă din mai multe coli de hârtie tipărite. Dacă doriți o imagine cu îmbinare perfectă, încercați funcția de tipărire poster cu margini.



### Pentru tipărirea posterelor cu margini

Când selectați **Overlapping Alignment Marks**, marcajele următoare sunt tipărite pe hârtie. Consultați procedurile de mai jos pentru îmbinarea celor patru pagini utilizând marcajele de aliniere.



Cele patru coli sunt îmbinate în ordinea următoare.



1 Tăiați coala din stânga sus de-a lungul marcajului de aliniere (linia albastră verticală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.



2 Așezați coala din stânga sus deasupra colii din dreapta sus. Marcajele X trebuie să coincidă conform indicației din figura de mai jos și îmbinați temporar coala din stânga sus cu coala din dreapta sus cu bandă din celofan.





Tăiați colile superioare de-a lungul marcajului de aliniere (linia roșie verticală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.



4

Îmbinați colile din stânga sus și dreapta sus cu bandă din celofan pe spatele colilor.





Repetați pașii de la 1 la 4 pentru colile inferioare.

6 Tăiați partea inferioară a colilor superioare de-a lungul marcajului de aliniere (linia albastră orizontală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.



7 Așezați colile superioare peste colile inferioare. Marcajele X trebuie să coincidă conform indicației din figura de mai jos și îmbinați temporar colile superioare cu colile inferioare cu bandă din celofan.



8 Tăiați colile de-a lungul marcajului de aliniere (linia roșie orizontală).

Ghidajul este negru pentru tipărirea alb-negru.



9

Îmbinați colile superioare și inferioare cu bandă din celofan pe spatele colilor.





După îmbinarea colilor, tăiați marginile de-a lungul ghidajului exterior.





## Tipărirea pe hârtie personalizată

De asemenea, aveți posibilitatea să tipăriți pe hârtie personalizată, urmând pașii de mai jos.





Formatul pe care îl puteți înregistra este următorul.

Lățimea hârtiei	Între 89 și 1626 mm
Înălțimea	Windows: 127 - 15000 mm
hârtiei	Mac OS X: 127 - 15240 mm

Lungimea maximă a ruloului de hârtie poate depăşi înălțimea hârtiei dacă se utilizează o aplicație compatibilă cu tipărirea banerelor. Totuşi, formatul real al tipăriturii depinde de aplicație, de formatul hârtiei setat în imprimantă sau de sistemul de operare şi componentele hardware ale calculatorului.

#### Notă:

- Pentru Mac OS X, puteți seta un format mai mare în setarea Custom Paper Size comparativ cu formatul pe care îl puteți seta în imprimantă; totuși, tipărirea nu va fi corectă.
- □ Formatul de tipărire disponibil poate fi limitat în funcție de aplicația software.

## Pentru Windows



#### Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.

## 2 Fac

#### Faceți clic pe User Defined în meniul Main.

Main 🗊 Pa	age Layout 🥒 Utility	
S <u>e</u> lect Setting :	Current Settings Save/	<u>D</u> el
Media Settings		
<u>M</u> edia Type :	Premium Luster Photo Paper (260) Custom S	ettings
<u>C</u> olor :	Color Photo Blac	sk Ink 💌
Print Quality :	Quality Paper C	Config
Mode :		
	EPSON Standard (sRGB)	
Paper Settings		
<u>S</u> ource :	Roll Paper Roll Paper	Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in User De	fined
	Borderless	
	_ Ink Levels	
] Print Pre <u>v</u> iew		
	VLM LLK MK LK LC C VM	PKY
Reset Defaults	s Manyal Ve	rsion 6.50

#### Notă:

Nu puteți selecta **User Defined** dacă este selectată opțiunea **Borderless** pentru setarea Paper Settings.

## 3

Setați formatul de hârtie personalizat pe care doriți să îl utilizați, apoi faceți clic pe Save.

- Puteți introduce maxim 24 de caractere pentru setarea Paper Size Name.
- Puteți modifica uşor formatul prin selectarea unui format de hârtie apropiat de cel pe care doriți să în setați din meniul Base Paper Size.

 Dacă raportul este același cu cel definit în formatul hârtiei, selectați raportul din setarea Fix Aspect Ratio și selectați fie Landscape, fie Portrait pentru setarea Base. În acest caz, este posibilă doar modificarea setării Paper Width sau Paper Height.

Base Paper Size :	Paper Size <u>N</u> ame :
User Defined 💌	User Defined1
Paper Size :	Eix Aspect Ratio
User Defined	Not Specify
	Base: 🖲 Landscape 🔘 Portrait
	Paper <u>W</u> idth : 215.9
	( 89.0 - 1626.0)
	Paper Height : 279.4
	(127.0 - 15000.0)
	Unit Omm Oinch

#### Notă:

4

- Pentru modificarea formatului de hârtie înregistrat, selectați numele formatului de hârtie din listă și modificați formatul.
- Pentru ștergerea formatului de hârtie definit de utilizator pe care l-ați înregistrat, selectați numele formatului de hârtie din listă și faceți clic pe **Delete**.
- Puteți înregistra maxim 100 de formate de hârtie.

## Faceți clic pe OK pentru a salva formatul de hârtie personalizat.

Formatul de hârtie personalizat este înregistrat în lista Paper Size.

Acum, puteți tipări urmând pașii obișnuiți.

## Pentru Mac OS X

1		

#### Deschideți caseta de dialog Page Setup.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.



#### Selectați Manage Custom Sizes în Paper Size.

Format for:	Stylus Pro 11880
Paper Size	Manage Custom Sizes
Orientation:	33.49 cm x 48.30 cm
Scale:	100 %



#### Faceți clic pe +, și introduceți denumirea formatului de hârtie.

Circo 1			
Size 1	Page Size:	21.59 cm	27.94 cm
	-	Width	Height
	Printer Marg	ins:	
	User define	d	\$
		0.63 cm	
	0.63 cm	Тор	0.63 cm
	Left	1.41 cm	Right
		Bottom	
+ - Duplicate			
-			

## 4

#### Introduceți lățimea hârtiei, înălțimea hârtiei și marginile și apoi faceți clic pe OK.

Formatul de hârtie și marginile de tipărire pot fi setate după cum urmează.

Configurare pagină	Format hârtie	Margini
Sheet	Format de hârtie suportat	Top, Left, Right: 3 mm Bottom: 14,2 mm
Roll Paper	Format de hârtie suportat	Top, Bottom, Left, Right: 3 mm
Roll Paper (Banner)	Format de hârtie suportat	Top, Bottom: 0 mm Left, Right: 3 mm
Roll Paper (Borderless, Auto Expand)	Lățimea de hârtie care suportă tipărirea fără margini.	Top, Bottom, Left, Right: 0 mm
Roll Paper (Borderless, Retain Size) Roll Paper (Borderless, Banner)	Lățimea de hârtie care suportă tipărirea fără margine și plus 6 mm.	Top, Bottom, Left, Right: 0 mm



#### Notă:

- Pentru modificarea setării înregistrate, faceți clic pe numele formatului de hârtie din listă.
- Pentru duplicarea formatului de hârtie înregistrat, faceți clic pe numele formatului de hârtie din listă și apoi faceți clic pe Duplicate.
- Pentru ștergerea formatului de hârtie înregistrat, faceți clic pe denumirea formatului de hârtie din listă și apoi faceți clic pe -.
- Setarea pentru format de hârtie personalizat diferă în funcție de versiunea de sistem de operare. Consultați documentația aferentă sistemului de operare pentru detalii.

#### Faceți clic pe OK.

5

Formatul de hârtie personalizat este înregistrat în meniul pop-up Paper Size. Acum, puteți tipări urmând pașii obișnuiți.

## Tipărirea banerelor pe rulou de hârtie

Această secțiune explică modul de tipărire a unui baner și a imaginilor panoramice.



Există două moduri de a tipări un baner.

Sursă de hârtie	Aplicație
Rulou de hârtie	Instrument de pregătire a documentelor, software de editare a imaginilor
Rulou de hârtie (Baner)	Software compatibil cu tipărirea banerelor

Următoarele formate de tipărire sunt disponibile.

Lățimea hârtiei	Între 89 și 1626 mm
Înălțimea hârtiei	Windows: Max. 15000mm Mac OS X: Max. 15240mm

\* Lungimea maximă a ruloului de hârtie poate depăşi înălțimea hârtiei dacă se utilizează software compatibil cu tipărirea de banere; totuşi, înălțimea de tipărire reală poate diferi în funcție de aplicație şi de computerul utilizat pentru tipărire.

## Setările aplicației

Este necesară realizarea imaginii pentru tipărirea unui baner utilizând o aplicație.

Dacă formatul de hârtie pe care doriți să tipăriți este egal sau mai mic decât formatul maxim ce poate fi setat de aplicație, selectați formatul de hârtie preferat.

## Setările driver-ului imprimantei

#### **Pentru Windows**



#### Deschideți fereastra driver-ului imprimantei.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 51.



#### În meniul Main, selectați tipul de suport media.

elect Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		_
<u>M</u> edia Type :	Premium Glossy Photo Paper (170)	Custom Settings
<u>C</u> olor :	Color	Photo Black Ink
Print Quality :	Quality	Paper Config
Mode :		
	EPSON Standard (sRGB)	
Paper Settings		
<u>S</u> ource :	Roll Paper	Roll Paper Option.
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in	User Defined
	Borderless	
	_ Ink Levels	
] Print Pre <u>v</u> iew		
	VLM LLK MK LK	LC C VM PK Y



#### Selectați Roll Paper sau Roll paper (Banner) din lista Source.

EPSON Stylus	Pro 11880 Printing Preferences		
∋ Main ĵi P.	age Layout 🥒 Utility		
S <u>e</u> lect Setting :	Current Settings Save/Del		
- Media Settings			
<u>M</u> edia Type :	Premium Glossy Photo Paper (170) Custom Settings		
<u>C</u> olor :	Color Photo Black Ink		
Print Quality :	Quality Paper Config		
Mode :	© <u>A</u> utomatic ○ Custom		
	EPSON Standard (sRGB)		
Paper Settings			
Source :	Roll Paper Option		
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in User Defined		
	Borderless		
	Ink Levels		
Print Pre <u>v</u> iew			
	VEM LEK MK EK EC C VM PK Y		
Reset Defaults	Mangal Version 6.50		
	OK Cancel Apply Help		

#### Notă:

Setarea **Roll Paper (Banner)** poate fi utilizată pentru o aplicație compatibilă cu tipărirea de banere.



Faceți clic pe Roll Paper Option, apoi selectați Normal Cut sau Off din lista Auto Cut.

Roll Paper Option		
Auto C <u>u</u> t :	Normal Cut	
Auto <u>R</u> otate	Roll <u>W</u> idth	
Print Page Line		
<u>D</u> K	Cancel Help	

5

Efectuați clic pe tab-ul Page Layout și selectați Reduce/Enlarge , apoi selectați Fit to Page sau Fit to Roll Paper Width.



#### Notă:

Dacă utilizați o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere, nu este necesară efectuarea setării Enlarge/Reduce dacă este selectată valoarea **Roll Paper (Banner)** pentru setarea Source. 6

Selectați formatul documentului creat utilizând aplicația din lista Page Size și selectați lățimea ruloului de hârtie introdus în imprimantă pentru setarea Roll Width.

Main 🗊 Page Layout 🧪 Utility	
elect Setting : Current Settings	Save/Del
Orientation	Copies
Page Size : A4 210 x 297 mm	~
Roll Width : 64in	· ·
Reduce/Enlarge	Multi-Page
◯ <u>Fit</u> to Page	O N-up
Eit to Roll Paper Width	O Poster(N)
Custom(E) Scale to 771 🔿 %	Settings
	V Optimize Enlargement
	Print Bckg Color Color Settings(H
	Details(K)
Reset Defaults[Y]	Mangal Version 6.1

Puteți personaliza formatul de hârtie selectând **User Defined**.

Lățimea hârtiei	Între 89 și 1626 mm
Înălțimea hârtiei	Între 127 și 15000 mm

#### Notă:

Dacă utilizați o aplicație compatibilă cu tipărirea de bannere, nu este necesară setarea formatului definit de utilizator dacă este selectată valoarea **Roll Paper (Banner)** pentru setarea Source.



Selectați formatul de hârtie din lista Output Paper, și asigurați-vă ce este selectată caseta de validare Optimize Enlargement.



8 Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Pentru Mac OS X



Deschideți caseta de dialog Page Setup.

→ Consultați "Accesarea driver-ului imprimantei" la pagina 63.



Asigurați-vă că imprimanta dumneavoastră este selectată și selectați dimensiunea de document creată utilizând aplicația.

Settings:	Page Attributes
Format for:	Stylus Pro 11880
	EPSON SPro 11880 (2)
Paper Size	US Letter (Sheet)
	21.59 cm x 27.94 cm
Orientation:	
Scale:	100 %

Puteți personaliza, de asemenea, formatul de hârtie selectând **Manage Custom Sizes**.

Lățimea hârtiei	Între 89 și 1626 mm
Înălțimea hârtiei	Între 127 și 15240 mm



Introduceți o scară pentru a reduce sau a mări dimensiunea datelor.



4

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea cu suporturi non-Epson

La utilizarea suporturilor non-Epson, efectuați setările privind hârtia în funcție de caracteristicile hârtiei înainte de tipărire. Există două moduri de efectuare a setărilor și de tipărire.

- Înregistrați hârtia particularizată în modul Meniu utilizând panoul de control al imprimantei și tipăriți utilizând setarea înregistrată.
- Efectuați setarea utilizând caseta de dialog
   Paper Configuration din driver-ul imprimantei.

#### Notă:

- Nu omiteți să verificați caracteristicile hârtiei precum tensiunea hârtiei, fixarea cernelii sau grosimea hârtiei înainte de setarea hârtiei personalizate. Consultați descrierea ce însoțește hârtia pentru informații privind caracteristicile hârtiei.
- Setările efectuate în caseta de dialog Paper Configuration au prioritate asupra setărilor efectuate utilizând panoul de comandă al imprimantei.
- Puteți înregistra hârtia personalizată sau setările imprimantei pe computer utilizând programul EPSON LFP Remote Panel. Pentru informații detaliate, consultați ajutorul online EPSON LFP Remote Panel.

Dacă tipărirea nu este uniformă pe hârtia personalizată înregistrată, utilizați tipărirea unidirecțională. Debifați caseta de validare **High Speed** din driver-ul imprimantei.

## Setarea hârtiei personalizate în imprimantă

Puteți înregistra maxim 10 hârtii personalizate. Urmați pașii de mai jos.

Numărul înregistrat este afișat pe panoul de comandă la utilizarea imprimantei.

#### Notă:

Imprimanta intră în starea Ready când apăsați butonul **II** în orice moment al efectuării următoarelor setări. Setările efectuate până acum sunt înregistrate ca setări personalizate (inclusiv setări nemodificate).

1

#### Încărcați hârtia pe care doriți să o utilizați.

Asigurați-vă că setați exact hârtia utilizată.

2

3

#### Intrați în meniul Custom Paper.

1. Apăsați butonul ▷ pentru a intra în modul Menu.

 2. Apăsați butonul △/ ▽ pentru a afişa PAPER SETUP, și apoi apăsați butonul ▷.
 3. Apăsați butonul △/ ▽ pentru a afişa

CUSTOM PAPER.

Selectați numărul înregistrat pentru setarea de utilizator.

Puteți selecta un număr de la 1 la 10.

 Apăsați butonul △/ ▽ pentru a selecta numărul pe care doriți să-l înregistrați.
 Apăsați butonul ▷.

Setările efectuate în pasul 4 sunt înregistrate în numărul pe care l-ați selectat aici.

#### Notă:

- Vă recomandăm să scrieți numărul înregistrat și setările efectuate din pasul 4.
- Puteți modifica numărul înregistrat pe computer utilizând programul EPSON LFP Remote Panel.

### Selectați tipul de hârtie, dacă este necesar. 1. Apăsați butonul $\Delta / \nabla$ pentru a selecta PAPER TYPE și apoi apăsați butonul $\triangleright$ . 2. Apăsați butonul $\Delta / \nabla$ pentru a selecta tipul de suport media. 3. Apăsați butonul ᆀ . 4. Apăsați butonul \land pentru a reveni la meniul anterior. Setați distanța dintre capul de tipărire și 5 hârtie (Platen Gap), dacă este necesar. 1. Apăsați butonul $\Delta / \nabla$ pentru a selecta PLATEN GAP și apoi apăsați butonul $\triangleright$ . 2. Apăsați butonul $\Delta / \nabla$ pentru a selecta o setare adecvată pentru hârtie. 3. Apăsați butonul ᆀ . 4. Apăsați butonul 🗸 pentru a reveni la meniul anterior. Notă: Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de tipărire și hârtie. Calitatea tipăririi se îmbunătățește când ajustați corect Platen Gap. Dacă Platen Gap este prea îngust când tipăriți pe hârtie groasă, capul de tipărire atinge hârtia, iar acestea se pot deteriora.

Grosime hârtie	Platen Gap
Hârtie groasă	Widest
	Wider
	Wide
Hârtie normală	Standard
Hârtie subțire	Narrow

#### Tipăriți un model test al grosimii hârtiei.

1. Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta THICKNESS PATTERN și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .

2. Apăsați butonul ← pentru a tipări modelul test de grosime hârtie.

Exemplu de model:

## 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

7 Examinați modelul tipărit pentru a determina care set de linii este aliniat (care prezintă spațiul cel mai mic), apoi selectați Thickness Number (de la 1 la 15).

> Apăsați butonul △/ ▽ pentru a selecta numărul. În cazul imaginii de mai sus, selectați
>  4.

3. Apăsați butonul ⇐ .

4. Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

8

9

6

#### Setați metoda de tăiere, dacă este necesar.

1. Apăsați butonul  $\triangle / \nabla$  pentru a selecta CUT METHOD și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .

2. Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta o setare adecvată pentru hârtie.

3. Apăsați butonul ⇐ .

4. Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

Setați Paper Feed Adjustment, dacă este necesar.

Setați cantitatea de alimentare hârtie (de la - 0,7 la 0,7%).

1. Apăsați butonul  $\triangle / \nabla$  pentru a selecta PAPER FEED ADJUST și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .

2. Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a seta cantitatea de alimentare hârtie.

3. Apăsați butonul <┛.

4. Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

#### Notă:

Puteți obține un rezultat de înaltă calitate dacă tipăriți o imagine mostră utilizând EPSON LFP Remote Panel pentru a seta valoarea pentru Paper Feed Adjustment. 10

#### Setați timpul de uscare, dacă este necesar.

Aveți posibilitatea să setați timpul de uscare a cernelii pentru fiecare trecere a capului de tipărire. Intervalul este între 0,0 și 10,0 secunde.

 Apăsați butonul △/▽ pentru a selecta DRYING TIME și apoi apăsați butonul ▷.
 Apăsați butonul △/▽ pentru a selecta timpul în secunde.

3. Apăsați butonul ⇐ .

#### Notă:

Dacă cerneala pătează hârtia, setați un timp de uscare mai lung.

#### Selectați absorbția hârtiei, dacă este necesar.

 Apăsați butonul △/ ▽ pentru a selecta PAPER SUCTION și apoi apăsați butonul ▷.
 Apăsați butonul △/ ▽ pentru a selecta o setare adecvată pentru hârtie.

3. Apăsați butonul ⇐".

4. Apăsați butonul ◀ pentru a reveni la meniul anterior.

12

11

## După înregistrarea setărilor de hârtie, apăsați butonul **II** pentru a ieși din modul Menu.

Setarea de hârtie personalizată este acum finalizată. Începeți tipărirea pentru a tipări pe hârtia personalizată pe care tocmai ați setat-o.

Pentru a utiliza setările personalizate înregistrate, urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați butonul D pentru a intra în modul Menu.

2. Apăsați butonul  $\Delta/\nabla$  pentru a afișa PAPER

SETUP, și apoi apăsați butonul ▷.

3. Apăsați butonul  $\triangle / \nabla$  pentru a selecta PAPER TYPE și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .

4. Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a afișa CUSTOM PAPER.

5. Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta tipul de suport media și apoi apăsați butonul  $\Leftarrow$ .

Apăsați butonul **II** pentru a ieși din modul Menu și apoi tipăriți datele.

## Personalizați elementele driver-ului imprimantei

Puteți stoca setările sau puteți modifica elementele afișate după preferințe. Puteți de asemenea exporta setările sub forma unui fișier și puteți efectua aceleași setări ale driver-ului imprimantei pe mai multe computere.

## Stocarea setărilor driverului de imprimantă

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări.

### Stocarea ca grup favorit

Puteți stoca toate elementele de setare ale driver-ului imprimantei.



Modificați setările în Main și în meniul Page Layout menu.



Faceți clic clic pe Save/Del... în Main și în meniul Page Layout menu.





1

#### Introduceți numele în caseta Name, apoi faceți clic pe Save.

aves or Deletes Select Settings				
List :				
Photo	Item	Current Settings	Registered Sett	-
Fine Art	Media Type	Premium Luster		1
Co Proofing	Color Densitu	0		
C Poster	Drving Time per	ŏ	12	
	Paper Feed Adiu	ů.		
Unles .	Paper Suction	ň		
S Not Display	Paper Thickness	3		
	Cut Method	Standard	12	
	Platen Gan	Auto		
	Color	Color		-
	Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)		
Name Setting1	Print Quality	SuperFine - 144	12	
	High Speed	On		
Comment	Finest Detail	Off		
	Web Smoothing	Off		
	Color Adjustment	Color Controls		
	Gamma	22		
	Mode	EPSON Standar		
	Setting	Default Setting		
	Source	Roll Paper	12	
	Borderless	Off		
	Auto Cut	Normal Cut		
	Size	A4 210 x 297 mm		
×	Auto Rotate	Off	12	
	Print Page Line	Off		
Time	Centered	Off		
Time.	Orientation	Portrait		~

Puteți selecta o setare înregistrată din lista Select Setting.

#### Stocarea ca suport personalizat

Puteți salva elementele Media Settings în meniu Main.

Modificați elementele Media Settings în meniu Main.

EPSON Stylus	Pro 11880 Printing Preferences		
9 Main 🗊 P	age Layout 🥒 Utility		
S <u>e</u> lect Setting :	Current Settings Save/Del		
Media Settings			
<u>M</u> edia Type :	Premium Luster Photo Paper (260) 💙 Custom Settings		
<u>C</u> olor :	Color Photo Black Ink. 🗸		
Print Quality :	Quality Paper Config		
Mode :			
	EPSON Standard (sRGB)		
Paper Settings			
Source :	Roll Paper V Roll Paper Optjon		
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in User Defined		
	Borderless		
	/ Ink Levels		
Print Pre <u>v</u> iew			
Reset Default	Mangal Version 6.50		
	OK Cancel Apply Help		

Efectuați clic pe Custom Settings.



3

Introduceți numele în caseta Name, apoi faceți clic pe Save.

	Item	Current Settings	Registered Sett
Jame Media Setting1	Media Type Color Density Drying Time per Paper Feed Adju Paper Suction Paper Thickness Cut Method Phaten Gap Color Print Quality Level Print Quality Level Print Quality Level Frinst Detail Web Smoothing Color Adjustment Gamma Mode Setting	Premium Luster 0 0 3 Standard Auto Color Auto Color LEVEL 4 (Quality) SuperFine - 144 On Off Color Controls 2.2 EPSON Standar Default Setting	

Puteți selecta o setare înregistrată din lista Media Type.

### Menu arrangement

Puteți aranja elementele Select Setting, Media Type și Paper Size.



Faceți clic pe tab-ul Utility, apoi faceți clic pe Menu Arrangement.

EPSON Stylus Pro 11880 Printing	Preferences ?X
🔿 Main 🗊 Page Layout 🖉 Utility	
Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
AA Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	
	Version 6.50
ОК	Cancel Apply Help



#### Selectați elementul de editare.

Edit Item	O <u>M</u> edia Type	O <u>P</u> aper Size	
List :			
Photo  Fine At  Proofing  Poster  Others  Not Display			
Add <u>G</u> roup	Delete Group	<u>R</u> eset	20.00



## În listă, aranjați elementele după preferințe sau clasificați-le în grupuri.

- Puteți aranja elementele din listă prin operațiunea drag-and-drop.
- Pentru adăugarea unui nou grup, efectuați clic pe Add Group.

- Pentru ştergerea grupului, efectuați clic pe Delete Group.
- Mutați elementele neutilizate în grupul Not Display.

ist :		
🗁 Photo Pape	8	(222)
Premiur	n Luster Photo Papi n Glossu Photo Pap	er (250) er (250)
Premiu	n Semigloss Photo F	Paper (250)
Premiur	m Glossy Photo Pap	er (170)
F Premiur	n Semigloss Photo F	Paper (170)
Premiur	n caossy rhoto Pap n Seminloss Photo F	er Paner
Premiu	n Luster Photo Pap	er
Proofing Pa	per	
Fine Art Pa Matte Pane	per 1	
🛅 Plain Paper		
Others		
Not Display		

#### Notă:

Nu puteți șterge elementele implicite.



#### Efectuați clic pe Save.

## Exportarea sau importarea

Puteți exporta sau importa setările înregistrate ca fișier.

### Exportarea setărilor



Deschideți caseta de dialog Save or Deletes Select Settings sau caseta de dialog Saves or deletes Custom Media.

2

Selectați setarea din caseta List și faceți clic pe Export.



3

Selectați locația și introduceți numele fișierului, apoi faceți clic pe Save.

### Importarea setărilor



Deschideți caseta de dialog Save or Deletes Select Settings sau caseta de dialog Saves or deletes Custom Media.



Faceți clic pe Import.

C Photo	Item	Current Settings	Registered Sett	18
🛅 Fine Art	Media Type	Premium Luster		-1
Proofing	Color Density	0		
C Poster	Drving Time per	0	12	
O Others	Paper Feed Adiu	0		
Net Direlan	Paper Suction	0		
S NUCDISplay	Paper Thickness	3		
B Setting i	Cut Method	Standard	14	
	Platen Gap	Auto		
	Color	Color		
	Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)	2	
Name	Print Quality	SuperFine · 144	14	
	High Speed	On		
Comment	Finest Detail	Off		
	Web Smoothing	Off	12	
	Color Adjustment	Color Controls		
	Gamma	2.2		
	Mode	EPSON Standar		
	Setting	Default Setting		
	Source	Roll Paper	14	
	Borderless	Off		
	Auto Cut	Normal Cut		
	Size	A4 210 x 297 mm	-	
	Auto Rotate	Off	12	
	Print Page Line	Off	3	
Time :	Centered	Off		
1111G.	Orientation	Portrait		



Selectați fișierul pe care doriți să-l importați și faceți clic pe Open.

# Exportarea sau importarea tuturor setărilor

Puteți exporta sau importa toate setările driver-ului imprimantei sub forma unui fișier.



Faceți clic pe tab-ul Utility, apoi faceți clic pe Export or Import.

EPSON Stylus Pro 11880 Printing	Preferences ?X
🔿 Main 🗊 Page Layou 🥒 Utility	
Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Panel(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	
	Version 6.50
UK	Lancel Apply Help



Faceți clic pe Export sau Import.



**3** Pentru exportarea setării, introduceți numele fișierului, apoi faceți clic pe Save. Pentru importarea setării, selectați fișierul pe care doriți să-l importați și faceți clic pe Open.

## Schimbarea cernelii negre

În această imprimantă este instalată atât cerneală de culoare Photo Black (Negru foto), cât și cerneala de culoare Matte Black (Negru mat).

Cerneala Photo Black (Negru foto) poate fi utilizată pentru majoritatea tipurilor de suporturi media, cu rezultate de o calitate profesională. Cerneala Matte Black (Negru mat) mărește semnificativ densitatea optică a negrului la tipărirea pe hârtie mată sau pe hârtie fină pentru lucrări artistice.

Aceste cerneluri de culoare neagră sunt alternate automat în funcție de tipul de suport media.

Consultați secțiunea următoare pentru informații privind cerneala neagră adecvată pentru un anumit tip de suport media.

→ "Informații despre hârtie" la pagina 112

Urmați pașii de mai jos pentru a selecta cerneala neagră atunci când tipul de suport media suportă atât cerneală Photo Black (Negru foto), cât și cerneală Matte Black (Negru mat).


Deschideți meniul Main (Windows) sau caseta de dialog Print Settings (Mac OS X).



Printer.	Stylus FIO 110	00		
Presets:	Standard		:	
	Print Settings		•	
Page Setup: 1	Sheet			178
Media Type:	Premium Luste	r Photo Pa	aper (260)	\$
	Ink:	Photo B	lack	\$
Color:	Color			\$
Mode: (	Automatic		Quality	Speed
(	Advanced Set	tings	EPSON Standard(.	. 🗘
	Print Quality:	SuperFi	ne – 1440dpi	\$
		Super	MicroWeave	
		High S	ipeed orizontal	
		Finest	Detail	
			6	

2 <sup>s</sup>

#### Selectați hârtia din Media Type și apoi selectați cerneala neagră.

Cerneala neagră este afișată în funcție de tipul de suport media.

EPSON Stylus	Pro 11880 Printing Preferences	?[
🔿 Main 🗊 P	age Layout 🥜 Utility	
S <u>e</u> lect Setting :	Current Settings	Save/Del
Media Settings		
<u>M</u> edia Type :	Velvat Fine Art Paper 🛛 💙	Custom Settings
<u>C</u> olor :	Color	Matte Black Ink 💌
Print Quality :	Quality	Paper Config
Mode :		
	EPSON Standard (sRGB)	
Paper Settings		
<u>S</u> ource :	Roll Paper 💌	Roll Paper Option
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in	User Defined
	Borderless	
Print Preview	Ink Levels	
	VLM LLK MK LK LC	C VM PK Y
Reset Defaults	Manyal	Version 6.50
	OK Cancel	Apply Help

3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

# Componente opționale și produse consumabile

# Produse consumabile

Următoarele produse consumabile sunt disponibile pentru a fi utilizate împreună cu imprimanta dumneavoastră (începând cu luna mai, 2007).

# Suporturi media speciale Epson

Consultați secțiunea următoare pentru informații mai detaliate privind suporturile media speciale Epson. → "Informații despre hârtie" la pagina 112

Pentru ultimele informații privind suporturile media, consultați site-ul web Epson.

# Cartușe de cerneală

Notă:

Numărul de produs diferă în funcție de țară.

Culoare cerneală	Cod produs	
	Stylus Pro 11880	Stylus Pro 11880C
Photo Black (Negru foto)	T591100	T592180
Cyan	T591200	T592280
Vivid Magenta (Magenta intens)	T591300	T592380
Yellow (Galben)	T591400	T592480
Light Cyan (Cyan deschis)	T591500	T592580
Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	T591600	T592680
Light Black (Negru deschis)	T591700	T592780
Matte Black (Negru mat)	T591800	T592880
Light Light Black (Negru foarte deschis)	T591900	T592980

Driver-ul de imprimantă furnizat cu această imprimantă are funcția de ajustare a culorilor pentru cartușele de cerneală originale. Dacă utilizați cartușe de cerneală de la alți producători, tipărirea poate fi estompată, sau durata de viață a cernelii nu va fi detectată normal.

Consultați următoarea secțiune pentru înlocuirea cartușului de cerneală.

→ "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 128

# Componente opționale

# Rezervor de întreținere

Denumire	Cod produs
Rezervor de întreținere	C12C890191

Consultați următoarea secțiune pentru înlocuirea rezervorului de întreținere.

→ "Înlocuirea rezervorului de întreţinere" la pagina 130

# Dispozitiv de tăiere a hârtiei

Denumire	Cod produs
Lamă separată pentru dispozitivul de tăiere automată	C12C815291

Consultați următoarea secțiune pentru înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei.

→ "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 132

# Curea pentru rulou de hârtie

Denumire	Cod produs
Curea pentru rulou de hârtie	C12C890121

# Coş pentru hârtie

Denumire	Cod produs
Coş pentru hârtie	C12C890401

Consultați următoarea secțiune pentru înlocuirea coșului de hârtie.

→ "Utilizarea coșului pentru hârtie" la pagina 48

# Tambur pentru rulou de hârtie

Denumire	Cod produs
Tambur dual 2/3 inci de alimentare a ruloului	C12C811231

# Informații despre hârtie

# Informații despre hârtie

Epson oferă suporturi proiectate special pentru imprimante cu jet de cerneală, în scopul satisfacerii cerințelor de tipărire la cea mai bună calitate.

Element	Explicație
Nume suport	Descrie numele suportului.
Aplicație recomandată	Descrie aplicația recomandată pentru suport.
Format	Descrie formatul pentru coli și lățimea rulourilor de hârtie.
Grosime	Descrie grosimea fiecărui suport.
Diametrul miezului	Descrie diametrul miezului ruloului de hârtie.
Tensiunea tamburului	Descrie tensiunea tamburului.
	Normală: Mod de tensiune normală Ridicată: Mod de tensiune ridicată
Fără margini	Descrie dacă este disponibilă tipărirea fără margini.
	Recomandată: Hârtie recomandată pentru tipărirea fără margini. Posibilă: Tipărirea fără margini este posibilă.* Imposibilă: Tipărirea fără margini nu este suportată.
	* Puteți tipări fără margini pe hârtie dar acest fapt poate antrena deteriorarea calității tipăririi sau producerea de margini nedorite datorită dilatării sau contractării hârtiei. De asemenea, anumite tipuri de hârtie simplă nu pot fi utilizate pentru tipărirea fără margini.
Profil ICC	Descrie profilul ICC al tipului de suport. Este indicat ca nume al profilului în driver-ul imprimantei sau în aplicație. Acest nume de fișiere al profilului este utilizat ca numele profilului în driver-ul imprimantei sau în aplicație. Fiecare profil este furnizat pentru produsele din hârtie pentru care pot fi utilizate cernelurile Photo Black (Negru foto) și Matte Black (Negru mat).
Tipul de suport al driver-ului imprimantei	Descrie tipul de suport al driver-ului imprimantei Asigurați-vă de potrivirea tipului de suport setat în driver-ul imprimantei și hârtia încărcată în imprimantă; în caz contrar, calitatea tipăririi se poate diminua.
Auto Cut	Descrie dacă este suportată funcția Auto Cut. D: Auto Cut este suportată. N: Auto Cut nu este suportată. Utilizați un dispozitiv de tăiere disponibil în comerț pentru tăierea hârtiei.

# Rulou de hârtie

Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto lucioasă premium (250))					
Aplicație recomo	cație recomandată Fotografie / Probă de contact				
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
406 mm	16"	Recomandată	0,27 mm	3"	Normală
610 mm	24"				
914 mm	36"				
1.118 mm	44"				
1524 mm	60"	Imposibilă			
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată	
Photo Black (Neg	ru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto Iucioasă premium (250))	D
High Speed activată	High Speed dezactivată	_			
Pro11880 PGPP250 Bi-D.icc	Pro11880 PGPP250 Uni-D.icc				

Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250))					
Aplicație recoma	ndată	Fotografie / Probă de contact			
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
406 mm	16"	Recomandată	0,27 mm	3"	Normală
610 mm	24"				
914 mm	36"				
1118 mm	44"				
1524 mm	60"	Imposibilă			
Profil ICC			Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată
Photo Black (Neg	ru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium D Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250))	D
High Speed activată	High Speed dezactivată	-			
Pro11880 PSPP250 Bi-D.icc	Pro11880 PSPP250 Uni-D.icc				

Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260))					
Aplicație recoma	ndată	Fotografie			
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
406 mm	16"	Recomandată	0,27 mm	3"	Normală
508 mm	20"	Imposibilă Recomandată			
610 mm	24"				
914 mm	36"				
1118 mm	44"				
1524 mm	60"	Imposibilă			
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată	
Photo Black (Neg	ru foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper Premium Luster Photo Paper		D
High Speed activată	High Speed dezactivată	_		(260) (Hartie foto premium cu lustru (260))	
Pro11880 PLPP260 Bi-D.icc	Pro11880 PLPP260 Uni-D.icc				

Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto lucioasă premium (170))					
Aplicație recom	andată	Fotografie / Probă	de contact		
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
420 mm (A2)		Imposibilă	0,18 mm	2"	Normală
610 mm	24"	Recomandată			
914 mm	36"	-			
1118 mm	44"		-		
1524 mm	60"	Imposibilă			
Profil ICC	Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată
Photo Black (Neg	Photo Black (Negru foto) Matte Black (Negru mat)		Photo Paper Premium Glossy Photo Paper	D	
High Speed activată	High Speed dezactivată	-		(170) (Hartie foto lucioasă premium (170))	
Pro11880 PGPP170 Bi-D.icc	Pro11880 PGPP170 Uni-D.icc				

Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (170))					
Aplicație recoma	ndată	Fotografie / Probă de contact			
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
420 mm (A2)		Imposibilă	0,18 mm	2"	Normală
610 mm	24"	Recomandată	-		
914 mm	36"	-	-		
1118 mm	44"				
1524 mm	60"	Imposibilă			
Profil ICC	Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată
Photo Black (Neg	Photo Black (Negru foto) Matte Black (Negru mat)		Photo Paper Pr Se	Premium D Semigloss	D
High Speed activată	High Speed dezactivată	-		Photo Paper (170) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (170))	
Pro11880 PSPP170 Bi-D.icc	Pro11880 PSPP170 Uni-D.icc				

Epson Proofing Paper White Semimatte					
Aplicație recoma	ndată	Probă contact			
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
432 mm	17"	Posibilă	0,25 mm	3"	Normală
610 mm	24"				
914 mm	36"				
1118 mm	44"				
1524 mm	60"	Recomandată			
Profil ICC	Profil ICC			Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Neg	ru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper Epson Paper Semin	Epson Proofing Paper White	D
High Speed activată	High Speed dezactivată	-		Semimatte	
Pro11880 Proof_WS_Bi- D.icc	Pro11880 Proof_WS_Uni- D.icc				

Epson Proofing Po	aper Publication				
Aplicație recomo	ındată	Probă contact			
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
432 mm	17"	Posibilă	0,2 mm	3"	Normală
610 mm	24"	-			
914 mm	36"				
1118 mm	44"				
Profil ICC	Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată
Photo Black (Neg	ru foto)	Matte Black (Negru mat)	Proofing Paper	Epson Proofing Paper	D
High Speed activată	High Speed dezactivată	-		Publication	
Pro11880 Proof_Pub_Bi- D.icc	Pro11880 Proof_Pub_ Uni-D.icc				

Doubleweight Matte Paper						
Aplicație recom	nandată	Postere comerciale	e de interior Fotogra	fie / Probă		
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului	
610 mm	24"	Recomandată	0,21 mm	2"	Normală	
914 mm	36"					
1118 mm	44"	-				
1626 mm	64"	Imposibilă				
Profil ICC	Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată	
Photo Black (Negru foto) Ma (Ne		Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Doubleweight Matte Paper	D	
		Pro118800 DWMP.icc				

Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)					
Aplicație recome	andată	Postere interior / Fo	tografie / Reproduc	eri arte plastice / Pi	robă
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
432 mm	17"	Posibilă	0,25 mm	3"	Normală
610 mm	24"	-			
914 mm	36"				
1118 mm	44"				
1626 mm	64"	Imposibilă	-		
Profil ICC	Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată
Photo Black (Negru foto) Pro11880 EMP_PK.icc		Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Enhanced Matte Paper	D
		Pro118800 EMP_MK.icc		(Hārtie matā îmbunătățită)	

Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant)						
Aplicație recomo	ındată	Fotografie / Reproc	duceri arte plastice			
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului	
610 mm	24"	Posibilă	0,29 mm	3"	Ridicată	
914 mm	36"					
1118 mm	44"					
Profil ICC			Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată	
Photo Black (Negru foto)		Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant)	D	
Pro11880 WCRW_PK.icc		Pro118800 WCRW_MK.icc				

UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)						
Aplicație recor	nandată	Fotografie / Reproduceri arte plastice				
Format Fără margi		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului	
432 mm	17"	Posibilă	0,32 mm	3"	Ridicată	
610 mm	24"					
1118 mm	44"					
1524 mm	60"					
Profil ICC			Tipul de supo imprimantei	rt al driver-ului	Tăiere automată	

UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)						
Photo Black (Negru foto) Pro11880 USFAP_PK.icc	Matte Black (Negru mat) Pro118800 USFAP_MK.icc	Fine Art Paper	UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)	D		

Textured Fine Art Paper (Hârtie fină texturată pentru lucrări artistice)						
Aplicație recom	andată	Fotografie / Repro	duceri arte plastice			
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului	
432 mm	17"	Posibilă	0,37 mm	3"	Ridicată	
610 mm	24"					
914 mm	36"					
1118 mm	44"					
Profil ICC			Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată	
Photo Black (Negru foto)		Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Textured Fine Art Paper (Hârtie fină texturată pentru lucrări artistice)	D	
Pro11880 TFAP_PK.icc		Pro118800 TFAP_MK.icc				

Canvas (Canava)					
Aplicație recomo	ındată	Fotografie / Reproc	duceri arte plastice		
Format		Fără margini	Grosime	Diametrul miezului	Tensiunea tamburului
610 mm	24"	Posibilă	0,46 mm	2"	Normală
914 mm	36"				
1118 mm	44"				
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei		Tăiere automată	
Photo Black (Negru foto) Matte (Negru		Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Canvas (Canava)	Ν
Pro11880 Canvas_PK.icc		Pro118800 Canvas_MK.icc			

# Foaie tăiată

Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)						
Aplicație recoman	dată	Fotografie / Probč	i de contact			
Format		Fără margini	Grosime			
Super A3/B		Recomandată	0,27 mm			
A2		Imposibilă				
Profil ICC			Tipul de suport al driver-ului imprimantei			
Photo Black (Negru foto)		Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Glossy Photo Paper		
High Speed activată	High Speed dezactivată	-		(Harrie foto lucioasă premium)		
Pro11880 PGPP_Bi-D.icc	Pro11880 PGPP_Uni-D.icc					

Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)					
Aplicație recoman	mandată Fotografie / Probă de contact				
Format		Fără margini	Grosime	Grosime	
Super A3/B		Recomandată	0,27 mm		
A2		Imposibilă			
Profil ICC			Tipul de suport al imprimantei	driver-ului	
Photo Black (Negru	ı foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Semigloss Photo	
High Speed activată	High Speed dezactivată	-		raper (Haffie foto semi-lucioasă	
Pro11880 PSPP_Bi-D.icc	Pro11880 PSPP_Uni-D.icc			premium)	

Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru)			
Aplicație recomandată	Fotografie		
Format	Fără margini	Grosime	
Super A3/B	Recomandată	0,27 mm	
A2			
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	

Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru)				
Photo Black (Negru	ı foto)	Matte Black (Negru mat)	Photo Paper	Premium Luster Photo Paper
High Speed activată	High Speed dezactivată	-		(Harrie foto premium cu lustru)
Pro11880 PLPP_Bi-D.icc	Pro11880 PLPP_Uni-D.icc			

Archival Matte Paper (Hârtie mată pentru arhivare)			
Aplicație recomandată	Postere interior / Fotografie / Reproduceri arte plastice / Probă		
Format	Fără margini	Grosime	
Super A3/B	Posibilă	0,26 mm	
A2	Imposibilă		
Profil ICC		Tipul de suport al imprimantei	driver-ului
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Matte Paper	Archival Matte Paper (Hârtie
Pro11880 ARMP_PK.icc	Pro118800 ARMP_MK.icc		mata pentru arhivare)

Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant)			
Aplicație recomandată	Fotografie / Reproduceri arte plastice		
Format	Fără margini Grosime		
Super A3/B	Posibilă	0,29 mm	
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Watercolor Paper - Radiant
Pro11880 WCRW_PK.icc	Pro118800 WCRW_MK.icc		pentru acuarele – alb radiant)

UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)			
Aplicație recomandată	Fotografie / Reproduceri arte plastice		
Format	Fără margini	Grosime	
Super A3	Posibilă	0,46 mm	
A2	Imposibilă		
Profil ICC		Tipul de suport al driver-ului imprimantei	

UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)			
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	UltraSmooth Fine Art Paper
Pro11880 USFAP_PK.icc	Pro118800 USFAP_MK.icc		ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)

Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină catifelată pentru lucrări artistice)			
Aplicație recomandată	Fotografie / Reproduceri arte plastice		
Format	Fără margini Grosime		
Super A3/B	Posibilă	0,48 mm	
A2	Imposibilă		
Profil ICC		Tipul de suport al imprimantei	driver-ului
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Velvet Fine Art Paper (Hârtie
Pro11880 VFAP_PK.icc	Pro118800 VFAP_MK.icc		tina catifelată pentru lucrări artistice)

Textured Fine Art Paper (Hârtie fină texturată pentru lucrări artistice)			
Aplicație recomandată	Fotografie / Reproduceri arte plastice		
Format	Fără margini Grosime		
24" × 30"	Posibilă	0,69 mm	
<b>36</b> " × <b>44</b> "			
Profil ICC		Tipul de suport al imprimantei	driver-ului
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Fine Art Paper	Textured Fine Art Paper (Hârtie
Pro11880 TFAP_PK.icc	Pro118800 TFAP_MK.icc		tina texturata pentru lucrări artistice)

Enhanced Matte Posterboard (Carton mat îmbunătățit pentru afișe)			
Aplicație recomandată	Postere interior / Reproduceri arte plastice / Probă		ice / Probă
Format	Fără margini Grosime		
24" × 30"	Posibilă	1,3 mm	
<b>30</b> " × <b>40</b> "	Imposibilă		
Profil ICC		Tipul de suport al imprimantei	driver-ului
Photo Black (Negru foto)	Matte Black (Negru mat)	Others	Enhanced Matte Poster Board
Pro11880 EMPB_PK.icc	Pro118800 EMPB_MK.icc		(Carron mat îmbunătățit pentru afişe)

# Întreținere

# Întreținere zilnică

# Instrucțiuni pentru amplasarea imprimantei

Consultați următoarele instrucțiuni înainte de instalarea imprimantei:

- Alegeți o suprafață plană și stabilă, care poate susține greutatea imprimantei (aproximativ 150,5 kg).
- □ Utilizați doar o priză care îndeplinește cerințele de alimentare ale acestei imprimante.
- □ Lăsați un spațiu suficient pentru operare ușoară, întreținere și ventilare.
   → Consultați secțiunea "Alegerea unui loc pentru imprimantă" din *Ghidul de dezambalare și*

instalare.

Folosiți imprimanta doar în următoarele condiții (temperatura este cuprinsă între 10 şi 35°C, iar umiditatea între 20 şi 80%).

Chiar și în cazul în care condițiile de mai sus sunt îndeplinite, este posibil ca tipărirea să nu se desfășoare corect dacă anumite condiții de mediu pentru hârtie nu sunt optime. Asigurați-vă că utilizați imprimanta doar acolo unde sunt îndeplinite condițiile optime pentru hârtie. Consultați instrucțiunile de manipulare a hârtiei pentru mai multe informații detaliate. Țineți imprimanta la distanță de surse de căldură sau uscare și de lumina directă a soarelui pentru menținerea unei umidități corespunzătoare.

# Note pentru perioadele în care nu utilizați imprimanta

Duzele capului de tipărire sunt foarte mici, drept urmare acestea se pot înfunda ușor dacă praful pătrunde la capul de tipărire. Pentru a evita acest lucru, închideți capacul ruloului de hârtie sau capacul frontal în perioadele în care nu utilizați imprimanta. Dacă nu utilizați imprimanta pentru o perioadă mai lungă de timp, amplasați un material anti-static pe aceasta pentru a evita depunerea prafului.



# Instrucțiuni privind utilizarea hârtiei

### Note privind manipularea hârtiei

Consultați instrucțiunile de mai jos și instrucțiunile de manipulare hârtie pentru mai multe detalii.

- Utilizați un suport media special Epson în următoarele condiții (temperatura este cuprinsă între 10 şi 25°C, iar umiditatea între 40 şi 60%).
- Nu îndoiți hârtia și nu zgâriați suprafața hârtiei.
- Nu atingeți cu degetele suprafața imprimabilă a suporturilor, deoarece amprentele pot reduce calitatea tipăririi.
- Montați ruloul de hârtie ținând de marginile ruloului de hârtie. Oricând este posibil, utilizați mănuşi pentru a manipula suporturile.
- Hârtia se poate îndoi dacă temperatura şi umiditatea se modifică rapid. Acordați atenție pentru a nu îndoi sau murdări hârtia şi îndreptați-o înainte de montarea ei în imprimantă.

 Nu aruncați ambalajul ruloului de hârtie, pentru a-l putea utiliza ulterior pentru depozitarea hârtiei.

### Note privind operațiile de efectuat după tipărire

Consultați instrucțiunile de mai jos privind operațiile de efectuat după tipărire.

- Nu atingeți suprafața tipăriturii; în caz contrar hârtia se poate păta cu cerneală.
- Nu frecați și nu zgâriați tipăritura; altfel, cerneala se poate întinde.
- Acordați atenție pentru a nu îndoi hârtia şi nu aşezați colile de hârtie una peste cealaltă; permiteți uscarea completă a acestora. Culoarea se poate schimba dacă foile de hârtie sunt aşezate una peste cealaltă. Dacă lăsați foile de hârtie una peste cealaltă, zgârieturile pot rămâne pe hârtie chiar şi după ce hârtia se usucă.
- Dacă puneți tipăriturile pe album înainte ca acestea să se usuce, acestea pot deveni neclare. După tipărire, asigurați-vă că uscați complet hârtia.
- □ Nu utilizați un uscător pentru uscarea tipăriturii.
- D Evitați lumina directă a soarelui.
- Consultați instrucțiunile hârtiei pentru a evita estomparea culorii. Tipăritura își poate păstra culoarea pentru o lungă perioadă de timp dacă o depozitați în mod corespunzător.

#### Notă:

De obicei, tipăriturile și fotografiile se estompează în timp (își schimbă culoarea) datorită efectelor luminii și diferiților compuși din aer. Acest lucru este valabil și în cazul suporturilor media speciale Epson. Totuși, printr-o metodă de depozitare corectă, gradul de modificare a culorii poate fi menținut la minimum.

- Consultați instrucțiunile suportului special Epson media pentru informații detaliate privind manipularea hârtiei după tipărire.
- Culorile fotografiilor, posterelor și altor tipărituri apar diferit în condiții de iluminare diferite (surse de lumină\*). Culorile tipăriturilor efectuate cu această imprimantă pot, de asemenea, apărea diferit în condiții de iluminare diferite.
   \* Sursele de lumină includ lumina soarelui, becuri fluorescente, becuri cu incandescență și alte tipuri.

## Note privind depozitarea hârtiei

Consultați instrucțiunile de mai jos și instrucțiunile de manipulare hârtie pentru mai multe detalii.

- Evitați locațiile care sunt supuse la lumina directă a soarelui, căldură excesivă, sau umezeală.
- Păstrați hârtia în ambalaj și amplasați-o pe o suprafață plană.
- Scoateți ruloul de hârtie care nu este utilizat de pe tambur. Rulați-l corect și apoi depozitați-l în ambalajul original al ruloului de hârtie. Dacă lăsați ruloul de hârtie în imprimantă, calitatea acestuia se va reduce.
- □ Evitați contactul hârtiei cu apa.
- Depozitați tipăriturile într-o locație întunecoasă pentru a evita lumina directă a soarelui, căldura escesivă și umezeala, pentru a păstra culoarea tipărită.

# Înlocuirea cartușelor de cerneală

#### Notă:

Când înlocuiți cartușele de cerneală în timp ce imprimanta este oprită, cerneala rămasă nu poate fi detectată corect, astfel încât aceasta poate deveni inutilizabilă înaintea aprinderii indicatorului luminos Verificare cerneală și nu veți mai putea tipări corect. Urmați pașii de mai jos pentru a înlocui un cartuș de cerneală.

# Când cerneala trebuie înlocuită / Când cerneala este aproape consumată

Când indicatorul Verificare cerneală luminează intermitent, acest lucru indică faptul că cerneala este aproape consumată. Dacă ați instalat EPSON Status Monitor, apare un mesaj pe afișajul calculatorului care indică faptul că nivelul de cerneală este redus. Dacă nivelul de cerneală este redus, trebuie să înlocuiți cât mai repede posibil cartușul de cerneală. Nu puteți continua tipărirea, nici chiar dacă doar un singur cartuș de cerneală este consumat. Dacă un cartuș de cerneală se consumă în timpul tipăririi, înlocuiți-l cu unul nou astfel încât imprimanta să poată continua tipărirea.

#### Windows



#### Mac OS X



Executați clic pe **How to** pentru a consulta instrucțiunile privind înlocuirea cartușului de cerneală.

# Confirmarea cartuşului de cerneală rămas

### Utilizarea panoului de comandă al imprimantei

Cerneala rămasă în cartușe este întotdeauna afișată pe ecranul LCD.

→ Consultați "Afișaj" la pagina 14.

Puteți verifica nivelul exact de cerneală în meniul Printer Status. Trebuie să verificați nivelul de cerneală rămas înainte de a tipări o cantitate mare de date. Dacă unul dintre cartușe are un nivel redus de cerneală, pregătiți un cartuș nou.

→ Consultați "Utilizarea modului Menu" la pagina 16.

→ Consultați "PRINTER STATUS" la pagina 23.

#### Utilizarea driver-ului imprimantei

Puteți verifica nivelul de cerneală rămas pe calculator utilizând aplicația EPSON Status Monitor.

#### **Pentru Windows**

Deschideți fereastra driver-ului imprimantei, faceți clic pe tab-ul **Utility**, apoi faceți clic pe **EPSON Status Monitor 3**.

EPSON Stylus Pro 11880 Print	ing Preferences
🔿 Main 🗊 Page Layout 🖉 Utilit	v
Nozzle Check(N)	Speed and Progress(D)
Head Cleaning(H)	Menu Arrangement(T)
AA Print Head Alignment(P)	Export or Import(E)
EPSON Status Monitor 3(W)	EPSON LFP Remote Pane(R)
Monitoring Preferences(M)	Printer Firmware Update(F)
Print Queue(S)	
	V 050
	Version 6.50
	Cancel Apply Help
	<u></u>
7	
P EPSON Status Monitor 3 : EPSO	DN Stylus Pro 11880
EPSON Replace C	annage
Yellow: T5914 Epson recommends the genuine Epson c Click the How to button for ink cartridge re	attridges listed above. pplacement instructions.
	How to Manual
Ink Levels	×
T5916 T5919 T5918 T5917	T5915 T5912 T5913 T5911 T5914
	Information
Maintenance Tank Service Life	Paper Setup from Printer
(Center)	Maper Lype is not selected on the control panel.
(Right)	El Remaining 0.0 m
(Bight)	CK Remaining 0.0 m

#### Notă:

În caseta de dialog Monitoring Preferences, selectați caseta de validare **Shortcut Icon** pentru afișarea unei pictograme de comandă rapidă pe bara de sarcini Windows. Faceți clic-dreapta pe pictogramă și selectați numele imprimantei pentru afișarea casetei de dialog EPSON Status Monitor 3.

→ Consultați "Vizualizarea informațiilor în caseta de dialog Monitoring Preferences" la pagina 59.



#### Pentru Mac OS X

Deschideți caseta de dialog EPSON Printer Utility2 și faceți clic pe **EPSON StatusMonitor**.





# Despre cartușele de cerneală

Asigurați-vă că utilizați următoarele cartușe de cerneală cu această imprimantă.

Slot nr.	Culoare cerneală	Cod produs	Cod produs
		Stylus Pro 11880	Stylus Pro 11880C
#1	Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	T591600	T592680
#2	Light Light Black (Negru foarte deschis)	T591900	T592980
#3	Matte Black (Negru mat)	T591800	T592880
#4	Light Black (Negru deschis)	T591700	T592780
#5	Light Cyan (Cyan deschis)	T591500	T592580
#6	Cyan	T591200	T592280
#7	Vivid Magenta (Magenta intens)	T591300	T592380
#8	Photo Black (Negru foto)	T591100	T592180
#9	Yellow (Galben)	T591400	T592480

#### Notă:

Există un sistem de protecție care împiedică introducerea incorectă a cartușului. Dacă nu reușiți să introduceți cartușul de cerneală cu ușurință, este posibil ca tipul cartușului să fie incorect. Verificați ambalajul și codul de produs.

# Note privind manipularea cartuşelor de cerneală

Când mesajul INK LOW apare pe ecranul LCD, înlocuiți cartuşul cu unul nou cât mai urgent posibil, pentru a evita terminarea cernelii în timpul tipăririi.

- Consumați complet cartuşul de cerneală în interval de şase luni de la instalare pentru rezultate optime.
- Nu utilizați un cartuş de cerneală după data imprimată pe ambalajul cartuşului. Dacă utilizați un cartuş de cerneală după data expirării, calitatea tipăririi poate fi afectată.
- Depozitați cartușele de cerneală în aceleași condiții ca în cazul imprimantei.
- Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia. Cerneala se poate scurge.
- Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartuşului de cerneală. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.
- Deoarece circuitul integrat verde deține informațiile proprii imprimantei și informații privind cantitatea de cerneală rămasă, puteți utiliza în continuare cartuşul de cerneală după scoaterea acestuia din imprimantă.
- Nu adăugați cerneală în cartuş. Cipul verde memorează nivelul de cerneală rămas, deci nu puteți schimba cantitatea de cerneală.
- Evitați scăparea cartușului de cerneală și lovirea acestuia cu obiecte dure; în caz contrar, cerneala se poate scurge.
- □ Cerneala nu este utilizată doar pentru tipărire, ci și pentru curățarea capului de tipărire.

### Note privind înlocuirea cartușelor de cerneală

- Dacă mutați cartușul de cerneală dintr-o locație rece într-o locație caldă, se poate forma condens. Lăsați cartușul la temperatura camerei timp de mai mult de patru ore înainte de utilizare.
- Scuturați bine cartuşul de cerneală, ținându-l în poziție orizontală, (timp de 5 secunde) înainte de instalarea în imprimantă, pentru cele mai bune rezultate.
- Nu lăsați imprimanta fără cartuşele de cerneală instalate. Duzele capului de tipărire se pot usca şi nu veți mai putea tipări.
- Montați un cartuş de cerneală în fiecare slot. Nu puteți tipări dacă unul dintre sloturi este gol.

- Asigurați-vă că imprimanta este pornită când înlocuiți un cartuş de cerneală. Dacă imprimanta este oprită în timp ce schimbați cartuşul de cerneală, cantitatea de cerneală rămasă nu este detectată corect, deci nu veți putea tipări corect.
- Nu opriți imprimanta în timp ce înlocuiți cartuşele de cerneală. Cerneala nu se va umple corect, iar duzele capului de tipărire se pot usca.
- Dacă reinstalați un cartuş de cerneală folosit, pregătiți şi un cartuş nou. Poate fi necesară înlocuirea acestuia cu unul nou dacă nu există suficientă cerneală rămasă pentru încărcare.
- Dacă repetați înlocuirea cartuşului de cerneală sau efectuați curățarea capului într-un interval scurt de timp, rezervorul de întreținere se poate umple rapid. Dacă nu există suficient spațiu liber, pregătiți un nou rezervor de întreținere.
- Acordați o atenție specială, deoarece poate exista cerneală în jurul portului de sistem de cerneală de pe cartuşul de cerneală utilizat.

### Note privind depozitarea cartuşelor de cerneală

- Depozitați cartuşele de cerneală în aceleași condiții ca în cazul imprimantei (temperatura este cuprinsă între 10 și 35°C, iar umiditatea între 20 și 80%).
- □ Cartușele de cerneală care sunt demontate înainte de a fi detectată terminarea cernelii, pot fi reinstalate în imprimantă și utilizate din nou dacă data de expirare imprimată pe ambalajul cartușului de cerneală nu a trecut.
- Evitați murdărirea portului de sistem de cerneală şi depozitați corect cartuşul de cerneală. Nu trebuie să introduceți cartuşul de cerneală în ambalaj. Portul sistemului de cerneală are o supapă integrată, deci acesta nu trebuie acoperit cu un capac; totuşi, nu încercați să deschideți portul sistemului de cerneală.

# Înlocuirea cartușelor de cerneală



Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

2

Apăsați butonul de deschidere a capacului de cerneală pentru a debloca respectivul capac al compartimentului de cerneală.

Indicatoarele luminoase încep să lumineze intermitent, iar capacul se deschide ușor.



Butonul de deschidere a capacului de cerneală de pe compartimentul de cerneală stâng este localizat în partea stângă.

3

Deschideți manual complet capacul compartimentului de cerneală.



#### Notă:

Nu deschideți capacul decât după ce indicatorul luminos începe să lumineze intermitent iar capacul este deblocat.

4

Apăsați cartușul consumat astfel încât acesta este împins ușor în afară.





Trageți cu grijă cartușul consumat direct afară din slot.





#### Avertisment:

Dacă vă pătați pe mâini cu cerneală, spălați-vă bine cu multă apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă. 6

7

Asigurați-vă că aveți un cartuș de cerneală de culoarea corectă și scoateți-l din ambalaj. Pentru rezultate optime, agitați bine cartușul de cerneală înainte să îl instalați.



#### Atenție:

- Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a cartuşului. Această acțiune poate împiedica funcționarea normală și tipărirea.
- Nu atingeți părțile negre de pe părțile laterale din interiorul imprimantei.

Țineți cartușul de cerneală cu marcajul săgeată orientat în sus și îndreptat către spatele imprimantei, apoi introduceți-l în slot până la auzirea unui clic.

Potriviți culoarea cartușului de cerneală cu eticheta colorată de pe partea din spate de pe capacul compartimentului de cerneală.



#### Notă:

Asigurați-vă că instalați nouă cartușe de cerneală. Nu puteți tipări dacă lipsește un cartuș dintre cele nouă necesare. 8 Închideți capacul compartimentului pentru cerneală.



# Înlocuirea rezervorului de întreținere

Rezervorul de întreținere absoarbe cerneală evacuată la curățarea capului de tipărire. Există trei rezervoare de întreținere amplasate în stânga, dreapta și centrul părții posterioare a imprimantei. Dacă pictograma rezervorului de întreținere de pe afișajul LCD vă informează că rezervorul de întreținere este plin sau aproape plin, înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou.

# Confirmarea spațiului liber al rezervorului de întreținere

## Utilizarea panoului de comandă al imprimantei

Spațiul liber al rezervorului de întreținere este întotdeauna afișat pe ecranul LCD.
→ Consultați "Afișaj" la pagina 14.

- Consultați Alișaj la pagilia 14.

Puteți verifica spațiul liber în meniul Printer Status. Trebuie să verificați acest lucru înainte de a tipări o cantitate mare de date. Dacă rezervorul de întreținere este aproape plin, pregătiți unul nou.

- → Consultați "Utilizarea modului Menu" la pagina 16.
- → Consultați "PRINTER STATUS" la pagina 23.

### Utilizarea driver-ului imprimantei

Puteți verifica spațiul liber al rezervorului de întreținere pe calculator utilizând aplicația EPSON Status Monitor. Instrucțiunile sunt aceleași cu cele pentru confirmarea nivelului de cerneală rămas în cartuș.

→ Consultați "Utilizarea driver-ului imprimantei" la pagina 125.



# Înlocuirea rezervorului de întreținere

Acesta este un rezervor de întreținere original

Denumire	Cod produs
Rezervor de întreținere	C12C890191

### Atenție:

Nu înlocuiți rezervorul de întreținere în timp ce tipăriți date.

Opriți imprimanta.



Luați un nou rezervor de întreținere din ambalaj.

**3** Puneți mâna pe mânerul rezervorului de întreținere și trageți ușor în afară.



4 Introduceți rezervorul de întreținere în punga de plastic furnizată cu cartușul de înlocuire și depuneți-l la deșeuri în mod corespunzător.



Introduceți noul rezervor de întreținere până în capăt.

5



#### Atenție:

Nu atingeți circuitul integrat verde de pe partea laterală a rezervorului de întreținere. Această acțiune poate împiedica funcționarea normală.

# Înlocuirea dispozitivului de tăiere

Dacă dispozitivul de tăiere a hârtiei nu taie uniform, este posibil să fie tocit și să fie necesară înlocuirea lui. Acesta este un dispozitiv de tăiere a hârtiei original.

Denumire	Cod produs
Lamă separată pentru dispozitivul de tăiere automată	C12C815291

#### Atenție:

- Înlocuiți rapid dispozitivul de tăiere. Dacă lăsați capul de tipărire în poziția de înlocuire a dispozitivului de tăiere, acesta se poate înfunda.
- Acordați o atenție specială pentru a nu deteriora lama dispozitivului de tăiere. Scăparea acestuia sau lovirea cu obiecte dure poate duce la ştirbirea lamei.



Asigurați-vă că imprimanta este pornită.



Apăsați butonul ▷ pentru a intra în modul Menu.





Apăsați butonul  $\triangle / \nabla$  pentru a selecta MAINTENANCE și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .



Apăsați butonul △/ ▽ pentru a selecta
 CUTTER REPLACEMENT și apoi apăsați
 butonul ▷.



5

#### Apăsați butonul 🛹 .

Suportul dispozitivului de tăiere a hârtiei se oprește la poziția de înlocuire. Mesajul OPEN FRONT COVER TO SEE CUTTER REPLACEMENT LABEL se afișează pe ecranul LCD.





Deschideți capacul frontal.



7 Apăsați spre interior pinul lateral în timp ce întoarceți spre dreapta capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei, pentru a deschide carcasa.



#### Atenție:

- Suportul dispozitivului de tăiere încorporează un arc. Apăsarea puternică pe pinul lateral al suportului dispozitivului de tăiere sau eliberarea bruscă a acestuia poate duce la ieşirea dispozitivului de tăiere. De asemenea, dacă apăsați prea mult în interior, lama dispozitivului de tăiere poate deteriora interiorul imprimantei.
- Nu atingeți părțile negre de pe părțile laterale din interiorul imprimantei.
- Asigurați-vă că nu atingeți cablurile din jurul capului de tipărire; în caz contrar, imprimanta se poate deteriora.



# 8 Luați încet mâna de pe pinul lateral și scoateți cu atenție vechiul dispozitiv de tăiere din imprimantă.





#### Notă:

Introduceți dispozitivul de tăiere utilizat într-o pungă sau ceva similar și depuneți-l la deșeuri în conformitate cu reglementările locale.



#### Scoateți noul dispozitiv de tăiere din ambalaj și introduceți-l în modul indicat.

Introduceți complet dispozitivul de tăiere prin aliniere cu elementul de ghidare. Atașați-l în mod corespunzător astfel încât arcul integrat în suportul dispozitivului de tăiere să nu sară în afară.



10 Apăsați spre interior pinul lateral în timp ce întoarceți spre stânga capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei, pentru a închide carcasa.



#### Închideți capacul frontal.

Suportul dispozitivului de tăiere se mută în poziția de bază (la extremitatea din dreapta).

#### Notă:

11

În funcție de mediu, duzele capului de tăiere se pot usca și înfunda în timpul înlocuirii dispozitivului de tăiere. După înlocuirea dispozitivului de tăiere, tipăriți un model de verificare a duzei pentru a confirma faptul că duzele nu sunt înfundate.

→ Consultați "Verificare duză" la pagina 136.

# Reglarea capului de tipărire

Poate fi necesară reglarea capului de tipărire dacă apar linii albe pe datele tipărite sau dacă observați reducerea calității tipăririi. Puteți efectua următoarele funcții de întreținere ale imprimantei pentru a păstra într-o stare cât mai bună capul de tipărire și pentru a asigura cea mai bună calitate a tipăririi.

#### Funcție de curățare manuală

Puteți efectua curățarea în mod manual, în funcție de calitatea tipăririi.

Funcții	Driver-ul imprimantei	EPSON LFP Remote Panel	Imprimantă	Explicație
Verificare duză	1	1	1	Verificați dacă duzele capului de tipărire nu sunt înfundate, prin tipărirea unui model de verificare a duzei.
Curățare cap	J	J	J	Curăță capul de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.
Curățare în profunzime	_	1	1	Curăță capul de tipărire mult mai eficient decât în cazul curățării normale a capului.

#### Funcție de curățare automată (funcție de întreținere automată)

Funcție	Explicație
AUTO NOZZLE CHECK	Imprimanta efectuează o verificare a duzei și, dacă există puncte care lipsesc, efectuează curățarea automată.
Curățare automată	Evită uscarea și înfundarea duzelor capului de tipărire. Începe când porniți imprimanta sau începeți tipărirea.
Acoperirea cu un capac	Puneți un capac pe capul de tipărire pentru a preveni uscarea acestuia.

#### Funcția de aliniere cap de tipărire

Funcții	Driver-ul imprimantei	EPSON LFP Remote Panel	Imprimantă	Explicație
Aliniere cap de tipărire	1	J	1	Aliniază capul de tipărire atunci când dungi dezordonate apar pe datele tipărite.

# Verificare duză

Această funcție verifică dacă nu sunt înfundate duzele capului de tipărire<sup>\*1</sup> prin tipărirea unui model de verificare a duzei<sup>\*2</sup>. Efectuați o curățare a capului dacă modelul de verificare duză este prea estompat sau există puncte lipsă în acesta.

Prin utilizarea funcției AUTO NOZZLE CHECK, imprimanta efectuează o verificare a duzei fără tipărirea unui model și, dacă există puncte lipsă, efectuează o curățare automată.

\*1 Cap de tipărire: Componenta care tipărește prin pulverizarea cernelii pe hârtie

\*2 Duză: Orificiu pentru pulverizarea cernelii. Datorită poziționării, nu poate fi vizualizat din exterior.

Puteți verifica o verificare a duzei din:

- Driver-ul imprimantei
- Denoul de comandă al imprimantei

#### Notă:

Nu puteți efectua o verificare a duzei când indicatorul luminos Verificare cerneală este aprins.

# Verificarea duzelor capului de tipărire utilizând driver-ul imprimantei

Această secțiune explică modul de verificare a duzelor capului de tipărire utilizând driver-ul de imprimantă Windows.

Utilizați EPSON Printer Utility2 pentru Mac OS X. → Consultați "Accesarea programului EPSON Printer Utility2" la pagina 68.

# 1

#### Asigurați-vă că ați încărcat în imprimantă un rulou de hârtie sau hârtie în format A4/Letter sau mai mare.

Selectați sursa corectă de hârtie, în funcție de hârtie.



# Deschideți meniul Utility al driver-ului de imprimantă.



Executați clic pe Nozzle Check.



#### Faceți clic pe Print.

4

Este tipărit modelul de verificare duză.



5

#### Verificați dacă există puncte lipsă pe modelul de verificare duză.

Dacă nu există puncte lipsă, faceți clic pe **Finish**. Dacă există puncte lipsă, faceți clic pe **Clean**.



După tipărirea unui model de verificare duză, asigurați-vă că tipărirea modelului de verificare a duzei s-a finalizat înainte de a vă tipări datele sau de a curăța capul de tipărire.

## Verificarea duzelor capului de tipărire utilizând panoul de comandă al imprimantei

1

Asigurați-vă că ați încărcat în imprimantă un rulou de hârtie sau hârtie în format A4/Letter sau mai mare.

Selectați sursa corectă de hârtie, în funcție de hârtie.



Apăsați butonul ▷ pentru a intra în modul Menu.



3

Apăsați butonul  $\triangle / \nabla$  pentru a afișa TEST PRINT, și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .



4 Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a afișa MOZZLE CHECK, și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .





Apăsați butonul ← pentru a începe tipărirea unui model de verificare a duzelor.





Verificați modelul de verificare a duzelor.

Bun

Nu există puncte lipsă, deci duzele nu sunt înfundate.

#### Necorespunzător



Există puncte lipsă, deci duzele sunt înfundate. Efectuați curățarea capului de tipărire. → "Curățare cap" la pagina 138

#### Notă:

- Dacă duzele sunt în continuare înfundate după ce ați curățat de câteva ori capul de tipărire, efectuați o curățare în profunzime.
   Consultați "Curățare în profunzime" la pagina 140.
- Dacă duzele sunt în continuare înfundate după ce ați efectuat curățarea în profunzime, opriți imprimanta și lăsați-o peste noapte sau mai mult, astfel încât cerneala să se dizolve. Dacă duzele sunt în continuare înfundate, contactați distribuitorul Epson.
- Dacă mesajul CLEANING ERROR se afişează pe ecranul LCD, consultați secțiunea următoare pentru a rezolva problema.
   "Mesaje de eroare pe ecranul LCD" la pagina 154

# Curățare cap

În cazul în care datele tipărite sunt neașteptat de estompate sau lipsesc puncte, puteți rezolva aceste probleme utilizând utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) pentru a curăța capul de tipărire, ceea ce va asigura faptul că duzele livrează cerneală în mod corect.

Puteți efectua curățarea capului din:

- Driver-ul imprimantei
- Denoul de comandă al imprimantei

#### Notă:

- Procesul de curățare consumă cerneală din toate cartuşele de cerneală, simultan. Chiar dacă utilizați doar cerneala neagră, operația de curățare a capului de tipărire va consuma şi cerneală color.
- Nu trebuie să efectuați curățarea capului decât dacă datele tipărite sunt neclare sau culoarea imaginii nu este bună.
- Când funcția PRINT SIZE CHECK este OFF, operația de curățare a capului nu poate fi efectuată dacă este introdusă hârtie groasă în imprimantă.
- După curățarea capului de tipărire, tipăriți un model de verificare duză pentru a verifica dacă acesta este tipărit corect.
- Când indicatorul luminos Verificare cerneală luminează intermitent, sau este aprins continuu, nu puteți curăța capul de tipărire. Înlocuiți mai întâi cartuşul de cerneală cu unul nou. (Dacă rămâne suficientă cerneală pentru operația de curățare a capului, puteți efectua curățarea capului utilizând panoul de comandă al imprimantei).

→ Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 124.

# Curățarea capului de tipărire utilizând driver-ul imprimantei

Această secțiune explică modul de curățare a capului de tipărire utilizând driver-ul de imprimantă Windows.

Utilizați EPSON Printer Utility2 pentru Mac OS X. → Consultați "Accesarea programului EPSON Printer Utility2" la pagina 68.



Deschideți meniul Utility al driver-ului de imprimantă.



Executați clic pe Head Cleaning.





#### Faceți clic pe Start.

Curățarea capului începe și durează aproximativ 2 - 12 minute.



Faceți clic pe Print Nozzle Check Pattern în caseta de dialog Head Cleaning.

4

Confirmați modelul de verificare a duzelor.

→ Consultați "Verificare duză" la pagina 136.



## Curățarea capului de tipărire utilizând panoul de comandă al imprimantei



2

Apăsați și țineți apăsat butonul ▷ timp de 3 secunde.



Indicatorul luminos Alimentare începe să lumineze intermitent și este inițiată curățarea capului. Când indicatorul luminos Alimentare este aprins continuu, curățarea capului s-a finalizat.

Tipăriți un model de verificare duză și verificați rezultatul.

→ Consultați "Verificare duză" la pagina 136.

#### Notă:

Dacă duzele sunt în continuare înfundate după ce ați curățat de câteva ori capul de tipărire, efectuați o curățare în profunzime.

> → Consultați "Curățare în profunzime" la pagina 140.

 Dacă duzele sunt în continuare înfundate după ce ați efectuat curățarea în profunzime, opriți imprimanta și lăsați-o peste noapte sau mai mult, astfel încât cerneala să se dizolve. Dacă duzele sunt în continuare înfundate,

contactați distribuitorul Epson.
 Dacă mesajul CLEANING ERROR se

afișează pe ecranul LCD, consultați secțiunea următoare pentru a rezolva problema.

→ "Mesaje de eroare pe ecranul LCD" la pagina 154

 Puteți efectua curățarea doar pentru duzele specificate când selectați CLEAN EACH COLOR în meniul Maintenance.
 "MAINTENANCE" la pagina 23

# Curățare în profunzime

Dacă duzele sunt în continuare înfundate după ce ați curățat de câteva ori capul de tipărire, efectuați o curățare în profunzime.

Puteți efectua curățarea în profunzime utilizând:

- □ EPSON LFP Remote Panel
- Denoul de comandă al imprimantei

### Curățare în profunzime utilizând EPSON LFP Remote Panel



Faceți clic pe Power Cleaning în caseta de dialog EPSON LFP Remote Panel.





Selectați imprimanta și apoi faceți clic pe Power Head Cleaning.

Pow	er Cleaning		
A	Power Cleanin	g	13
-	Try if nozzles remain clogged aft	er a normal head cleaning.	13 0
	Printer	EPSON Stylus Pro 11880	
	Nozzle Check Click t	o piint a nozzle check pattern.	
	Power Head Cleaning		
	Click t nozzle	o perform a power head cleaning to clear clogged \$	J
	Help		Exit

Urmați instrucțiunile de pe ecran.

# Curățare în profunzime utilizând panoul de comandă al imprimantei



2

3

5

Apăsați butonul ▷ pentru a intra în modul Menu.

Apăsați butonul  $\triangle / \nabla$  pentru a afișa MAINTENANCE și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .

Apăsați butonul  $\triangle / \nabla$  pentru a selecta POWER CLEANING și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .

Apăsați butonul ← pentru a începe curățare în profunzime.

Pe ecranul LCD apare mesajul PLEASE WAIT. Curățarea în profunzime durează aproximativ 3 minute.

Tipăriți un model de verificare a duzei pentru a vedea dacă există puncte lipsă.

→ Consultați "Verificare duză" la pagina 136.

# Funcție de întreținere automată

Imprimanta dispune de o funcție de curățare și de acoperire automată cu un capac pentru păstrarea capului de tipărire într-o stare cât mai bună și pentru a asigura cea mai bună calitate a tipăririi.

## Funcție AUTO NOZZLE CHECK

Prin utilizarea funcției AUTO NOZZLE CHECK, imprimanta efectuează o verificare a duzei fără tipărirea unui model și, dacă există puncte lipsă, efectuează o curățare automată.

## Funcție de curățare automată

Curățarea automată este o funcție pentru curățarea automată a capului de tipărire pentru a preveni înfundarea duzelor de tipărire. Este efectuată periodic, de exemplu atunci când porniți imprimanta (în timpul încălzirii). O cantitate minimă de cerneală este extrasă din fiecare cartuş de cerneală pentru a preveni uscarea duzei.

Chiar dacă apăsați butonul () în timpul curățării automate, alimentarea nu este oprită decât după finalizarea operației de curățare. Nu deconectați cablul de alimentare al imprimantei în timpul operației de curățare.

Funcția de curățare automată nu este disponibilă când funcția AUTO NOZZLE CHECK este OFF.

### Funcție de acoperire cu capac

Acoperirea cu capac este o funcție pentru acoperirea automată a capului de tipărire cu un capac, pentru a preveni uscarea capului de tipărire. Acoperirea cu capac este efectuată în următoarele situații.

- □ Când au trecut mai multe secunde după finalizarea tipăririi (adică nu mai există date de tipărit)
- Când tipărirea este oprită

Acordați atenție următoarelor aspecte pentru a vă asigura că respectivul cap de tipărire este acoperit corect.

- În cazul în care capul de tipărire nu este poziționat în partea dreaptă (nu este acoperit), porniți imprimanta, apoi opriți-o din nou. Prin oprirea imprimantei de la butonul (), capul de tipărire este acoperit corect.
- Dacă opriți alimentarea când apare o blocare a hârtiei sau o eroare, iar capul de tipărire nu este acoperit, porniți din nou imprimanta. În scurt timp, capul de tipărire este acoperit automat. Verificați dacă acesta este acoperit corect, apoi opriți imprimanta.
- Nu mutați manual capul de tipărire, sub nicio formă.
- Nu deconectați cablul de alimentare al imprimantei când aceasta este pornită și nu întrerupeți alimentarea de la disjunctor. Capul de tipărire nu va fi acoperit corect.

# Aliniere cap de tipărire

Pentru a preveni deteriorarea calității tipăririi datorită alinierii greșite a capului de tipărire, aliniați capul de tipărire înainte să începeți tipărirea datelor.

Puteți efectua alinierea capului de tipărire utilizând:

- driver-ul imprimantei
- □ EPSON LFP Remote Panel
- D panoul de comandă al imprimantei

De obicei, efectuați alinierea capului de tipărire utilizând driver-ul imprimantei. În cazul în care calitatea tipăririi nu se îmbunătățește, utilizați EPSON LFP Remote Panel. Dacă nu dispuneți de un calculator sau software, utilizați panoul de comandă al imprimantei.

#### Notă:

Aliniați capul de tipărire în concordanță cu lățimea hârtiei încărcate în imprimantă. Utilizați un suport media special Epson (exceptând hârtia normală) cu o lățime a hârtiei egală cu hârtia utilizată pentru tipărire.

# Alinierea capului de tipărire utilizând driver-ul imprimantei

Asigurați-vă că ați încărcat în imprimantă un rulou de hârtie special Epson sau o foaie de hârtie în format A4/Letter sau mai mare.



Deschideți meniul Utility al driver-ului de imprimantă.



2

#### Faceți clic pe Print Head Alignment.

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru alinierea capetelor de tipărire.



### Alinierea capului de tipărire utilizând EPSON LFP Remote Panel

- 1 Asigurați-vă că ați încărcat în imprimantă un rulou de hârtie special Epson sau o foaie de hârtie în format A4/Letter sau mai mare.
  - Selectați Media Adjustment în caseta de dialog EPSON LFP Remote Panel.



# 3

# Executați clic pe Bidirectional Alignment sau Unidirectional Alignment.

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru alinierea capetelor de tipărire.

M Se	ledia Adjustment lect a printer, then select the function you want to perform.	10	2723
	Printer EPSON Stylus Pro 11880		~
	ctivate Custom Paper ctivate a Custom Paper Setup saved to the printer.	~	Select a printer, then select the function you want to perform.
S s	Clock Setting et the printer's internal clock.	J.	
	Printer Information liew or print various information about the printer.		
<b>}∕A</b>	Bidirectional Alignment erforms precise bidirectional alignment for each color.	=	
	Unidirectional Alignment ixes misaligned vertical lines and allows very precise alignme feach color to LC.	nt	

#### Notă:

Selectați **Bidirectional Alignment** când viteza de tipărire este mai importantă decât calitatea tipăririi. Selectați **Unidirectional Alignment** când calitatea tipăririi este mai importantă decât viteza de tipărire.

# Alinierea capului de tipărire utilizând panoul de comandă

Selectați AUTO pentru a corecta orice aliniere greșită a capului, pentru a obține rezultate optime la tipărire. Când selectați MANUAL, trebuie să verificați modelul și să introduceți valoarea pentru aliniere.

#### Notă:

Nu puteți utiliza Hârtie normală pentru alinierea automată.

#### Setarea tipului de hârtie și a grosimii acesteia

Mai întâi, setați tipul de hârtie și grosimea hârtiei încărcate în imprimantă.

Asigurați-vă că ați încărcat în imprimantă un rulou de hârtie special Epson sau o foaie de hârtie în format A4/Letter sau mai mare.

Asigurați-vă că setați hârtia corect, în funcție de hârtia utilizată.

Apăsați butonul ▷ pentru a intra în modul Menu.

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta HEAD ALIGNMENT și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta PAPER THICKNESS și apoi apăsați butonul **>**.

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta SELECT PAPER TYPE și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta tipul 6 de hârtie pe care l-ați instalat în imprimantă și apăsați butonul Þ pentru a selecta hârtia. Apoi apăsați butonul ᆀ .



5

2

Apăsați butonul de două ori.

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta SELECT PAPER THICKNESS și apoi apăsați butonul ▷.

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta o 9 valoare de grosime hârtie între 0,1 și 1,5 mm și apoi apăsați butonul ᆀ .

> Consultați următoarele pentru grosimea hârtiei. → "Informații despre hârtie" la pagina 112

Pentru a alinia capul de tipărire, consultați secțiunea următoare.

→ "Alinierea automată a capului de tipărire" la pagina 144

→ "Alinierea manuală a capului de tipărire" la pagina 145

#### Alinierea automată a capului de tipărire



2

Apăsați butonul △/ ▽ pentru a selecta HEAD ALIGNMENT și apoi apăsați butonul  $\triangleright$ .



Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta ALIGNMENT și apoi apăsați butonul 🕨.

Selectați AUTO și apoi apăsați butonul 👂. 3

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta BI-D 4 2-COLOR și apoi apăsați butonul 🛹 pentru a tipări modelul.

> Modelul de ajustare pentru tipărire este citit de senzor, iar valoarea de ajustare optimă este înregistrată automat în imprimantă.



Dacă nu sunteți multumit de rezultatul acestei alinieri, apăsați butonul \land pentru a reveni la nivelul anterior, apoi selectați BI-D ALL.

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii BI-D ALL, încercați UNI-D.

Aveți și posibilitatea să aliniați individual capul de tipărire, selectând BI-D #1, BI-D #2, BI-D #3, sau BI-D #4. Selectați o dimensiune de punct de cerneală între BI-D #1 și BI-D #4, în funcție de suportul media utilizat și de modul de tipărire pe care doriți să îl încercați.

→ Consultați "Mărimea punctului de cerneală" la pagina 147.
#### Alinierea manuală a capului de tipărire

Deoarece există o distanță între capul de tipărire și hârtie, poate apărea o aliniere incorectă din cauza umidității sau temperaturii sau în urma mutării bidirecționale a capului de tipărire. În acest caz, încercați mai întâi UNI-D și apoi BI-D 2-COLOR. Dacă doriți să efectuați mai întâi o ajustare precisă, încercați BI-D ALL.

Aliniere	Explicație
UNI-D	Utilizați toate culorile de cerneală cu excepția cernelii negre pentru a alinia capul de tipărire unidirecțional.
BI-D 2-COLOR	Utilizați cerneală de culoare Light Cyan (Cyan deschis) și Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis) pentru a alinia capul de tipărire bidirecțional.
Bi-D ALL	Utilizați toate culorile de cerneală pentru a alinia capul de tipărire bidirecțional.

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta ALIGNMENT și apoi apăsați butonul 🕨.



3

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta MANUAL și apoi apăsați butonul 👂.

Apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta UNI-D și apoi apăsați butonul 🛹 pentru a tipări modelul.

#### Notă:

Când tipăriți modelul pe un suport media cu foi tăiate, cum ar fi A3, trebuie să pregătiți mai multe foi de hârtie. Când este tipărită prima pagină, setați pagina următoare.

5

Verificați modelul și selectați numărul setat care are cele mai mici spații goale.



Când apare UNI-D #10 pe ecranul LCD, apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta numărul și apoi apăsați butonul 🛹 .



Setați numărul pentru #1 și #4.

Apăsați butonul Þ și apoi apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta BI-D 2-COLOR. Apoi apăsați butonul 🛁 .



Verificați modelul și selectați numărul setat care are cele mai mici spații goale.



Când apare BI-D 2-COLOR #1LC pe ecranul LCD, apăsați butonul  $\Delta / \nabla$  pentru a selecta numărul și apoi apăsați butonul 🛁 .



9

Setați numărul pentru #1 și #4.

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul acestei alinieri, consultați secțiunea următoare pentru a încerca BI-D ALL.

După setarea modelelor, apăsați butonul pentru a reveni la starea READY.

#### Aliniere Bi-D ALL

1

Apăsați butonul △/ ▽ pentru a selecta BI-D ALL și apoi apăsați butonul ⇐ pentru a tipări modelul.

#### Notă:

Când tipăriți modelul pe un suport media cu foi tăiate, cum ar fi A3, trebuie să pregătiți mai multe foi de hârtie. Când este tipărită prima pagină, setați pagina următoare.



# Verificați modelul și selectați numărul setat care are cele mai mici spații goale.



Culoare	Descriere
PK, MK, LK	Selectați numărul care are cel mai mic spațiu gol pe linie.
C, VM, Y, LC, VLM, LLK	Selectați numărul care are cel mai mic spațiu gol pe linie și pătrat.

- Când apare BI-D ALL #1PK pe ecranul LCD, apăsați butonul △/▽ pentru a selecta numărul și apoi apăsați butonul ↩ .
- 4 8

3

Setați numărul pentru #1 și #4.

#### Mărimea punctului de cerneală

Selectați o dimensiune de punct de cerneală între BI-D #1 și BI-D #4, în funcție de suportul media utilizat și de modul de tipărire pe care doriți să îl încercați. În tabelul de mai jos se arată care parametru este disponibil pentru tipul de suport și calitatea tipăririi. Dacă nu sunteți sigur/ă în privința tipului de suport media sau calității tipăririi, bifați toate numerele de la BI-D #1 la BI-D #4.

EPSON Stylus Pro 11880/11880C pentru Windows:

Tipul de suport	Calitatea tipăririi							
	Viteză Calitate Calitate maximă	Opțiuni de calitate (LEVEL)						
			maximă	1	2	3	4	5
Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260)) Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto lucioasă premium (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250)) Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto lucioasă premium (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (170)) Epson Proofing Paper White Semimatte Epson Proofing Paper Publication Archival Matte Paper (Hârtie mată pentru arhivare) Enhanced Matte Poster Board (Carton mat îmbunătățit pentru afişe)	#2	#3	#4	#2	#2	#3	#3	#4
Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium) Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium) Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru) Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină catifelată pentru lucrări artistice) Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant) Textured Fine Art Paper (Hârtie fină texturată pentru lucrări artistice) UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă şi fină pentru lucrări artistice) Canvas (Canava)	-	#3	#4	-	-	#3	#3	#4
Doubleweight Matte Paper	#1	#1	#3	#1	#1	#1	#3	#3
Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)	#2	#3	#4	#1	#2	#3	#3	#4
Hârtie simplă	#1	#1	-	#1	#1	#1	#1	-

EPSON Stylus Pro 11880/11880C pentru Mac OS X:

Tipul de suport	Automat		Setări avansate (Calitatea tipăririi)					
	Viteză	(Medie)	Calitate	Draft	Normal	Fine	Super Fine	Super Photo
Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260)) Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto lucioasă premium (250)) Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250)) Premium Glossy Photo Paper (170) (Hârtie foto lucioasă premium (170)) Premium Semigloss Photo Paper (170) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (170)) Epson Proofing Paper White Semimatte Epson Proofing Paper White Semimatte Epson Proofing Paper Publication Archival Matte Paper (Hârtie mată pentru arhivare) Enhanced Matte Poster Board (Carton mat îmbunătățit pentru afişe)	#2	#3	#4	-	-	#2	#3	#4
Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium) Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium) Premium Luster Photo Paper (Hârtie foto premium cu lustru) Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină catifelată pentru lucrări artistice) Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant) Textured Fine Art Paper (Hârtie fină texturată pentru lucrări artistice) UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă şi fină pentru lucrări artistice) Canvas (Canava)	#3	-	#4	-	-	-	#3	#4
Doubleweight Matte Paper	#1	#1	#3	-	#1	#1	#3	-
Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)	#2	#3	#4	-	#1	#2	#3	#4
Hârtie simplă	#1	-	#1	#1	#1	#1	-	-

# Curățarea ruloului

Dacă tipăritura este murdară cu cerneală de pe rulou, urmați pașii de mai jos pentru a curăța ruloul prin alimentarea hârtiei normale.



# Porniți imprimanta și setați o lățime de 64 de inci a ruloului de hârtie.

→ Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.



#### Apăsați butonul ⊽ pentru a alimenta hârtia.

Repetați pasul 2 de câteva ori până când hârtia nu mai este murdară cu cerneală.

Tăiați hârtia după finalizare operației de curățare.
→ Consultați "Tăierea ruloului de hârtie" la pagina 34.

# Curățarea imprimantei

Pentru a menține funcționarea imprimantei în condiții optime, curățați-o bine dacă se murdărește.

#### Atenție:

Preveniți pătrunderea apei sau a altor obiecte străine în interiorul imprimantei. Dacă murdăria, umezeala sau alte materii străine pătrund în interiorul imprimantei, pe lângă faptul că acestea pot afecta calitatea tipăririi, pot cauza și scurtcircuite.

## Curățarea exteriorului imprimantei



3

Scoateți hârtia din imprimantă.

2 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că toate indicatoarele luminoase sunt stinse, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.

Utilizați o cârpă moale și curată pentru a îndepărta cu atenție orice urme de praf sau mizerie.

În cazul în care mizeria persistă, curățați-o cu o cârpă moale și curată îmbibată în puțin detergent cu concentrație redusă. Ștergeți apoi exteriorul imprimantei cu o lavetă moale și uscată, până rămâne uscat.

#### Atenție:

Nu utilizați niciodată alcool sau dizolvant pentru a curăța imprimanta; aceste substanțe chimice pot să deterioreze componentele și carcasa imprimantei. 2

# Curățarea interiorului imprimantei

- Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că toate indicatoarele luminoase sunt stinse, apoi deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
  - Lăsați imprimanta să stea un minut.
- 3 Deschideți capacul frontal și utilizați o cârpă moale și curată pentru a curăța cu grijă orice urmă de praf sau de murdărie din interiorul imprimantei.

Ștergeți porțiunea gri în sensul arătat de săgeți. Dacă există o serioasă problemă privind mizeria din interiorul imprimantei, curățați-o cu o cârpă moale și curată îmbibată în puțin detergent cu concentrație redusă. Ștergeți apoi interiorul imprimantei cu o lavetă moale și uscată, până rămâne uscat.



Partea gri: zona de curățare

Partea magenta deschis: nu atingeți

#### Atenție:

Nu atingeți părțile de culoare magenta deschis (ruloul și componenta de absorbție a cernelii) prezentate în ilustrația de mai sus; în caz contrar, tipăriturile se pot murdări.

- Nu atingeți tuburile de cerneală localizate în interiorul imprimantei.
- Asigurați-vă că nu atingeți cablurile din jurul capului de tipărire; în caz contrar, imprimanta se poate deteriora.
   Consultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 132.
- 4 Dacă partea din spate a unei tipărituri este murdară, utilizați un obiect ca o scobitoare pentru a-l îndepărta.



<sup>5</sup> 

Dacă în platan s-au strâns formațiuni din praf de hârtie, utilizați un obiect ca o scobitoare pentru a-l îndepărta.



# Păstrarea imprimantei

La depozitarea imprimantei, amplasați-o pe o suprafață orizontală cu cartușele de cerneală instalate în imprimantă.

Atenție:

Imprimanta trebuie amplasată pe o suprafață plană. Nu o înclinați, nu vă instalați pe aceasta și nu o întoarceți invers.

# Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp

- Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de tipărire să fie înfundate. Vă recomandăm să tipăriți în mod regulat, pentru a preveni înfundarea acestora. De asemenea, porniți imprimanta cel puțin o dată pe lună și lăsați-o pornită timp de câteva minute.
- Nu lăsați imprimanta fără cartuşe de cerneală; în caz contrar, cerneala se va usca, iar imprimanta nu va putea tipări în mod corect. Chiar dacă nu utilizați imprimanta, lăsați toate cartuşele de cerneală în sloturi.
- Nu lăsați hârtia în imprimantă pentru o lungă perioadă de timp; în caz contrar, ruloul de fixare a hârtiei poate lăsa urme pe suprafața hârtiei.

# Dacă nu ați utilizat imprimanta timp de mai mult de șase luni

- Dacă nu ați utilizat imprimanta pentru o lungă perioadă de timp, tipăriți un model de verificare a duzei pentru a verifica dacă aceasta nu este înfundată. Dacă modelul de verificare a duzei nu este tipărit corect, efectuați o curățare a capului de tipărire înaintea tipăririi datelor dumneavoastră. Utilizând funcția AUTO NOZZLE CHECK, imprimanta determină dacă este necesară curățarea în profunzime. Aceasta efectuează curățarea în profunzime în mod automat, dacă este cazul. Mesajul de curățare şi progresul operației de curățarea în profunzime, dacă este cazul.
  - → Consultați "Verificare duză" la pagina 136.
  - → Consultați "Curățare cap" la pagina 138.
  - → Consultați "Curățare în profunzime" la pagina 140.
- Trebuie să efectuați curățarea capului de mai multe ori înainte ca modelul de verificare a duzei să fie tipărit corect. Dacă duzele sunt în continuare înfundate după ce ați curățat de trei ori capul de tipărire, efectuați o curățare în profunzime.
  - → Consultați "Curățare cap" la pagina 138.
  - → Consultați "Curățare în profunzime" la pagina 140.
- Dacă duzele sunt în continuare înfundate după ce ați curățat capul de câteva ori, opriți imprimanta și lăsați-o peste noapte sau mai mult, astfel încât cerneala să se dizolve.
- Dacă duzele sunt în continuare înfundate după ce ați urmat instrucțiunile de mai sus, contactați distribuitorul Epson.

## Protejarea capului de tipărire

Această imprimantă are o funcție de acoperire cu capac, care acoperă automat cu un capac capul de tipărire pentru a-l proteja împotriva uscării. În cazul în care capul de tipărire este lăsat neacoperit, calitatea tipăririi se poate reduce. Când nu utilizați imprimanta, asigurați-vă că respectivul cap de tipărire este localizat în partea dreaptă, astfel încât să fie acoperit.

→ Consultați "Funcție de acoperire cu capac" la pagina 142.

# Transportarea imprimantei

La transportarea imprimantei, reambalați imprimanta utilizând cutia și materialele de ambalare originale, pentru a o proteja împotriva șocurilor și vibrațiilor.

#### Atenție:

- Nu scoateți cartușele de cerneală; în caz contrar, duzele capului de tipărire se pot usca.
- Acordați atenție pentru a nu atinge cablurile din jurul capului de tipărire sau părțile negre laterale din interiorul imprimantei; în caz contrar, imprimanta se poate defecta.

### Reambalarea imprimantei

- Asigurați-vă că imprimanta este pornită și setați pârghia de hârtie în poziția de fixare.
- Opriți imprimanta și apoi deconectați cablurile, cum ar fi cablul de alimentare.



Demontați tamburul.

4

Deschideți capacul frontal. Montați cele două plăci metalice (care fixează capul de tipărire) și strângeți șuruburile pe fiecare placă pentru a fixa capul de tipărire.



#### Notă:

Asigurați-vă că utilizați plăcile metalice care au fost îndepărtate din imprimantă, atunci când o dezambalați.

5 Închideți capacul frontal.

### Transportarea imprimantei

Când transportați imprimanta, asigurați-vă că o reambalați utilizând cutia originală și materialele de ambalare.

Atenție:

#### La montarea sau transportarea imprimantei, amplasați-o pe o suprafață plană. Nu o înclinați, nu vă instalați pe aceasta și nu o întoarceți invers. În caz contrar, cerneala se poate scurge în interiorul imprimantei. De asemenea, operarea corectă a imprimantei după mutare sau transportare nu poate fi garantată.

La transportarea imprimantei, reambalați imprimanta utilizând cutia și materialele de ambalare originale, pentru a o proteja împotriva șocurilor și vibrațiilor.

# Instalarea imprimantei după transport

Pașii necesari pentru a instala imprimanta după transport sunt aproape identici cu pașii urmați când ați instalat imprimanta pentru prima dată. Când instalați din nou imprimanta, consultați *Ghidul de dezambalare și instalare*.

1

Asigurați-vă că locul de instalare este adecvat.

→ Consultați secțiunea "Alegerea unui loc pentru imprimantă" din *Ghidul de dezambalare și instalare*.

2

Deschideți capacul frontal. Deșurubați șurubul și îndepărtați cele două plăci metalice de pe partea laterală a compartimentului capului de tipărire.



Notă:

Depozitați plăcile metalice pentru uz ulterior.

Introduceți cablul de alimentare în priza electrică și porniți imprimanta.

Închideți capacul frontal.

→ Consultați secțiunea "Configurarea imprimantei" din *Ghidul de dezambalare și instalare*.

5

3

4

Efectuați verificare a duzei pentru a vedea dacă există puncte lipsă.

→ Consultați "Verificare duză" la pagina 136.

6 E

Efectuați alinierea capului de tipărire pentru a vă asigura asupra calității tipăririi.

→ Consultați "Aliniere cap de tipărire" la pagina 142.

# Rezolvarea problemelor

# Mesaje de eroare pe ecranul LCD

### Mesaje de eroare

Mesajele sunt fie mesaje de stare, fie mesaje de eroare. Multe dintre problemele uzuale ale imprimantei pot fi identificate indicatoarele luminoase sau prin mesajele de pe ecranul LCD. Consultați următoarele mesaje pentru a rezolva problemele.

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
INK LOW	Cartușul de cerneală este aproape gol.	Este necesară înlocuirea cartușului de cerneală. Deși puteți tipări în continuare când imprimanta este în starea INK LOW, calitatea tipăririi se poate reduce.
		Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 126.
MAINTENANCE TANK	Rezervorul pentru întreținere este aproape	Deși puteți continua tipărirea, trebuie să înlocuiți imediat rezervorul de întreținere cu unul nou.
	plin.	→ Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.
PAPER LOW	Ruloul de hârtie este pe	Înlocuiți ruloul de hârtie cu unul nou.
	sfârșite.	Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.
NO MAINTENANCE TANK INSTALL THE RIGHT SIDE MAINTENANCE TANK	Rezervorul de întreținere nu este montat în imprimantă.	Instalați rezervorul pentru întreținere. → Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.
NO MAINTENANCE TANK INSTALL THE CENTER REAR MAINTENANCE TANK		
NO MAINTENANCE TANK INSTALL THE LEFT SIDE MAINTENANCE TANK		
CANNOT OPEN COVER IS ANYTHING OBSTRUCTING THE RIGHT INK COVER?	Capacul de cerneală este obstrucționat.	Mutați obiectul obstructiv în fața capacului de cerneală.
CANNOT OPEN COVER IS ANYTHING OBSTRUCTING THE LEFT INK COVER?		
CANNOT OPEN COVER PRESS INK COVER OPEN BUTTON		După mutarea obstrucției, apăsați butonul de deschidere a capacului de cerneală pentru a-l debloca.

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
INK CARTRIDGE INSTALL INK CARTRIDGE	Acest mesaj apare la înlocuirea cartuşului de cerneală.	Instalați un cartuș de cerneală. → Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 124.
LEVER RELEASED LOWER THE PAPER SET LEVER	Pârghia pentru hârtie este în poziția de	Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare.
LEVER RELEASED LOAD PAPER	eliberare.	
FRONT COVER OPEN CLOSE FRONT COVER	Capacul frontal este deschis.	Închideți capacul frontal.
INK COVER OPEN CLOSE RIGHT AND LEFT INK COVERS	Capacul de cerneală este deschis.	Închideți capacul de cerneală.
INK COVER OPEN CLOSE RIGHT INK COVER		
INK COVER OPEN CLOSE LEFT INK COVER		
NOT ENOUGH CAPACITY REPLACE THE RIGHT SIDE MAINTENANCE TANK	Rezervorul pentru întreținere este aproape plin.	Înlocuiți rezervorul de întreținere țintă cu unul nou. → Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.
NOT ENOUGH CAPACITY REPLACE THE CENTER REAR MAINTENANCE TANK		
NOT ENOUGH CAPACITY REPLACE THE LEFT SIDE MAINTENANCE TANK		
NOT ENOUGH INK REPLACE INK CARTRIDGE WITH A NEW ONE	Cartușul de cerneală este aproape gol.	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. → Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 124.
MAINT TANK ERROR REPLACE THE RIGHT SIDE MAINTENANCE TANK	Rezervorul de întreținere nu este montat corect în imprimantă.	Înlocuiți rezervorul de întreținere. → Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.
MAINT TANK ERROR REPLACE THE CENTER REAR MAINTENANCE TANK		
MAINT TANK ERROR REPLACE THE LEFT SIDE MAINTENANCE TANK		
MAINTENANCE PLEASE USE GENUINE EPSON MAINT	Rezervorul de întreținere I MAINT instalat nu este original.	Înlocuiți rezervorul de întreținere cu un cartuș Epson original.
		Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.
MAINTENANCE NON-GENUINE MAINT TANK MAY NOT PERFORM AT OPTIMUM.	Rezervorul de întreținere instalat nu este original.	Selectați № (apăsați butonul Þ) pentru a înlocui rezervorul de întreținere cu un rezervor de întreținere Epson original.
<yes no=""></yes>		Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
MAINTENANCE THIS MAY VOID EPSON'S WARRANTY. DO YOU ACCEPT THIS? <accept decline=""></accept>	Rezervorul de întreținere instalat nu este original. Acest fapt poate anula garanția EPSON.	Selectați DECLINE (apăsați butonul ▷) pentru a înlocui rezervorul de întreținere cu un rezervor de întreținere Epson original. Selectarea ACCEPT (apăsați butonul ◁) poate anula garanția EPSON.
		Consultați "Inlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.
MAINT TANK FULL REPLACE THE RIGHT SIDE MAINTENANCE TANK	Rezervorul pentru întreținere este plin.	Înlocuiți rezervorul de întreținere țintă cu unul nou. Consultați "Înlocuirea rezervorului de întreținere" la pagina 130.
MAINT TANK FULL REPLACE THE CENTER REAR MAINTENANCE TANK		
MAINT TANK FULL REPLACE THE LEFT SIDE MAINTENANCE TANK		
NO CARTRIDGE INSTALL INK CARTRIDGE	Nu este instalat nici un cartuş de cerneală.	Instalați corect un cartuș de cerneală. Nu reinstalați un cartuș de cerneală care a cauzat erori.
		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 124.
INK CARTRIDGE ERROR REPLACE CARTRIDGE	Cartușul de cerneală a fost determinat ca fiind defect. Pot exista unele contacte necorespunzătoare sau	<ul> <li>Scoateți cartuşul de cerneală şi reinstalați-l.</li> <li>Dacă acest mesaj apare şi după reinstalarea cartuşului de cerneală, înlocuiți-l cu unul nou.</li> <li>(Nu reinstalați un cartuş de cerneală care a cauzat erori.)</li> </ul>
	s-a format condens în cartuş.	Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 126.
		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 128.
		În interiorul cartuşului de cerneală se poate forma condens, deci lăsați cartuşul la temperatura camerei timp de mai mult de patru ore înainte de instalarea acestuia.
		Consultați "Note privind înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 127.
INK CARTRIDGE PLEASE USE GENUINE EPSON INK	Este instalat un cartuş de cerneală non-Epson.	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul original Epson.
CARTRIDGES		Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 126.
		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 128.
INK CARTRIDGE NON-GENUINE CARTRIDGE MAY NOT	Este instalat un cartuş de cerneală non-Epson.	Selectați № (apăsați butonul ኦ ) pentru înlocuirea cartușului de cerneală cu un cartuș original Epson.
PERFORM AT OPTIMUM. CONTINUE? <yes no=""></yes>		Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 126.
		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 128.

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți		
INK CARTRIDGE THIS MAY VOID EPSON'S WARRANTY. DO YOU ACCEPT THIS? <accept decline=""></accept>	Este instalat un cartuş de cerneală non-Epson. Acest fapt poate anula garanția EPSON.	Selectați DECLINE (apăsați butonul ▷) pentru înlocuirea cartușului de cerneală cu un cartuș original Epson. Selectarea ACCEPT (apăsați butonul		
		Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 126.		
		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 128.		
INK CARTRIDGE ERROR PLEASE INSTALL THE CORRECT CARTRIDGE	S-a instalat un cartuş de cerneală care nu poate fi utilizat cu această imprimantă.	Scoateți cartușul de cerneală, apoi instalați un cartuș de cerneală care poate fi utilizat cu această imprimantă.		
		Consultați "Despre cartuşele de cerneală" la pagina 126.		
		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 128.		
INK CARTRIDGE ERROR CHECK CARTRIDGE	S-a instalat un cartuş de cerneală cu un cod de produs greșit.	Scoateți cartușul de cerneală, apoi instalați un cartuș de cerneală cu codul de produs corect.		
REFER TO THE MANUAL		Consultați "Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 124.		
	Cartușul de cerneală	Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. → Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 124.		
	esie goi.			
COMMAND ERROR CHECK DRIVER SETTINGS	S-au trimis date alterate către imprimantă.	Opriți tipărirea, apoi apăsați butonul 👖 timp de 3 secunde.		
	Imprimanta primește date cu o comandă greșită.			
	Driverul de imprimantă instalat nu este cel potrivit pentru imprimantă.	Opriți tipărirea, apoi apăsați butonul 👖 timp de 3 secunde. La sfârșit, asigurați-vă că driverul de imprimantă instalat este cel corect.		
PAPER CUT ERROR PRESS THE MENU BUTTON TO MOVE THE CUTTER TO REPLACEMENT	Hârtia nu este tăiată corect când este selectată opțiunea Rulou	Eliberați pârghia pentru hârtie, apoi scoateți hârtia netăiată. La sfârşit, setați pârghia pentru hârtie pe poziția de fixare.		
	cu tăiere automată - activată ¶≫8.	Consultați "Probleme de alimentare sau ejectare" la pagina 171.		
REMOVE UNCUT PAPER			<ul> <li>Este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei</li> </ul>	
(Se afișează, de asemenea, următoarele mesaje:			să fie tocit. Inlocuiți dispozitivul de tăiere a hârtiei.	
OPEN FRONT COVER TO SEE CUTTER REPLACEMENT LABEL.		Consultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 132.		
SEE LABEL TO REPLACE CUTTER				
CLOSE FRONT COVER)				

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
PAPER SKEW LOAD PAPER PROPERLY	Hârtia nu este încărcată drept.	<ul> <li>Zonele de tipărit nu vor fi tipărite corect.</li> <li>Încărcați hârtia drept.</li> <li>Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.</li> <li>Consultați "Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate" la pagina 36.</li> </ul>
PAPER ERROR LOAD PAPER PROPERLY REFER TO THE MANUAL	Hârtia nu este încărcată corect.	Eliberați pârghia pentru hârtie, apoi poziționați hârtia corect. → Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30. → Consultați "Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate" la pagina 36.
TAKE-UP ERROR SET PAPER PROPERLY IN AUTOMATIC TAKE-UP REEL SYSTEM	Hârtia nu este montată corect în unitatea de bobinare și preluare automată.	Montați hârtia corect în unitatea de bobinare și preluare automată. → Consultați "Utilizarea unității de bobinare și preluare automată" la pagina 42.
TAKE-UP ERROR IS ANYTHING OBSTRUCTING THE TAKE-UP REEL SENSOR SYSTEM? LOAD PAPER AGAIN	Există un corp străin în sistemul cu senzor.	Asigurați-vă că sistemul cu senzor nu este obstrucționat și apoi montați hârtia corect în unitatea de bobinare și preluare automată. → Consultați "Utilizarea unității de bobinare și preluare automată" la pagina 42.
BORDERLESS ERROR LOAD THE SUPPORTED PAPER SIZE OR LOAD PAPER PROPERLY	Hârtia montată nu este suportată pentru tipărirea fără margini.	<ul> <li>Apăsați butonul III timp de 3 secunde pentru a reseta imprimanta și apoi ejectați hârtia. Apoi încărcați un format diferit al suportului media cu foi tăiate.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate" la pagina 36.</li> <li>→ Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 112.</li> </ul>
	Formatul media cu foi tăiate nu este recunoscut în mod corect.	<ul> <li>Dacă hârtia este şifonată sau ondulată, imprimanta nu va recunoaşte corect formatul hârtiei. În acest caz, îndreptați hârtia înaintea încărcării acesteia în imprimantă.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate" la pagina 36.</li> </ul>
	Deși ați introdus formatul de hârtie corect în imprimantă, hârtia nu este setată corect.	<ul> <li>Setați hârtia corect în imprimantă.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate" la pagina 36.</li> </ul>

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
PAPER OUT LOAD PAPER	Nu s-a încărcat hârtie în imprimantă.	<ul> <li>Încărcați hârtie corect.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate" la pagina 36.</li> </ul>
	Hârtia nu este ejectată corect.	Setați pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare și scoateți hârtia.
	Ruloul de hârtie s-a terminat în timp ce tipărirea era în curs.	Încărcați un rulou de hârtie nou.
PAPER EJECT ERROR REMOVE PAPER FROM PRINTER	Imprimanta nu a reușit să ejecteze tipăritura.	Setați pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare și apoi scoateți hârtia. Setați hârtia din nou.
PAPER SIZE ERROR LOAD CORRECT SIZE PAPER	Formatul de hârtie încărcat nu este compatibil cu formatul datelor.	Potriviți formatul de hârtie încărcat cu formatul datelor.
PAPER SENSOR ERROR PRESS THE <b>III</b> BUTTON	Hârtia încărcată nu corespunde cu tipul de	Apăsați butonul 💵 și apoi încărcați o hârtie compatibilă cu tipul de suport media.
LOAD DIFFERENT PAPER	suport media selectat.	→ Consultați "Aliniere cap de tipărire" la pagina 142.
PAPER SENSOR ERROR PRESS THE II BUTTON LOAD THE CORRECT PAPER	Hârtia încărcată nu corespunde cu tipul de suport media selectat	Apăsați butonul 👖 și apoi încărcați o hârtie compatibilă cu tipul de suport media selectat pentru funcția Auto Head Alignment.
REFER TO THE MANUAL	pentru funcția Auto Head Alignment.	Consultați "Aliniere cap de tipărire" la pagina 142.
	Verificarea duzelor nu poate fi efectuată.	Apăsați butonul 📗 pentru a șterge eroarea și încercați din nou verificarea duzei.
		→ Consultați "Verificare duză" la pagina 136.
		Dacă aceasta nu este inițiată, anulați verificarea duzei din calculator și apoi opriți și porniți din nou imprimanta.
	Duzele continuă să fie înfundate.	Apăsați butonul 📲 . Apoi, efectuați din nou curățarea capului de tipărire.
IT IS RECOMMENDED TO EXECUTE CLEANING AGAIN		→ Consultați "Curățare cap" la pagina 138.
CLEANING ERROR REMOVE THICK PAPER	Curățarea nu se poate efectua deoarece s-a încărcat hârtie groasă.	Scoateți hârtia groasă, apoi mutați pârghia pentru hârtie în poziția de fixare.
PAPER SETTING ERROR CHECK PAPER SOURCE IN THE DRIVER SETTINGS AND LOAD PAPER CORRECTLY	Calea de rulare a hârtiei este greșită.	Verificați setarea Source în driver-ul imprimantei și încărcați hârtia corect.
REMOVE ROLL PAPER RAISE THE PAPER SET LEVER AND REMOVE PAPER	Ruloul de hârtie nu este scos din imprimantă.	Ridicați pârghia pentru hârtie și scoateți ruloul de hârtie.

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
TAKE-UP DISCONNECTED SET AUTO TAKE-UP REEL SYSTEM IN PRINTER AND RESTART THE PRINTER	Unitatea de bobinare și preluare automată nu este instalată în imprimantă.	Instalați corect unitatea de bobinare și preluare automată. → Consultați "Instalarea Unității de bobinare și preluare automată" din Ghidul de dezambalare și instalare.
PAPER SETTING ERROR LOAD ROLL PAPER	Formatul de hârtie din imprimantă și formatul de hârtie pentru datele tipărite nu corespund.	<ul> <li>Selectați o hârtie cu un format similar cu cel al datelor de tipărit.</li> <li>Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.</li> <li>Apăsați butonul II pentru a începe tipărirea. Zona dincolo de lățimea hârtiei nu este tipărită.</li> </ul>
PAPER SETTING ERROR LOAD CUT SHEET PAPER	Formatul de hârtie din imprimantă și formatul de hârtie pentru datele tipărite nu corespund.	<ul> <li>Selectați o hârtie cu un format similar cu cel al datelor de tipărit.</li> <li>Consultați "Utilizarea suporturilor media cu coli tăiate" la pagina 36.</li> <li>Apăsați butonul II pentru a începe tipărirea. Zona dincolo de lățimea hârtiei nu este tipărită.</li> </ul>
F/W INSTALL ERROR UPDATE FAILED RESTART THE PRINTER	Imprimanta nu a reușit să actualizeze firmware-ul.	Reporniți imprimanta și apoi actualizați firmware-ul utilizând EPSON LFP Remote Panel din nou.
PAPER JAM REMOVE PAPER	Hârtia este blocată.	Scoateți hârtia blocată. → Consultați "Probleme de alimentare sau ejectare" la pagina 171.
CARRIAGE LOCKED RELEASE THE CARRIAGE LOCK	Capul de tipărire este blocat.	Îndepărtați materialele de protecție de pe capul de tipărire pentru a elibera capul de tipărire. → Consultați "Transportarea imprimantei" la pagina 152.
PRINTER ERROR RESTART THE PRINTER	Au survenit unele erori.	Opriți imprimanta, apoi porniți-o din nou după câteva minute.
MAINTENANCE REQUEST NNNN	O piesă din imprimantă se apropie de sfârșitul duratei sale de viață. "NNNN" arată codul piesei.	Notați codul și luați legătura cu distribuitorul. → Consultați "Când apare eroare de apelare întreținere" la pagina 161.

Mesaje de eroare	Descriere	Ce trebuie să faceți
SERVICE CALL ERROR NNNN PLEASE CONTACT TO THE REPAIR	Dacă se afişează 1133 sau 1137, capul de	Îndepărtați materialele de protecție de pe capul de tipărire pentru a elibera capul de tipărire.
CENTER	tipărire se poate bloca. Dacă se afișează 3000, cablul nu este conectat corect în priza electrică sau în conectorul de alimentare al imprimantei.	Consultați "Transportarea imprimantei" la pagina 152.
		În cazul în care capul de tipărire este deja demontat, opriți imprimanta și introduceți cablul de alimentare în priza electrică sau în conectorul de alimentare în mod corect și apoi porniți și opriți imprimanta de câteva ori.
		Opriți imprimanta. Introduceți corect cablul de alimentare în priza electrică sau în conectorul de alimentare al imprimantei. Apoi, porniți și opriți imprimanta de câteva ori. Dacă acest mesaj reapare pe afișajul LCD, notați codul și luați legătura cu distribuitorul.
		Consultați "Când apare eroarea de apelare service" la pagina 162.
-	A survenit o eroare fatală.	Opriți imprimanta, lăsați-o să stea o perioadă, apoi reporniți-o. Dacă acest mesaj reapare pe afişajul LCD, notați codul și luați legătura cu distribuitorul.
		Consultați "Când apare eroarea de apelare service" la pagina 162.

## Când apare eroare de apelare întreținere

Un apel de întreținere vă anunță că trebuie să înlocuiți consumabilele cu unele noi în viitorul apropiat. Dacă se afișează MAINTENANCE CALL XXXX este afișat pe ecranul LCD, contactați distribuitorul și comunicați codul de apel de întreținere. În cazul în care continuați să utilizați imprimanta, apare eroarea de apel service.

### Când apare eroarea de apelare service

O eroare de apelare service apare când:

- Descajul de car nu este demontat de la capul de tipărire.
- **C**ablul de alimentare nu este introdus corect în priza electrică sau în conectorul de alimentare al imprimantei.
- A survenit o eroare fatală.

Când apare o apelare service, se afișează SERUICE CALL ERROR NNNN iar imprimanta oprește tipărirea. Opriți imprimanta și verificați dacă blocajul carului este eliminat. În caz afirmativ, verificați dacă ați introdus corect cablul de alimentare în priza electrică sau în conectorul de alimentare al imprimantei. Introduceți corect cablul de alimentare și apoi porniți imprimanta. Dacă eroarea de apelare service este eliminată, puteți continua utilizarea imprimantei. Dacă aceeași eroare de apelare service este afișată pe ecranul LCD, contactați distribuitorul pentru asistență. Comunicați codul "NNNN" de apelare service.

# Identificarea și remedierea defecțiunilor

## Nu puteți tipări (deoarece imprimanta nu funcționează)

Cauză	Ce trebuie să faceți
Imprimanta nu pornește.	Cablul de alimentare este introdus corect în priză sau în imprimantă? Asigurați-vă că ați introdus corect cablul de alimentare în imprimantă.
	Există o problemă cu priza electrică? Asigurați-vă că priza de alimentare funcționează conectând cablul de alimentare la un alt aparat electric.
Driver-ul imprimantei nu este conectat corect (Windows).	<ul> <li>Pictograma de imprimantă apare în directorul Printers and Faxes (Imprimante şi faxuri) sau Printers (Imprimante)?</li> <li>Da</li> <li>Driver-ul imprimantei este instalat. Verificați portul de conectare, conform descrierii de la următorul element.</li> </ul>
	<ul> <li>Nu</li> <li>Driver-ul imprimantei nu este instalat. Instalați driver-ul imprimantei</li> <li>Consultați "Instalarea driver-ului şi software-ului de imprimantă" din Ghidul de dezambalare şi instalare.</li> </ul>
	Setarea portului de imprimantă este compatibil cu portul de conectare al imprimantei? Verificați portul imprimantei.
	Executați clic pe tab-ul Ports (Porturi) din caseta de dialog Properties (Proprietăți) a driver-ului de imprimantă și verificați portul imprimantei.
	USBxxx) (x denotă numărul de port) pentru conexiunea USB
	O adresă IP corectă pentru conexiunea de rețea
	Dacă nu este indicat, driver-ul de imprimantă nu este corect instalat. Dezinstalați driver-ul de imprimantă și apoi reinstalați-l. → Consultați "Dezinstalarea driverului imprimantei" la pagina 60.

Cauză	Ce trebuie să faceți
Driver-ul de imprimantă nu este instalat corect (Mac OS X).	Imprimanta este adăugată la lista de imprimante? Urmați pașii de mai jos pentru a deschide Print Center (Centru tipărire) sau Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă) pentru a verifica dacă driver-ul de imprimantă este instalat.
	1. Faceți dublu clic pe pictograma pentru hard disk.
	2. Faceți clic pe directorul Applications (Aplicații), apoi dublu clic pe directorul Utility (Utilitar).
	3. Faceți dublu-clic pe pictograma Print Center (Centru tipărire) sau Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă).
	Dacă denumirea imprimantei nu este afişată, consultați următoarele pentru a adăuga imprimanta. → "Adăugarea imprimantei pentru Mac OS X" în Ghidul de dezambalare și instalare
Imprimanta nu este conectată corect la calculator.	Cablul este conectat în mod corect? Asigurați-vă că ați conectat ferm cablul de interfață al imprimantei, în conectorul corespunzător al calculatorului. De asemenea, asigurați-vă că respectivul cablu nu este deteriorat sau îndoit. Dacă aveți un cablu de rezervă, încercați să folosiți acest cablu. → Consultați "Conectarea imprimantei cu calculatorul dumneavoastră" din Ghidul de dezambalare și instalare.
	<ul> <li>Specificațiile cablului de interfață sunt compatibile cu specificațiile pentru calculator?</li> <li>Verificați dacă specificațiile cablului de interfață corespund cu specificațiile pentru imprimantă și pentru computer.</li> <li>→ Consultați "Cerințe de conectare" la pagina 181.</li> </ul>
	<ul> <li>Ați conectat cablul de interfață direct la calculator?</li> <li>Asigurați-vă că ați conectat direct cablul de interfață la computer, fără să treacă printr-un alt dispozitiv precum un dispozitiv de comutare a imprimantelor sau prelungitor.</li> <li>→ Consultați "Conectarea imprimantei cu calculatorul dumneavoastră" din Ghidul de dezambalare şi instalare.</li> </ul>
	Dacă utilizați un hub USB, este acesta folosit în mod corect? Pe baza specificațiilor USB, sunt posibile conexiuni la maximum 5 hub-uri USB. Totuși, vă recomandăm că conectați imprimanta la primul hub conectat direct la calculator. De asemenea, unele hub-uri pot cauza o operare instabilă. Dacă apar probleme, conectați imprimanta direct la portul USB al calculatorului.
	Hub-ul USB este recunoscut în mod corect? (Windows) Asigurați-vă că hub-ul USB este recunoscut corect în calculator. Dacă hub-ul USB este recunoscut corect, deconectați toate hub-urile USB de la portul USB al calculatorului și apoi conectați conectorul USB al imprimantei direct la portul USB al calculatorului. Solicitați producătorului de hub USB informații privind operarea hub-ului respectiv.

Cauză	Ce trebuie să faceți
Tipărirea nu este posibilă în mediu de rețea.	Ați efectuat setările de rețea pe panoul de comandă al imprimantei? Pe panoul de comandă al imprimantei, selectați ENABLE pentru NETWORK SETUP și efectuați setările necesare. → Consultați "NETWORK SETUP" la pagina 27.
	Setările de rețea sunt corecte? Apelați la administratorul rețelei dumneavoastră pentru configurarea setărilor de rețea.
	Conectați imprimanta direct la calculator utilizând un cablu USB și apoi încercați să tipăriti.
	Dacă puteți tipări prin USB, există unele probleme în mediul de rețea. Apelați la administratorul sistemului dumneavoastră, sau consultați manualul pentru sistemul de rețea. Dacă nu puteți tipări, consultați secțiunea corespunzătoare din acest manual.
Imprimanta are o eroare.	Confirmați dacă au apărut erori în imprimantă prin verificarea indicatoarelor luminoase și a mesajelor pe panoul de comandă al imprimantei. → Consultați "Indicatoare luminoase" la pagina 14.
	→ Consultați "Mesaje de eroare pe ecranul LCD" la pagina 154.
Imprimanta oprește tipărirea.	Starea Print Manager (Manager tipărire) este "paused" (pauză)? (Windows) Dacă opriți tipărirea sau imprimanta oprește tipărirea din cauza unor probleme, starea Print Manager (Manager tipărire) devine "paused" (pauză). Nu puteți tipări în aceste condiții. Executați dublu-clic pe pictograma de imprimantă în directorul Printers (Imprimante) și selectați Pause Prințina (Pauză țipărire) din meniul Printer
	(Imprimantă) pentru a debifa caseta de validare.
	Starea din Print Center (Centru tipărire) sau Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă) este "Pausing" (În pauză)? (Mac OS X) Dacă faceți clic pe Stop Jobs (Oprire comenzi de tipărire) în Print Center (Centru tipărire) sau Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă), imprimanta nu începe tipărirea decât după anularea acestei comenzi.
	1. În Dock (Spațiu de andocare) faceți dublu-clic pe pictograma Print Center (Centru tipărire) sau Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă).
	2. Faceți dublu-clic pe imprimanta care este în oprită temporar (pauză).
	3. Faceți clic pe comanda care este în oprită temporar (pauză) și apoi clic pe Start Jobs (Inițiere comenzi de tipărire).

Cauză	Ce trebuie să faceți
Problema dumneavoastră nu este listată aici.	Încercați să determinați dacă problema este cauzată de driver-ul imprimantei sau de software-ul aplicației. Efectuați o tipărire test din driver-ul imprimatei astfel încât să vă asigurați că respectiva conexiune dintre calculator și imprimantă este corectă, iar setările driver-ului de imprimantă sunt corecte.
	1. Asigurați-vă că imprimanta este în starea READY și setați un format de pagină A4 sau mai mare.
	2. Din meniul Start, deschideți directorul Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) sau directorul Printer (Imprimantă).
	3. Faceți clic-dreapta pe pictograma aferentă imprimantei dorite și selectați Properties (Proprietăți).
	4. În tab-ul General, faceți clic pe butonul Print Test Page.
	După câteva secunde, imprimanta începe tipărirea unei pagini test.
	Dacă pagina test este tipărită corect, conexiunea dintre calculator şi imprimantă este corectă. Mergeți la următoarea secțiune.
	<ul> <li>Dacă pagina test nu este tipărită corect, verificați, din nou, elementele de mai sus.</li> <li>Consultați "Nu puteți tipări (deoarece imprimanta nu funcționează)" la pagina 162.</li> </ul>
	* "Driver Version" (Versiune driver) indicată pe pagina test reprezintă versiunea driver-ului instalat în Windows. Acesta nu este driver-ul de imprimantă Epson pe care l-ați instalat.

# Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări, dar nu se tipărește nimic

Cauză	Ce trebuie să faceți
Cartușele de cerneală au o problemă.	În cazul în care capul de tipărire se mișcă, dar nu se tipărește nimic, confirmați operarea imprimantei. Tipăriți un model de verificare duză. Puteți verifica starea și operarea imprimantei fără a conecta imprimanta la calculator. → Consultați "Verificare duză" la pagina 136.
	Dacă modelul de tipărire duză are puncte lipsă, efectuați o curățare a capului de tipărire. → Consultați "Curățare cap" la pagina 138.
	Dacă înlocuiți cartușele de cerneală în timp ce imprimanta este oprită, cantitatea rămasă de cerneală nu poate fi detectată corect, deci indicatorul luminos Verificare cerneală nu se aprinde nici chiar atunci când cartușele de cerneală trebuie înlocuite; în acest caz, nu puteți tipări corect. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile din acest manual privind înlocuirea cartuşului de cerneală. → Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 124.
	Imprimanta nu a fost utilizată pentru o lungă perioadă de timp? Dacă imprimanta nu a fost utilizată pentru o lungă perioadă de timp, duzele sunt uscate și pot fi înfundate. Consultați următoarea secțiune. → "Dacă nu ați utilizat imprimanta timp de mai mult de șase luni" la pagina 151

# Tipăriturile nu sunt conforme așteptărilor

Cauză	Ce trebuie să faceți
Calitatea tipăririi este slabă, neuniformă, prea deschisă, sau prea închisă	Duzele capului de tipărire sunt înfundate? Dacă duzele sunt înfundate, calitatea tipăririi se reduce. Tipăriți un model de verificare duză.
	Dacă înlocuiți cartușele de cerneală în timp ce imprimanta este oprită, cantitatea rămasă de cerneală nu poate fi detectată corect, deci indicatorul luminos Verificare cerneală nu se aprinde nici chiar atunci când cartușul de cerneală trebuie înlocuit; în acest caz, nu puteți tipări corect. Asigurați-vă că respectați instrucțiunile din acest manual privind înlocuirea cartușului de cerneală. → Consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 124.
	Există un spațiu în capul de tipărire în timpul tipăririi bidirecționale? Pentru tipărirea bidirecțională, capul de tipărire poate tipări atât prin deplasarea de la stânga la dreapta, cât și prin deplasarea de la dreapta la stânga. Din cauza spațiului capului de tipărire, pot apărea linii verticale nealiniate. În acest caz, efectuați alinierea capului de tipărire. → Consultați "Aliniere cap de tipărire" la pagina 142.
	Utilizați un cartuș de cerneală Epson original? Dacă utilizați un cartuș de cerneală non-Epson, tipărirea poate prezenta dâre, sau culoarea imaginii tipărite se poate modifica din cauza faptului că nu este detectată corect cantitatea de cerneală rămasă. Asigurați-vă că utilizați cartușul de cerneală corect.
	Utilizați un cartuș de cerneală vechi? Calitatea tipăririi se poate reduce când este utilizat un cartuș de cerneală vechi. Înlocuiți cartușul de cerneală vechi cu unul nou. Asigurați-vă că utilizați cartușul înaintea datei de expirare (în termen de șase luni de la instalarea imprimantei).
	Setarea tipului de suport media este corectă? Calitatea tipăririi este afectată dacă hârtia selectată în meniul Main (Windows) sau caseta de dialog Print Setting (Mac OS X) nu sunt compatibile cu hârtia încărcată în imprimantă. Asigurați-vă că setarea tipului de suport media corespunde hârtiei încărcate în imprimantă.
	Ați selectat Speed pentru Print Quality? Calitatea tipăririi se poate reduce când setarea Speed are prioritate față de Quality. Dacă doriți să îmbunătățiți calitatea tipăririi, selectați Quality pentru setarea Print Quality din meniul Main.
	<ul> <li>Utilizați Photo Enhance?</li> <li>Photo Enhance oferă o varietate de setări de corecție a imaginii pentru datele de imagine cu contrast sau luminozitate necorespunzătoare. Din această cauză, dacă activați Photo Enhance, culoarea tipăriturilor poate diferi de culoarea pe care o vedeți pe ecran.</li> <li>→ Consultați "Ajustarea automată a culorilor utilizând Photo Enhance (numai pentru Windows)" la pagina 79.</li> </ul>

Cauză	Ce trebuie să faceți
Calitatea tipăririi este slabă, neuniformă, prea deschisă, sau prea închisă	<ul> <li>Ați efectuat corect setările de ajustare a culorilor?</li> <li>Culoarea este produsă diferit, deoarece dispozitivele de ieşire a datelor (cum ar fi afişajul, imprimanta) sunt diferite. Pentru a reduce diferențele de culoare dintre fiecare dispozitiv, efectuați ajustarea culorilor.</li> <li>→ Consultați "Reglarea culorilor utilizând driver-ul imprimantei" la pagina 77.</li> </ul>
	Ați comparat rezultatele tipăririi cu imaginea de pe ecranul de afișare? Deoarece monitoarele și imprimantele produc culorile în moduri diferite, culorile tipărite nu corespund întotdeauna perfect cu culorile de pe ecran.
	Televizoarele şi monitoarele produc o gamă de culori prin combinarea a 3 culori cunoscute ca şi culori primare - roşu (R), verde (G) şi albastru (B). Când niciunul dintre indicatoarele luminoase nu este aprins, rezultatul este negru, iar când toate cele 3 culori sunt aprinse, rezultatul este alb.
	Totuşi, tiparul adânc în culori şi imprimantele color utilizează o combinație a 3 culori primare de pigment, galben (Y), magenta (M) şi cyan (C). Când nu este aplicată nicio culoare, rezultatul este alb, iar când toate cele 3 culori sunt amestecate uniform, rezultatul este negru.
	Tipărirea unei imagini scanate necesită modificări de la imaginea originală (CMY) la ecran (RGB) și apoi la tipărire (CMY), făcând asortarea culorilor și mai dificilă. În acest caz, asortarea culorilor dintre dispozitive este gestionată de către ICM (Windows) sau ColorSync (Mac OS X).
	La utilizarea unui sistem de gestionare a culorilor, cum ar fi ICM (Windows) sau ColorSync (Mac OS X), ați setat un profil de monitor? Pentru o gestionare corectă, dispozitivele de intrare și aplicațiile trebuie să suporte ICM (Windows) sau ColorSync (Mac OS X). De asemenea, este necesar să setați profilul pentru monitorul pe care îl utilizați. → Consultați "Utilizarea gestionării culorilor" la pagina 72.
	Ați deschis capacul frontal în timpul tipăririi? În cazul în care capacul frontal este deschis în timpul tipăririi, carul se oprește brusc cauzând o neuniformitate a culorilor. Nu deschideți capacul frontal în timpul tipăririi.
	Se afișează mesajul INK LOW pe ecranul LCD? Calitatea tipăririi se poate reduce când cerneala este aproape consumată. Înlocuiți cartușul de cerneală cu unul nou. În cazul în care calitatea tipăririi nu se îmbunătățește după înlocuirea cartușului de cerneală, efectuați, de câteva ori, o curățare a capului de tipărire.
Culoarea nu este aceeași ca pentru o altă imprimantă.	<ul> <li>Ați setat asortarea culorilor pentru fiecare dispozitiv?</li> <li>Fiecare imprimantă are un profil de culori şi aceleaşi date pot fi tipărite cu culori diferite pe fiecare imprimantă. Asortarea culorilor minimizează diferențele dintre culori cât mai mult posibil.</li> <li>Driver-ul de imprimantă al acestui produs are o funcție de asortare a culorilor. Dacă tipăriți cu setările recomandate de Epson, culorile de tipărire vor diferi între modelele de imprimantă. Dacă doriți să tipăriți cu culori asortate, încercați să utilizați funcția de gesitonare a culorilor. Puteți, de asemenea, încărca informații de profil culori pentru această imprimantă, dintr-o aplicație.</li> <li>→ Consultați "Utilizarea gestionării culorilor" la pagina 72.</li> <li>Pentru alte dispozitive, vă rugăm consultați manualul dispozitivului sau aplicației pentru asortarea culorilor.</li> </ul>

Cauză	Ce trebuie să faceți
Tipărirea nu este poziționată corect pe hârtie.	Ați specificat zona de tipărire? Verificați zona de tipărire în setările aplicației sau imprimantei.
	Setarea formatului de hârtie este corectă? Dacă setarea Paper Size și formatul real al hârtiei nu corespund, tipărirea nu va fi poziționată în locul dorit, sau o parte a acesteia poate fi tăiată. În acest caz, verificați setările de tipărire.
	Hârtia este poziționată oblic? Dacă setarea PAPER SKEW CHECK în setările panoului este OFF, hârtia este tipărită chiar dacă este poziționată oblic. În acest caz, tipărirea nu va fi efectuată în zona de tipărire. Setați PAPER SKEW CHECK la ON în modul Menu. → Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 21.
	Datele de tipărire sunt compatibile cu lățimea hârtiei? Dacă imaginea de tipărit este mai mare decât lățimea hârtiei, tipărirea se oprește. Totuși, dacă PAPER SIZE CHECK este OFF, hârtia este tipărită chiar dacă lățimea acesteia este depășită. Setați PAPER SIZE CHECK la ON în modul Menu. → Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 21.
	Marginea ruloului de hârtie este setată la 15 mm sau la 35 mm? Prin rotire automată, sau dacă tipăriți pe întreaga lățime a hârtiei (tipărire la format vertical A1 pe un rulou de hârtie de 24 de inci, sau tipărire la format orizontal A2), dacă ați setat ROLL PAPER MARGIN la 15 mm sau 35 mm, datele care se extind dincolo de zona de tipărire în partea dreaptă a hârtiei nu sunt tipărite. Setați ROLL PAPER MARGIN la 3 mm. → Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 21.
Liniile drepte din partea dreaptă / stângă sunt strâmbe	Capul de tipărire nu este aliniat corespunzător (are spații goale)? (în timpul tipăririi bidirecționale) În cazul tipăririi bidirecționale, capul de tipărire tipărește în timp ce se deplasează spre stânga sau spre dreapta. În cazul în care capul de tipărire nu este aliniat corespunzător, liniile drepte pot fi tipărite nealiniate cu spațiile goale. Dacă liniile drepte verticale nu sunt aliniate în cazul tipăririi bidirecționale, ajustați spațiul. → Consultați "Aliniere cap de tipărire" la pagina 142.
Suprafața tipărită este murdară și prezintă dâre de cerneală.	Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Verificați specificațiile hârtiei sunt compatibile cu această imprimantă. Pentru mai multe informații despre tipurile de suport media și setările corespunzătoare pentru tipărire pe hârtie de la alți producători sau la utilizarea unui procesor de imagine raster (RIP), vă rugăm consultați instrucțiunile de manipulare a hârtiei, sau consultați distribuitorul hârtiei sau producătorul procesorului RIP.
	Capul de tipărire uzează suprafața tipărită în cazul utilizării unei hârtii groase? La utilizarea unei hârtii groase, capul de tipărire poate uza suprafața tipărită. În acest caz, setați PLATEN GAP la un punct între WIDE și WIDEST. → Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 21.
Hârtia prezintă cute.	Utilizați imprimanta la o temperatură normală a camerei? Hârtia specială Epson trebuie utilizată la o temperatură normală a camerei (temperatură: 15 - 25°C, umiditate: 40 - 60%). Pentru informații despre hârtii precum hârtia subțire de la alți producători, care necesită o manipulare specială, consultați instrucțiunile de manipulare relevante.
	La utilizarea unei alte hârtii decât suportul media special Epson, ați setat caracteristicile hârtiei? La utilizarea unei alte hârtii decât suportul media special Epson, setați caracteristicile hârtiei (hârtie personalizată) înaintea tipăririi. → Consultați "Tipărirea cu suporturi non-Epson" la pagina 102.

Cauză	Ce trebuie să faceți
Partea din spate a hârtiei tipărite este murdară.	Setați PAPER SIZE CHECK la ON în modul Menu Dacă imaginea tipărită este mai mare decât lățimea hârtiei și setarea PAPER SIZE CHECK este OFF, imaginea este în continuare tipărită extinzându-se dincolo de zona de tipărire, ceea ce va duce la murdărirea interiorului imprimantă. Pentru a păstra curat interiorul imprimantei, setați PAPER SIZE CHECK la ON în setările panoului. → Consultați "PRINTER SETUP" la pagina 21.
Este eliberată prea multă cerneală.	Setarea Media Type este corectă? Asigurați-vă că setările de hârtie ale imprimantei sunt compatibile cu hârtia utilizată. Evacuarea cernelii este controlată în funcție de tipul suportului media. Dacă tipăriți pe hârtie normală utilizând setarea de hârtie foto, va fi eliberată prea multă cerneală pentru tipul de hârtie respectiv. Setarea Color Density este corectă? Reduceți densitatea cernelii în caseta de dialog Paper Configuration din driver-ul imprimantei. Imprimanta poate elibera prea multă cerneală pentru hârtie. Consultați ajutorul online al driver-ului imprimantei pentru informații detaliate privind caseta de dialog Paper Configuration.
Apar margini la tipărirea fără margini.	<ul> <li>Setările pentru datele de tipărire din aplicație sunt corecte?</li> <li>Asigurați-vă că setările de hârtie din aplicație sunt corecte şi în driver-ul de imprimantă.</li> <li>→ Consultați "Tipărirea fără margini" la pagina 81.</li> <li>Setările de hârtie sunt corecte?</li> <li>Asigurați-vă că setările de hârtie ale imprimantei sunt compatibile cu hârtia utilizată.</li> <li>→ Consultați "Informații despre hârtie" la pagina 112.</li> <li>Ați modificat valoarea pentru mărire?</li> <li>Ajustați valoarea de mărire pentru tipărirea fără margini. Pot apărea margini dacă setați valoarea de mărire pentru tipărirea fără margini. Pot apărea margini dacă setați valoarea de mărire la Min.</li> <li>→ Consultați "Tipărirea fără margini" la pagina 81.</li> <li>Ați depozitat hârtie în mod corect?</li> <li>Hârtia se poate dilata sau contracta dacă nu este depozitată în mod corect, astfel încât apar margini chiar şi atunci când este setată tipărirea fără margini. Consultați instrucțiunile de manipulare a hârtiei pentru informații privind depozitarea corectă.</li> <li>Utilizați o hârtie care suportă tipărirea fără margini se poate extinde sau contracta în timpul utilizării, astfel încât apar margini chiar şi atunci când este setată tipărirea fără margini.</li> <li>→ Consultați incât apar margini apar margini chiar şi atunci când este setată tipărirea fără margini?</li> </ul>

# Probleme de alimentare sau ejectare

Cauză	Ce trebuie să faceți
Hârtia nu poate fi alimentată sau ejectată.	Hârtia este încărcată în poziția corectă? Consultați următoarele pentru poziția corectă de încărcare a hârtiei. → Consultați "Manipularea hârtiei" la pagina 29.
	Dacă hârtia este încărcată corect, verificați starea hârtiei pe care o utilizați.
	Hârtia este încărcată vertical? Foile individuale trebuie întotdeauna încărcate vertical. Dacă acestea sunt încărcate orizontal, hârtia nu este recunoscută și apare o eroare. → Consultați "Hârtie" la pagina 184.
	Hârtia prezintă cute sau este îndoită? Nu utilizați o hârtie veche sau o hârtie cu cute. Utilizați întotdeauna o hârtie nouă.
	Hârtia este poziționată umedă? Nu utilizați hârtie umedă. De asemenea, suportul media special Epson trebuie permanent păstrat în pungă până la utilizare. Dacă acesta este scos din pungă pentru o perioadă îndelungată, hârtie se ondulează și se umezește și nu va mai putea fi alimentată corect.
	Hârtia este șifonată sau ondulată? Foile individuale de hârtie se pot șifona sau ondula din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care apar, iar imprimanta nu va mai recunoaște corect formatul de hârtie. În acest caz, îndreptați hârtia înaintea încărcării acesteia în imprimantă.
	Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Verificați specificațiile hârtiei sunt compatibile cu această imprimantă. Pentru mai multe informații despre tipurile de hârtie și setările corespunzătoare pentru tipărire pe hârtie de la alți producători sau la utilizarea unui procesor de imagine raster (RIP), vă rugăm consultați instrucțiunile de manipulare a hârtiei, sau consultați distribuitorul hârtiei sau producătorul procesorului RIP.
	Utilizați imprimanta la o temperatură normală a camerei? Suportul media special Epson trebuie utilizat la o temperatură normală a camerei (temperatură: 15 - 25°C, umiditate: 40 - 60%).
	<ul> <li>Hârtia este blocată în imprimantă?</li> <li>Deschideți capacul frontal al imprimantei şi verificați dacă nu există hârtie blocată sau obiecte străine în imprimantă. Dacă există hârtie blocată, scoateți hârtia consultând următoarele.</li> <li>Consultați "Probleme de alimentare sau ejectare" la pagina 171.</li> </ul>
	Tensiunea tamburului de ruloru de hârtie este corectă? Unele tipuri de hârtie necesită o tensiune ridicată a tamburului pentru a preveni formarea cutelor pe hârtie la tipărire. Setați tensiunea corespunzătoare pentru hârtie. Dacă apar cute în timpul utilizării unui rulou de hârtie normală, setați o tensiune rdicată. Butati raduce cutelo de pe hârtie la utilizarea unei tensiuni ridicate
	<ul> <li>Consultați "Utilizarea rulourilor de hârtie" la pagina 30.</li> </ul>





# Alte probleme

Cauză	Ce trebuie să faceți
Cerneala color se consumă repede chiar și în cazul tipăririi în modul Advanced B&W Photo sau la tipărirea unor date cu culoare neagră.	Este consumată o anumită cantitate din cerneala color în timpul curățării capului de tipărire. Când este efectuată curățarea capului de tipărire, toate duzele sunt curățate, astfel încât se consumă o anumită cantitate din toate cernelurile color. (Chiar și când este selectat modul Advanced B&W Photo, se consumă o anumită cantitate din toate cernelurile color.) Totuși, când specificați duzele utilizând CLEAN EACH COLOR în meniul Maintenance, puteți economisi din cerneală când efectuați curățarea. → Consultați "Curățare cap" la pagina 138.
Nu aveți instalată ultima versiune a driver-ului de imprimantă.	Vă rugăm obțineți ultima versiune a driver-ului de imprimantă. În mod normal, driver-ul de imprimantă furnizat cu imprimanta poate fi utilizat fără probleme. Totuși, când aplicațiile sunt actualizate, poate fi necesară actualizarea driver-ului de imprimantă. În acest caz, accesați site-ul Epson Web pentru a obține ultimul driver de imprimantă.
Hârtia nu este tăiată corect.	Înlocuiți dispozitivul de tăiere a hârtiei. Dacă hârtia nu este tăiată corect sau marginea hârtiei este neclară, înlocuiți dispozitivul de tăiere. → Consultați "Înlocuirea dispozitivului de tăiere" la pagina 132.
Există copii ale driver-ului de imprimantă în Windows.	Ați instalat același driver de imprimantă de mai multe ori? Dacă instalați driver-ul pentru această imprimantă atunco când driver-ul este deja instalat în Windows, pictograme etichetate drept copii apar în directorul Printer (Imprimantă) sau Printers or Faxes (Imprimante și faxuri) (de ex., (EPSON Stylus Pro 11880 (Copy 2)), (EPSON Stylus Pro 11880 (Copy 3))) Puteți șterge copiile și lăsa doar pictograma driver-ului original. Dacă cel puțin o pictogramă rămâne pentru imprimantă în directorul de imprimantă, driver-ul imprimantei nu este șters chiar dacă celelelalte pictograme sunt șterse.

# Unde puteți obține ajutor

# Situl Web de asistență tehnică

Situl Web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru probleme care nu se pot rezolva utilizând informațiile de rezolvare a problemelor din documentația imprimantei. Dacă aveți un browser web și vă puteți conecta la Internet, accesați situl la:

http://support.epson.net/

Dacă aveți nevoie de cele mai recente driver-e, întrebări frecvente sau alte elemente descărcabile, accesați situl la adresa:

http://www.epson.com

Apoi selectați secțiunea de asistență a sitului web Epson local.

# Contactarea asistenței pentru clienți

## Înainte de a contacta Epson

Dacă echipamentul dvs. Epson nu funcționează corect și nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor despre rezolvarea problemelor, din documentația echipamentului, luați legătura cu serviciul de asistență pentru clienți. Dacă asistența pentru clienți pentru zona dvs. nu figurează mai jos, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență pentru clienți va avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- Număr de serie produs (Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- □ Model produs
- Versiune software produs
   (Efectuați clic pe About, Version Info sau pe butonul similar din software-ul produsului.)
- □ Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

# Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord

Epson oferă serviciile de asistență tehnică menționate mai jos.

### Asistență prin Internet

Vizitați situl web de asistență Epson la adresa http://support.epson.com și selectați produsul dvs. pentru soluții la problemele comunte. Puteți descărca driver-e și documentație, puteți primi răspunsuri la întrebările frecvente și consultanță pentru depanare sau puteți contact Epson prin e-mail pentru transmiterea întrebărilor dvs.

### Vorbiți cu un reprezentant de asistență

Formați: (562) 276-1300 (S.U.A.), sau (905) 709-9475 (Canada), 6 am - 6 pm, Pacific Time, de luni până vineri. Este posibilă aplicarea de taxe pentru convorbiri la distanță.

Înainte de a apela Epson pentru asistență, pregătiți următoarele informații:

- Denumire produs
- □ Număr de serie produs
- Dovada achiziției (cum ar fi o factură) și data achiziției
- Configurația computerului
- Descrierea problemei

#### Notă:

Pentru asistență privind orice alt software din sistem, consultați documentația aferentă software-ului respectiv pentru informații de asistență tehnică.

## Achiziționarea de consumabile și accesorii

Puteți achiziționa cartușe de cerneală, cartușe cu bandă, hârtie și accesorii Epson originale de la un distribuitor autorizat Epson. Pentru a găsi cel mai apropiat distribuitor, apelați 800-GO-EPSON (800-463-7766). Sau puteți achiziționa online la adresa http://www.epsonstore.com (pentru vânzări în S.U.A.) sau la adresahttp://www.epson.ca (pentru vânzări în Canada).

## Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Consultați **Documentul de garanție pan-european** pentru informații despre modul de contactare a Asistenței pentru clienți EPSON.

# Ajutor pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă furnizeze servicii pentru clienți de nivel înalt. Pe lângă documentația aferentă produsului, vă punem la dispoziție următoarele surse de informare:

### Distribuitorul dvs.

Rețineți că distribuitorul vă poate ajuta adeseori să identificați și rezolvați probleme. Distribuitorul trebuie să fie întotdeauna primul apelat pentru consiliere asupra problemelor; acesta poate adeseori rezolva problemele rapid și ușor și vă poate sfătui asupra pașilor de urmat.

### URL Internet http://www.epson.com.au

Accesați paginile web Epson Australia. Merită să navigați ocazional prin conținutul acestora! Situl oferă o zonă de descărcare pentru driver-e, puncte de contact Epson, informații despre produsele noi și asistență tehnică (e-mail).

### Oficiul de asistență Epson

Oficiul de asistență Epson este pus la dispoziție ca rezervă finală pentru a asigura accesul clienților la consultanță. Operatorii Oficiului de asistență vă pot ajuta la instalarea, configurarea și utilizarea produsului dvs. Epson. Personalul Oficiului de asistență pre-vânzare poate furniza literatură asupra produselor Epson noi și vă poate consilia asupra celui mai apropiat distribuitor sau agent de service. Multe tipuri de solicitări își găsesc răspunsul aici.

Numerele Oficiului de asistență sunt:

Telefon:	1300 361 054
Fax:	(02) 8899 3789

Vă recomandăm să aveți la îndemână toate informațiile relevante când ne contactați. Cu cât pregătiți mai multe informații, cu atât putem rezolva mai repede problema. Aceste informații includ documentația aferentă produsului dvs. Epson, tipul de computer, sistemul de operare, aplicațiile instalate și orice informații pe care le considerați necesare.

# Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și servicii disponibile de la Epson Singapore sunt:

### Internet (http://www.epson.com.sg)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, driver-e pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările și asistență tehnică prin e-mail.

### Oficiul de asistență Epson (Telefon: (65) 6586 3111)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- □ Solicitări privind reparațiile și garanția

# Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### Internet (http://www.epson.com.th)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, driver-e pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și asistență tehnică prin e-mail.

#### Linia de asistență Epson (Telefon: (66)2-670-0333)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- □ Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- □ Solicitări privind reparațiile și garanția

## Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Linia de asistență Epson (Telefon): 84-8-823-9239

Centrul de service:

80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

# Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

#### Internet (http://www.epson.com.id)

- □ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), solicitări privind vânzările, întrebări prin e-mail

### Linia de asistență Epson

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Asistență tehnică

Telefon	(62) 21-572 4350
Fax	(62) 21-572 4357

### Centrul de service Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall, etaj 3, Nr 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telefon/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center, etaj 6 Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telefon/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB Nr. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Telefon: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro Nr. 60 Yogyakarta Telefon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC, etaj 4 Jl. Diponegoro Nr. 11 Medan Telefon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49 Makassar Telefon: (62)411-350147/411-350148

# Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a obține asistență tehnică și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

### Pagina principală de Internet

Epson Hong Kong a creat o pagină principală de Internet locală în chineză și engleză pentru a oferi utilizatorilor următoarele informații:

- □ Informații despre produse
- □ Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- Ultimele versiuni ale driver-elor pentru produsele Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră de Internet la adresa:

http://www.epson.com.hk

#### Linia de asistență tehnică

Puteți contacta de asemenea personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

# Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

#### Internet (http://www.epson.com.my)

- □ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), solicitări privind vânzările, întrebări prin e-mail

### Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sediu principal.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

#### Oficiul de asistență Epson

□ Informații referitoare la vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

 Solicitări privind reparațiile și garanția, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

Unde puteți obține ajutor 179

## Ajutor pentru utilizatorii din India

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

#### Internet (http://www.epson.com.in)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru download și solicitări privind produsele.

#### Sediul central Epson India -Bangalore

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

### Oficii regionale Epson India:

Loc	Număr de telefon	Număr de fax
Mumbai	022-28261515 /16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 /30286001 /30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

#### Linie de asistență

Pentru service, informații despre produse și comandare de cartușe - 18004250011 (9AM - 9PM) -Acest număr este netaxabil.

Pentru servixce (CDMA & utilizatori mobili) -3900 1600 (9AM - 6PM) Cod STD prefix local

# Ajutor pentru utilizatorii din Filipine

Pentru a obține asistență tehnică și pentru alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și la adresele e-mail de mai jos:

Telefon:	(63) 2-813-6567
Fax:	(63) 2-813-6545
E-mail:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

World Wide Web (http://www.epson.com.ph)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, driver-e pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și solicitări prin e-mail.

#### Oficiul de asistență Epson (Telefon: (63) 2-813-6567)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- □ Solicitări privind reparațiile și garanția
# Informații despre produs

# Cerințe de sistem pentru driver-ul imprimantei

Computerul dumneavoastră trebuie să îndeplinească cerințele de sistem următoare pentru a utiliza driver-ul imprimantei:

# Cerințe de sistem

Windows

Sistem de operare	Windows Vista x64, Vista, XP x64, XP, 2000
Procesor	Pentium 4 3 GHz sau procesor superior
Memorie	1 GB RAM sau mai mult
Spațiu pe hard disk	32 GO sau mai mult spațiu liber pe disc
Interfață	USB2.0 High Speed
	Ethernet 100BaseTX/1000BaseT
Afişaj	ĄSVGA (800 600) sau rezoluție superioară

#### Notă:

- Pentru Windows 2000, este necesară autentificarea ca utilizator cu drepturi de administrator (un utilizator aparținând grupului Administrators).
- Pentru Windows XP/Vista, este necesară autentificarea ca utilizator cu cont de Administrator. Nu este posibilă instalarea driver-ului imprimantei cu un cont de utilizator limitat. La instalarea software-ului imprimantei în Windows Vista, poate fi necesară introducerea unei parole. Dacă vi se solicită parola, introduceți-o şi continuați operațiunea.

Mac OS X

Sistem de operare	Calculatoare Macintosh PowerPC rulând Mac OS X 10.2.8 sau o versiune ulterioară Calculatoare Macintosh bazate pe Intel, cu Rosetta
Procesor	PowerPC G5 2GHz sau procesor superior
Memorie	1 GB sau mai mult memorie disponibilă
Spațiu pe hard disk	32 GO sau mai mult spațiu liber pe disc

# Cerințe de conectare

Cerințele de conectare diferă în funcție de conexiunea utilizată. Consultați site-ul web Epson pentru ultimele informații privind sistemele de operare suportate.

## **Conexiune USB**

#### Windows

Trebuie îndeplinite următoarele condiții:

- Este disponibil un calculator cu Windows Vista, XP, sau 2000, sau este disponibil un calculator cu sistem de operare Windows 2000, Me, sau 98 care apoi este modernizat la Windows Vista, XP, sau 2000.
- Un calculator cu un port USB garantat de producătorul calculatorului. (Consultați-vă cu producătorul calculatorului, dacă este necesar).

#### Mac OS X

Un sistem de operare și un calculator cu port USB garantat de Apple Inc.

## Conexiune de rețea

Consultați Ghide de rețea pentru informații detaliate.

# Specificații ale imprimantei

# Imprimare

Metodă de tipărire	Cu jet de cerneală la cerere
Configurație duze	Negru: 360 duze × 4 (Photo Black (Negru foto), Matte Black (Negru mat), Light Black (Negru deschis), Light Light Black (Negru foarte deschis))
	Culoare: 360 duze × 5 (Cyan, Vivid Magenta (Magenta intens), Light Cyan (Cyan deschis), Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis), Yellow (Galben))

Mod caracter	Pitch caracter	Coloană tipărire
	10 cpi*	637

\* caractere per inch

Mod grafic raster	Rezoluție orizontală	Lățime imprimabilă	Puncte disponibile
	360 dpi*	1635,5 mm (64,39")	23,180
	720 dpi	1635,5 mm (64,39")	46,360
	1440 dpi	1635,5 mm (64,39")	92,721
	2880 dpi	1635,5 mm (64,39")	185,443

\* puncte per inch (dpi)

Rezoluție	ĄMaximum 2880 1440 dpi
Direcția de tipărire	Bidirecțional
Cod de control	ESC/P Raster, ESC/P3
RAM	256 MB
Tabele de caractere	PC 437 (US, European standard)
Seturi de caractere	EPSON Courier 10 cpi

Metodă de alimentare a hârtiei	Fricțiune
Cale de rulare hârtie	Rulou de hârtie Foaie tăiată (inserție manuală)
Dimensiuni	Lățime: 2,348 mm (92,44") Adâncime: 685 mm (26,97") Înălțime: 1,190 mm (46,85")
Greutate	Aprox. 150,5 kg (331,1 livre) fără cartușe de cerneală

# Specificații electrice

Tensiune nominală	CA 100-240 V
Interval tensiune intrare	CA 90 - 264 V
Plajă de frecvență nominală	50 - 60 Hz
Plajă de frecvență de intrare	49,5 - 60,5 Hz
Curent nominal	1,2 - 0,6 A
Consum de energie	Aprox. 100 W Aprox. 20 W în mod cu consum redus Aprox. 1 W sau mai puțin în modul oprit

# Cartușe de cerneală

Culori	Photo Black (Negru foto)	
	Matte Black (Negru mat)	
	Light Black (Negru deschis)	
	Light Light Black (Negru foarte deschis)	
	Cyan	
	Vivid Magenta (Magenta intens)	
	Yellow (Galben)	)
	Light Cyan (Cyc	ın deschis)
	Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	
Durată de viață a	2 ani de la data producerii dacă nu este deschis.	
cartuşului	6 luni după deschiderea ambalajului.	
Temperatură	Depozitare (neinstalat)	între -20 și 40°C (între -4 și 104°F)
		1 lună la 40°C (104°F)
	Depozitare (instalat)	între -20 și 40°C (între -4 și 104°F)
		1 lună la 40°C (104°F)
Capacitate	700 ml	
Dimensiuni	107mm (W) 320 mm (D) 40 mm (H)	

#### Notă:

- Cartuşele de cerneală livrate împreună cu imprimanta sunt utilizate parțial în timpul configurării inițiale. În scopul producerii unor tipăriri de calitate superioară, capul de tipărire va fi încărcat complet cu cerneală. Acest proces inițial consumă o cantitate de cerneală și, din acest motiv, aceste cartuşe tipăreşte mai puține pagini în comparație cu cartuşele de cerneală ulterioare.
- Consumul de cerneală real poate varia în funcție de imaginile tipărite, de tipul de hârtie utilizat, de frecvența tipăririlor și de condițiile ambiante precum temperatura.
- Pentru a garanta o tipărire de calitate premium şi pentru a ajuta la protejarea capului de tipărire, în cartuş rămâne o cantitate variabilă de cerneală ce constituie o rezervă de siguranță când imprimanta indică necesitatea înlocuirii cartuşului.
- Cerneala este consumată în timpul următoarelor operații: curățarea capului de tipărire și încărcarea cu cerneală atunci când este instalat un cartuş cu cerneală.
- Pentru menținerea calității tipăririi, recomandăm tipărirea periodică a câtorva pagini.

# Specificații de mediu

Temperatură	În funcțiune	între 10 și 35°C (între 50 și 95°F)
	Garantare a calității tipăririi	între 15 și 25°C (între 59 și 77°F)
	Depozitare	între -20 și 40°C (între -4 și 104°F)
Umiditate	În funcțiune	20 - 80% RH*
	Garantare a calității tipăririi	40 - 60% RH*
	Depozitare	5 - 85% RH**

#### \* Fără condensare

#### \*\* Depozitată într-un container de transport

Condiții de funcționare (temperatură și umiditate):



# Hârtie

#### Rulou de hârtie

Format hârtie	406 mm (16") - 1626 mm (64") (W) x 45 m (148 picioare) (L) când diametrul intern este de 2 inci
	406 mm (16") - 1626 mm (64") (W) x 202 m (662,7picioare) (L) când diametrul intern este de 3 inci
Diametru exterior	103 mm (4") maximum, când tamburul dual 2/3 de alimentare a ruloului este setat ca tambur pentru rulou de hârtie de 2 inci
	150mm (6") maximum, când tamburul dual 2/3 de alimentare a ruloului este setat ca tambur pentru rulou de hârtie de 3 inci
Tipuri de suport media	Hârtie simplă, tipuri de hârtie specială distribuite de Epson
Grosime	Între 0,08 și 0,5 mm
Greutate	64 gf/m <sup>2</sup> - 260 gf/m <sup>2</sup>

#### Foaie tăiată

Format hârtie	Lățime: între 210 și 1118 mm (8,27 - 44")
	Lungime: între 279,4 și 1580 mm (11 - 62,2") când nu este utilizat coșul pentru hârtie
	între 279,4 și 914,4 mm (11 - 36") când este utilizat coșul pentru hârtie
	Format standard: A4/LTR - B0+
Tipuri de suport media	Hârtie simplă, tipuri de hârtie specială distribuite de Epson
Grosime	Între 0,08 și 1,5 mm

#### Format hârtie pentru rulou de hârtie și coli tăiate

Serie	Format hârtie
Seria A	4 (210 x 297 mm)
	3 (297 x 420 mm)
	Super A3/B (329 x 483 mm)
	2 (420 x 594 mm)
	1 (594 x 841 mm)
	Super A1 (24 x 36")
	0 (841 x 1189 mm)
	Super A0 (914 x 1292 mm)
US-ANSI	Letter (8,5 x 11 inci)
	US B (11 x 17 inci)
	US C (17 x 22 inci)
	US D (22 x 34 inci)
	US E (34 x 44 inci)
US-ARCH	RCH A (9 x 12 inci)
	RCH B (12 x 18 inci)
	RCH C (18 x 24 inci)
	RCH D (24 x 36 inci)
	RCH E (36 x 48 inci)
Seria B	B5 (182 x 257 mm)
	B4 (257 x 364 mm)
	B3 (364 x 515 mm)
	B2 (515 x 728 mm)
	B1 (728 x 1030 mm)
	B0 (1030 x 1456 mm)
	Super B0 (1118 x 1580 mm)
Format foto	8 x 10 inci, 203 x 254 mm
	10 x 12 inci, 254 x 305 mm
	11 x 14 inci, 279 x 356 mm
	12 x 12 inci, 305 x 305 mm
	16 x 20 inci, 406 x 508 mm

24 x 30 inci, 610 x 762 mm
30 x 40 inci, 762 x 1016 mm
36 x 44 inci, 914 x 1118 mm
50 x 64 inci, 1270 x 1626 mm
60 x 75 inci, 1524 x 1905 mm
64 x 80 inci, 1626 x 2032 mm
30 x 40 cm
40 x 60 cm
60 x 90 cm

#### Notă:

- Deoarece calitatea oricărei mărci sau oricărui tip de hârtie poate fi modificată de către producător în orice moment, Epson nu poate să ateste calitatea nici unei mărci sau tip de hârtie non-Epson. Înainte de a achiziționa cantități mari de hârtie sau înainte de a tipări lucrări mari, testați întotdeauna eşantioane.
- Calitatea slabă a hârtiei poate reduce calitatea tipăririi și poate provoca blocarea hârtiei sau alte probleme. Dacă întâmpinați probleme, treceți la o hârtie cu grad superior.
- Dacă hârtia este ondulată sau îndoită, îndreptați-o înainte să o încărcați.

# Standarde și aprobări

Siguranță	UL 60950-1		
	CSA No. 60950-1		
	Directiva pentru echipamente de joasă tensiune 73/23/EEC	EN 60950-1	
EMC	FCC partea 15, subpartea B, clasa A		
	CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Class A		
	AS/NZS CISPR 22 Class A		
	Directiva EMC 89/336/ECC	EN 55022 Class A	
		EN 55024	
		EN 61000-3-2	
		EN 61000-3-3	

#### Avertisment:

Acesta este un produs clasa A. Într-un mediu domestic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care utilizatorul trebuie să ia măsurile adecvate.

# Interfață

Imprimanta este echipată cu o interfață USB și o interfață Ethernet.

## Interfața USB

Interfața USB încorporată în imprimantă se bazează pe standardele specificate în the Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0 and the Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 Această interfață are următoarele caracteristici.

Standard	Pe baza Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0, Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1
Rată de transfer	480 Mbps (Mod High Speed) 12 Mbps (Mod Full Speed)
Codificare date	NRZI
Conector adaptabil	USB Seria B

#### Notă:

Interfața USB este acceptată numai de un computer echipat cu un conector USB și care rulează Windows Vista, XP x 64, XP, 2000, sau Mac OS X.10.x.

### Interfața Ethernet

Imprimanta este dotată cu o interfață Ethernet integrată. Utilizați un cablu 100BaseTX și 1000BaseT STP (pereche torsadată ecranată) prin conectorul RJ-45 pentru conectarea la o rețea.

# Index

### Α

Absorbție hârtie, 26 Acoperirea cu un capac, 142 Afișaj, 14 Ajustarea marginilor hârtiei, 81 Ajutor (Mac OS X), 64 Alertă lungime rulou, 25 Aliniere, 27 Aliniere cap de tipărire, 27, 142 Anularea tipăririi (Windows), 55 Anularea tipăririi (Mac OS X), 66 Asistență pentru clienți, 175 Asistență tehnică, 175

#### В

BI-D 2-COLOR, 145 Bi-D ALL, 145 Bonjour, 27 Butoane, 12 Buton de deschidere a capacului de cerneală, 9

#### С

Cablu USB, 181 Capac frontal, 9 Capacul ruloului de hârtie, 9 Cartuş de cerneală, 110 Cerințe de sistem, 181 ColorSync, 75 Compartiment pentru cartușul de cerneală, 9 Componente opționale, 110 Conector pentru interfață de rețea, 9 Conector pentru interfață USB, 9 Conector unitate de bobinare și preluare automată, 9 Configurare hârtie rămasă, 25 Configurare rețea, 27 Consumabile, 110 Contactarea Epson, 175 Contor utilizare, 23 Coş pentru hârtie, 111 Curățare, 135 Curățarea exteriorului imprimantei, 149 Curățarea imprimantei, 149 Curățare cap, 138 Curățare cu ultrasunete, 28 Curățare fiecare culoare, 23 Curățare în profunzime, 23, 140 Curea pentru rulou de hârtie, 111

#### D

Derulare automată înainte, 13 Derulare automată înapoi, 13, 14 Detalii ale modului Meniu, 21 Dezinstalare (Windows), 60 Dezinstalare (Mac OS X), 69 Driver-ul imprimantei, 181

### Ε

EPSON LFP Remote Panel, 135 EPSON Printer Utility2, 62 EPSON StatusMonitor (Mac OS X), 68 EPSON Status Monitor 3 (Windows), 58

#### F

Foaie de stare, 22 Foaie de stare rețea, 22 Funcție de curățare automată, 141 Funcție de întreținere automată, 141 Funcție ICM a driverului, 74

#### G

Grosime hârtie, 27

### Η

Hârtie blocată, 172 Hârtie personalizată, 22, 25, 26 Host ICM, 75

#### I

Informații despre lucrări, 22 Inițializare setări, 22 Inițializare setări rețea, 27 Intrare curent alternativ, 9 Istoric operațiuni, 23

### Î

Încadrare în pagină, 86 Înlocuirea cartușelor de cerneală, 128 Înlocuirea rezervorului de întreținere, 130 Înlocuire dispozitiv de tăiere, 23

#### L

Lamă separată pentru dispozitivul de tăiere automată, 111 Limbă, 28 Linie pagină, 21 Lungime rulou hârtie, 25

#### М

Margine rulou hârtie, 21 Meniu Întreținere, 23 Meniu Stare imprimantă, 23 Mesaj de eroare, 56 Mesaje, 14 Metodă de tăiere, 26 Model de grosime, 26 Model duză de tipărire, 22 Modul Întreținere, 28

#### Ν

Nivel cerneală, 23

### Ρ

Pagini de tipărit, 23 Panou de comandă, 9, 12 Panou implicit, 28 Pârghie pentru hârtie, 9 Personalizat, 28, 86 Photo Enhance (Windows), 79 Pictograma de stare a rezervorului de întreținere, 16 Pictogramă de stare cartuş de cerneală, 15 Pornire alimentare cu rulou de hârtie, 28 Presiune tăiere, 28

#### R

Reglare alimentare hârtie, 26 Reglare contrast, 23 Reglare dispozitiv de tăiere, 23 Reîmprospătare margine, 22 Rezervor de întreținere, 9, 23, 111 Rulou hârtie rămasă, 25

#### S

Service, 175 Setare adresă IP, 27 Setare ceas, 23 Setare IP, mască de subrețea, portal implicit, 27 Setări de meniu, 16 Spațiu platan, 21, 26 Specificații electrice, 182 interfață, 186 Standarde și aprobări, 186 Stare EDM, 24 Suport rulou de hârtie, 9, 31 Suporturi media speciale Epson, 110

### Ş

Ştergere contor utilizare, 23

### T

Tambur, 30 Tambur dual de alimentare a ruloului, 111 Tambur pentru rulou de hârtie, 9 Timp de uscare, 26 Tipărirea banerelor, 99 Tipărirea cu mărirea imaginii, 86 Tipărirea cu micșorarea imaginii, 86 Tipărirea fără margini, 81 Tipărirea foto alb-negru, 79 Tipărirea Pagini pe foaie, 90 Tipărirea pe hârtie personalizată, 96 Tipărirea posterelor cu margini, 91 Tipărire test, 22 Tip hârtie, 25, 26 Tipurile de suporturi compatibile pentru tipărirea fără margini, 82 Total tipăriri, 23

### U

UNI-D, 145 Unitate, 28 Utilitare imprimantă (Mac OS X), 67 Utilitare pentru imprimantă (Windows), 57 Utilizarea rulourilor de hârtie, 30

### V

Verificare automată a duzelor, 22 Verificare duză, 22, 136 Verificare format hârtie, 22 Verificare oblicitate hârtie, 22 Versiune, 23